

# Romantischer Weihnachtsmarkt im historischen Berching

Samstag, 13. Dezember 2025 16-22 Uhr

Sonntag, 14. Dezember 2025 13-19 Uhr

*Das Christkind lädt ein!*

\* **Eröffnung der Krippenausstellung**  
am Samstag, 13. Dezember, 14 Uhr,  
im Caritas-Seniorenheim St. Franziskus

\* **Musikalisches Rahmenprogramm**

\* **Kunsth Handwerk & Ausstellungen**

\* **Kinderandacht mit Lichterzug**  
Samstag, 13. Dezember, 17 Uhr  
in der St. Lorenz Kirche

**Umfangreiches Kinderprogramm  
an beiden Tagen.**

\* **Adventsserenade mit dem  
Symphonischen Blas-  
orchester Berching**

Sonntag, 14. Dezember, 15 Uhr,  
in der St. Lorenz Kirche

\* **Große Tombola  
der Werbegemeinschaft**





## Berching aktuell

### Spatenstich für neue KiTa Berching Süd gesetzt

Mit dem offiziellen Spatenstich am 12. November 2025 fiel der Startschuss für ein großes Bildungsprojekt der Stadt Berching: den Neubau der Kindertagesstätte Berching Süd. Auf zwei Etagen entstehen ca. 1.500 m<sup>2</sup> Fläche für 111 Kinder.

Der Neubau bietet künftig im Obergeschoss Platz für drei Kindergartengruppen mit jeweils 25 Kindern. Im Erdgeschoss werden drei Kinderkrippengruppen mit jeweils 12 Plätzen eingerichtet. Ergänzt wird das Raumangebot durch einen großzügigen Außenbereich. Dort entstehen drei Nebengebäude, die als Müllhaus, Kinderwagenabstellplatz sowie Spielhaus genutzt werden.

Die Gesamtkosten des Projekts belaufen sich nach aktuellem Stand auf rund 8,2 Millionen Euro, inklusive Außenanlagen, Vorplatz und Zuwegungen. Die Regierung der Oberpfalz unterstützt den Bau mit einer Förderung von etwa 35 Prozent, was rund 2,5 Millionen Euro entspricht.

Mit der Planung des Neubaus wurde die Raith Architekten GmbH aus Kelheim beauftragt. Das Büro habe, so betont die Stadt, sämtliche Vorgaben der Behörden und der Kommune umfassend berücksichtigt. Nach einer europaweiten Ausschreibung erhielt die Fuchs Bau Süd GmbH aus Berching den Zuschlag für die Baumeisterarbeiten. Die Auftragssumme beläuft sich hierbei auf 990.351,84 Euro.

Weitere Gewerke – darunter Zimmererarbeiten, Fensterbau, Fassadengestaltung, Sonnenschutz und Spenglerarbeiten – befinden sich derzeit in der Prüfung. Ein Großteil der weiteren Ausschreibungspakete wird ebenfalls europaweit veröffentlicht.

Der Bauzeitenplan sieht einen Baubeginn im November 2025 sowie die Fertigstellung im Mai 2027 vor. Zum Kindergartenjahr 2027/28 wird die neue Einrichtung ihren Betrieb aufnehmen. Die Katholische Kindertageseinrichtung Oberpfalz gGmbH aus Neumarkt übernimmt dann den Betrieb der Einrichtung.



Erster Bürgermeister Ludwig Eisenreich (4. v. l.) setzte gemeinsam mit Landrat Willibald Gailler, einem Vertreter des Architekturbüros, Mitarbeitern der Stadt und weiteren Ehrengästen den symbolischen Spatenstich.

### Richtfest der neuen BRK-Tagespflege im BRK-Haus Berching

Ein wichtiger Meilenstein für die Pflege- und Betreuungslandschaft in der Region Berching ist erreicht: Der BRK-Kreisverband Neumarkt feierte das Richtfest für die neue Tagespflege im BRK-Haus Berching. Nach intensiven Umbauarbeiten, die sich länger als ursprünglich geplant hinzogen, steht das Projekt nun kurz vor der Fertigstellung. Bereits im Oktober 2023 hatte der damalige bayerische Gesundheitsminister Klaus Holetschek einen Spendenscheck in Höhe von 650.000 Euro für das Vorhaben überreicht. Die ursprünglich geplante

Fertigstellung zur Jahresmitte 2024 konnte zwar nicht eingehalten werden, doch inzwischen sind die Arbeiten so weit fortgeschritten, dass ein wichtiger Bauabschnitt erfolgreich abgeschlossen werden konnte.

Im Rahmen des Richtfestes begrüßte BRK-Kreisgeschäftsführer Klaus Zimmermann die zahlreich erschienenen Gäste, darunter Vertreter aus Politik, Handwerk und Pflege. In seiner Ansprache dankte er allen beteiligten Gewerken für die zuverlässige und engagierte Arbeit. Zugleich sprach er den Mitarbeitenden im BRK-Haus Berching seinen besonderen Dank aus – für ihr Verständnis und ihre Unterstützung während der laufenden Umbauphase, die den Arbeitsalltag zeitweise erheblich beeinträchtigte.

Der traditionelle Richtspruch wurde durch die Zimmerei Hollweck durchgeführt, die maßgeblich am Bau beteiligt ist. Anschließend richteten auch Landrat und BRK-Kreisvorsitzender Willibald Gailler sowie Bürgermeister Ludwig Eisenreich Grußworte an die Anwesenden. Beide betonten die Bedeutung des Projekts für die Region und lobten das Engagement des BRK-Kreisverbands.

„Mit der neuen Tagespflege entsteht ein wichtiger Ort der Begegnung, Betreuung und Entlastung – sowohl für Seniorinnen und Senioren als auch für ihre Angehörigen“, so Landrat Gailler. Bürgermeister Eisenreich ergänzte: „Ich freue mich, dass wir hier in Berching künftig ein erweitertes Angebot für pflege- und betreuungsbedürftige Menschen schaffen, das den Zusammenhalt in unserer Gemeinschaft stärkt.“

Der BRK-Kreisverband blickt nun optimistisch auf die kommenden Monate: Nach Abschluss der letzten Bauarbeiten soll die neue Tagespflege schon bald ihren Betrieb aufnehmen und einen wertvollen Beitrag zur Versorgung älterer Menschen in der Region leisten.



BRK-Kreisvorsitzender Willibald Gailler, Bürgermeister Ludwig Eisenreich gemeinsam mit den am Rohbau beteiligten Firmen und Planungsbüro und Vertretern der Rotkreuz Gemeinschaften, der Leitung der sozialen Dienste Selina Weidlich, stv. BRK-Kreisgeschäftsführerin Jutta Birkel und BRK-Kreisgeschäftsführer Klaus Zimmermann





## Richtfest Dorfstodl Erasbach

Am 25.10.25 gab es in Erasbach was zu feiern. Die Dorfgemeinschaft lud zum Richtfest des neuen Dorfstodls mit Jugendheim ein. Das Gebäude wird im Rahmen der Dorferneuerung errichtet – das Hauptgebäude soll zukünftig als Lagerfläche für Gerätschaften, Bänke (Winterquartier) und Vereinsmaterial genutzt werden, der Anbau wird für die Jugend als Treffpunkt zur Verfügung stehen.

Die Bauarbeiten werden zu einem großen Teil von der Dorfgemeinschaft geleistet. Heimischen Firmen unterstützen das Projekt mit vollen Kräften. Das Projekt wird vom Amt für Ländliche Entwicklung Oberpfalz gefördert.



## Fortbildung Städtebauförderung

Im Oktober 2025 trafen sich Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Referats Städtebauförderung im bayerischen Bauministerium und der Bewilligungsstellen der Städtebauförderung zum zweitägigen Austausch im Kloster Plankstetten. Im Rahmen einer Exkursion hatten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer die besondere Gelegenheit, unter der fachkundigen Leitung von Herrn Bürgermeister Eisenreich, die lebendigen und erfolgreichen Praxisbeispiele der Städtebauförderung in der Altstadt von Berching zu besichtigen.



## Engagiertes Berchinger Ehepaar erhält hohe Auszeichnung

Für ihr langjähriges und vielseitiges ehrenamtliches Engagement sind Gerlinde und Alexander Delacroix aus Berching mit dem Ehrenzeichen des Bayerischen Ministerpräsidenten geehrt worden. Bayerns Innenminister Joachim Herrmann überreichte die Auszeichnung persönlich – eine besondere Würdigung für ein Ehepaar, das seit vielen Jahren im sozialen und kulturellen Leben der Stadt unverzichtbar ist. Innenminister Herrmann hat insgesamt 60 Personen aus dem Freistaat das Ehrenzeichen in Nürnberg überreicht.

Gerlinde Delacroix ist in Berching als eine Frau bekannt, die stets da anpackt, wo Hilfe gebraucht wird. Sie engagiert sich im Flüchtlingshelferkreis ebenso wie im Krankenpflegeverein, wo sie ältere oder kranke Menschen in ihrer Nachbarschaft – oft im Stillen und ohne besondere Aufmerksamkeit – stets unterstützt. Gerade diese verlässliche und menschliche Nachbarschaftshilfe macht sie zu einer

zentralen Anlaufstelle für viele Menschen vor Ort. Ihr Engagement reicht darüber hinaus in den kulturellen Bereich: So ist sie maßgeblich in die Organisation der Literaturnacht in Berching eingebunden, die inzwischen zu einem festen Bestandteil des örtlichen Kulturkalenders geworden ist. Zudem ist sie im Gluckfreundeskreis aktiv und trägt dort dazu bei, das musikalische Erbe des Komponisten Christoph Willibald Gluck in Berching lebendig zu halten.

Ihr Mann, Alexander Delacroix, widmet sich seit Jahren mit großer Leidenschaft der Berchinger Geschichte – insbesondere der Historie der Häuser und Familien. Mit seinem umfangreichen Wissen bereichert er nicht nur Stadtführungen und Vorträge, sondern trägt auch dazu bei, historische Zusammenhänge zu dokumentieren und für die Öffentlichkeit lebendig zu halten.

### Ein starkes Duo für Berching

Gemeinsam decken Gerlinde und Alexander Delacroix ein beeindruckend breites Spektrum ehrenamtlicher Arbeit ab – von sozialer Unterstützung über Kulturpflege bis hin zur Bewahrung lokaler Geschichte. Beide organisieren für die Nachbarschaftshilfe diesen unverzichtbaren Dienst rund um die Uhr und bewerkstelligen auch selber sehr viele Fahrten! An den Wochenenden fahren sie persönlich auch „Essen auf Rädern“ aus. Ihr unermüdlicher Einsatz zeigt, wie wertvoll Engagement für eine lebendige Stadtgemeinschaft ist. Mit der hohen staatlichen Auszeichnung erhält dieses Engagement nun eine offizielle Anerkennung, die die beiden eigentlich nie gesucht haben. Für Berching aber sind sie seit vielen Jahren ein Glücksfall.



Für die Stadt Berching gratulierte 2. Bürgermeister Christian Meissner und für den Landkreis der stellvertretende Landrat Dirk Lippmann.

## Heimat-Erlebnistag am 3. Mai 2026

Sie wollten schon immer Ihre persönliche Heimat mit anderen teilen? Dann machen Sie mit beim dritten bayernweiten Heimat. Erlebnistag am 3. Mai 2026! Ob kleine Feste, kulturelle Highlights oder besondere Aktionen – ob lokal oder überregional – das Heimatministerium, der Landesverein für Heimatpflege e.V. und die Bezirke freuen sich auf vielfältige Ideen. Melden Sie Ihre Veranstaltung von 1. Dezember 2025 bis 12. April 2026 unter [www.heimat.bayern/erleben/heimat-erlebnistag](http://www.heimat.bayern/erleben/heimat-erlebnistag) an und machen die Vielfalt Bayerns erlebbar.

## Aufruf für Fotoausstellung: „75 Jahre Berchinger Volksfest im Wandel der Zeit“

Zum 75-jährigen Jubiläum des Berchinger Volksfests im Jahr 2026 plant die Stadt Berching eine besondere Fotoausstellung, die die Geschichte und Entwicklung unseres Volksfests im Laufe der Jahrzehnte zeigt. Dafür suchen wir Fotos aus vergangenen Zeiten – ob aus den 1950ern, 80ern oder frühen 2000ern: Jede Aufnahme erzählt ein Stück unserer gemeinsamen Geschichte!

Wer solche Erinnerungen in Bildern besitzt und diese für die Ausstellung zur Verfügung stellen möchte, ist herzlich eingeladen, sich beim Stadtmarketing Berching zu melden. Die Bilder werden bis



Bildquelle: Pawek

Februar 2026 gesichtet und digitalisiert. Selbstverständlich erhalten Sie Ihre Originalaufnahmen nach der Digitalisierung wieder zurück.

## Aufruf – Paare gesucht, die sich am Berchinger Pfingstvolksfest kennengelernt haben!

Habt ihr euch beim Berchinger Pfingstvolksfest kennengelernt – vielleicht beim Tanzen, im Festzelt oder bei einer Maß am Biergarten? Dann möchten wir eure Geschichte hören! Egal ob frisch verliebt oder schon seit vielen Jahren glücklich verheiratet – wir suchen Paare, deren Liebe beim Berchinger Pfingstvolksfest begonnen hat.

Meldet euch bei uns und erzählt, wie ihr euch getroffen habt! Mit etwas Glück werdet ihr Teil einer besonderen Aktion rund um das nächste Pfingstvolksfest in Berching. Wir freuen uns auf eure Geschichten! Kontakt: Veronica Platzek, Tel. 08462 205-51, [stadtmarketing@berching.de](mailto:stadtmarketing@berching.de)

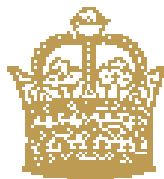
## PLATZfest 2026

Am 4. Juli 2026 geht das fulminante Fest in der Altstadt in die fünfte Runde. Vereine, Verbände, Institutionen können sich bei diesem Fest mit einem Essens- oder Getränkestand beteiligen. Wer den Besuchern des Platzfests kulinarisch was bieten möchte, kann sich beim Stadtmarketing melden. Unter gibt es weitere Infos und den passenden Meldebogen. Veronica Platzek vom Stadtmarketing steht unter 08462/205-51 oder [stadtmarketing@berching.de](mailto:stadtmarketing@berching.de) für weitere Fragen zur Verfügung.



## Brauerei-Gasthof „Zur Krone“

St.-Lorenz-Straße 14, 92334 Berching  
Telefon 0 84 62/3 02



24.12.2025: geschlossen

25.12.2025: 10.30 – 14.00 Uhr geöffnet

26.12.2025: 10.30 – 14.00 Uhr geöffnet

31.12.2025: Silvester ab 16.00 Uhr  
geöffnet

01.01.2026: geschlossen

*Wir wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest  
und einen guten Start ins neue Jahr.*

*Familie Schuller*

## Aus Stadtrat und Verwaltung

### Zufahrtssperren am Weihnachtsmarkt in Berching

Aufgrund der nach wie vor unsicheren Sicherheitslage, werden für den Weihnachtsmarkt Zufahrtssperren aufgestellt. Dies bedeutet, dass die Veranstaltungsfläche in der der Weihnachtsmarkt stattfindet, während der Zeit des Weihnachtsmarktes nur noch durch Einsatzkräfte von Feuerwehr, Rettungsdienst und Polizei angefahren werden kann. Hierzu werden feste Sperren aufgestellt die von Samstag ab 15 Uhr bis Sonntag um 19 Uhr aufgestellt bleiben. Dann gibt es mobile Sperren die am Samstagabend nach Ende des Weihnachtsmarktes aufgemacht und am Sonntag mit Beginn des Weihnachtsmarktes wieder aufgestellt werden.

Die mobilen Sperren befinden sich im Bereich der Bühne von der Richtung Schulstraße her und in der Hubstraße, damit die Feuerwehr oder der Rettungsdienst im Einsatzfall anfahren können. Durch diese Maßnahmen kommt es leider zu massiven Einschränkungen für Anwohner, die aber aufgrund der Sicherheitslage nicht zu vermeiden sind. Wir bitten daher um Ihr Verständnis für diese Beeinträchtigungen.

### Verkehrsüberwachung am Weihnachtsmarkt in Berching und Plankstetten

An den Veranstaltungstagen der Weihnachtsmärkte in Plankstetten und Berching, wird auch dieses Mal wieder die Verkehrsüberwachung unterwegs sein und Kontrollen durchführen. Es wird deshalb darum gebeten, nur in den zugelassenen Parkplätzen zu parken.

Informationen zur geltenden Parkregelung findet man unter [www.berching.de/parken](http://www.berching.de/parken) oder persönlich/telefonisch im Rathaus der Stadt Berching bei Herrn Amon, Zimmernummer 2, Tel. 08462 20510 o. Herrn Prskawetz, Zimmernummer 7, Tel. 08462 20518.

### Regionalbudget 2026

#### Kleine idee, große Wirkung

Die ländliche Raum muss lebendige Heimat bleiben. Deshalb unterstützt Regionalbudget Projekte bis 20.000 € und das mit bis zu 70 % der Bruttokosten. Erzählen sie uns jetzt von Ihrer Idee!



Weitere Informationen unter:  
<https://aom.bayern/regionalbudget/>



### Entsorgung von abgelaufenen Feuerlöschern

In letzter Zeit kam es leider immer wieder vor, dass abgelaufene Feuerlöscher bei der Feuerwehr Berching vor dem Feuerwehrzentrum abgestellt wurden. Die Feuerwehren der Stadt Berching sind als Dienststellen der Stadt Berching für den abwehrenden- und vor-





# KARL LIEBLEIN

- Heizung
- Gas- und Wasserinstallation
- Sanitäre Anlagen
- Bauspenglerei

*Wir wünschen allen unseren Kunden  
ein gesegnetes Weihnachtsfest  
und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.*

Maria-Hilf-Straße 64 • 92334 Berching • Tel. 08462 / 14 50  
E-Mail: info@karl-lieblein.de • www.karl-lieblein.de

## Fahrzeugkosmetik D. Eglmaier

92345 Dietfurt

### Rundumpflege für Ihr Auto:

Autowäsche, Innenraumreinigung,  
Felgenreinigung, Motorwäsche mit Versiegelung,  
Flugrostentfernung, Lackversiegelung, Polieren,  
Fahrzeugteufolierung, -beschriftung

**JETZT NEU: Kfz.-Innenreinigung mit Trockeneis!**  
Desinfizierend – Keine Chemie! Top-Ergebnis!

Terminvereinbarung unter 01 51 / 21 20 48 50



## SCHREINEREI TRAUB GMBH

IHR ANSPRECHPARTNER RUND  
UMS SCHREINERHANDWERK

Schreinerei Traub GmbH  
Am Höglberg 5  
92334 Holnstein

Richard Traub: 0172/9054061  
Manuel Traub: 0151/12222804  
Fax: 08460/90 50 71  
info@schreinerei-traub.de

### UNSERE LEISTUNGEN

- Fenster
- Haustüren
- Zimmertüren
- Möbel
- Fußböden
- Innenausbau

*Wir wünschen*

*zum Weihnachtsfest besinnliche Stunden  
zum Jahresende Gesundheit, Glück und Erfolg  
zum Neuen Jahr die Erfüllung Ihrer Pläne*

## PIRZER

Bestattungs-  
institut GmbH

Dr.-Krauß-Str. 5  
(neben TÜV)  
92318 Neumarkt  
Telefon Tag und Nacht  
☎ 09181 • 47620

Türkeistr. 26  
90518 Altdorf  
Telefon Tag und Nacht  
☎ 09187 • 907700

Zusammen mit Ihnen  
gestalten wir einen ganz  
persönlichen Abschied,  
ob in religiöser oder  
weltlicher Form.  
Wir bieten Vorsorgeverträge  
an und beraten Sie gerne  
über alle Möglichkeiten  
einer Bestattung.

**Jedes Leben ist einmalig · Jeder Abschied auch.**

## Thumann Forst- Garten-Technik

Thumann Georg · Grubach 3a · 92334 Berching  
Tel. 08460/9012328 · Mail: th-t@fn.de

Geöffnet: Do. 16 – 18 Uhr · Fr. 14 – 18 Uhr · Sa. 9 – 12 Uhr

### Verkauf, Reparatur u. Wartung von Forst- u. Gartengeräten

- Abhol-/Lieferservice
- Ersatz-/Verschleißteile
- Betriebsstoffe (2-Takt-Sonderkraftstoffe, Mischöle, Kettenöle)
- Zubehör, uvm.

*Wir wünschen Ihnen allen  
ein gesegnetes Weihnachts-  
fest und ein gesundes  
neues Jahr!*



Rasentraktoren • Rasenmäher • Hochdruckreiniger • Kehrmaschinen  
Motorsägen • Motorsensen • Hochgrasmäher • und noch vieles mehr!

## ZAHNARZTPRAXIS Dr. Franz Stark

*Frohes Fest  
& EIN GUTES NEUES JAHR!*

Zahnarztpraxis Stark · Am Sportplatz 4 · 92334 Berching · Tel. 08462 410

Unsere Filialen in Berching und Freystadt sind zwischen den  
Feiertagen am Montag und Dienstag geöffnet.

*Wir wünschen  
allen ein gesegnetes  
Weihnachten und ein  
gutes Neues Jahr.*

## Hörakustik Ölscher

**Unsere Angebote im Advent:**  
3 Päckchen Batterien zum Preis von 2.  
10 % auf alle Pflegemittel und Zubehör für Hörgeräte.

Angebot gültig bis 09. Januar 2026

FREYSTADT: Marktplatz 10 · 92342 Freystadt · Tel. 09179 946342  
BERCHING: Pettenkoferplatz 15 · 92334 Berching · Tel. 08462 942432  
www.hoerakustik-oelscher.de · info@hoerakustik-oelscher.de



beugenden Brandschutz sowie für den Schutz der Bevölkerung zuständig und deshalb kein Entsorgungsbetrieb welche bevollmächtigt sind, Feuerlöscher zu Entsorgen. Auch werden für Übungszwecke keine Feuerlöscher benötigt, da hierfür extra Übungslöscher zur Verfügung stehen, welche umweltfreundlich und kostengünstig wieder selbst von den Feuerwehren befüllt werden können.

Für die Entsorgung wenden Sie sich bitte an Brandschutzfachbetriebe, Schadstoffsammelstellen oder an Ihren Händler. Hinweis: Eine Entsorgung im Hausmüll oder als Bauschutt ist verboten und gefährlich für die Umwelt.

## Das Steueramt informiert – Wasserablesung 2025

Das Steueramt der Stadt Berching teilt mit, dass die Ablesebriefe für die Wasser- und Abwasserabrechnung für das Jahr 2025 in der Zeit vom 24.11. bis 28.11.2025 verschickt werden. Es wird gebeten, die Zählerstände bis zum 31.12.2025 bei der Stadt Berching zu melden. Alternativ steht zur Abgabe des Zählerstandes in der Zeit vom 01.12. bis 04.01.2026 auch die Online-Wasserzählerablesung über das Bürgerservice-Portal der Stadt Berching unter [www.berching.de](http://www.berching.de) zur Verfügung. Dazu wird der folgende Link aufgerufen: [www.buergerserviceportal.de/bayern/berching/bsp\\_fis\\_webablesung](http://www.buergerserviceportal.de/bayern/berching/bsp_fis_webablesung)

Nach Aufruf des Bürgerserviceportals bitte den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen.



## Meldung von Großvieheinheiten und Stall- bzw. Gartenwasserzähler

Die Meldung von Großvieheinheiten für die Abwasserabrechnung 2025, die bei der Berechnung der Abwassergebühr berücksichtigt werden sollen, hat von den Gebührenpflichtigen gegenüber der Stadt Berching zu erfolgen. Die Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung der Stadt Berching verpflichtet den Gebührenschuldner, dass die im Abrechnungszeitraum maßgebend durchschnittlich gehaltene Viehzahl bis zum Ende des Abrechnungszeitraums der Stadt Berching mitzuteilen ist.

Wir bitten, das Formblatt für die Meldung zu verwenden. Dies kann bei der Stadt Berching, Steueramt, 1. Stock, Zimmer 16 (neben Stadtkasse), abgeholt oder auf der Internetseite der Stadt Berching unter dem Link [www.berching.de/formulare-online](http://www.berching.de/formulare-online) abgerufen werden.

Weitere Auskünfte hinsichtlich der Gebührenabrechnung erteilt Herr Schmid (Tel: 08462 205-25) oder Frau Meyer (Tel: 08462 205-27).

## Amtliche Bekanntmachungen

### Vollzug des Grundsteuergesetzes

#### Öffentliche Bekanntmachung der Grundsteuerfestsetzung für das Jahr 2026 gem. § 27 Abs. 3 GrStG

Die Grundsteuer A und Grundsteuer B für sämtliche Objekte im Gemeindebereich von Berching wurde unter Anwendung des satzungsmäßig beschlossenen Hebesatzes auf die Grundsteuermessbeträge in Höhe von 250 v.H. am 05.01.2026 festgesetzt und erhoben.

Die Bescheide für die Grundsteuer gelten für das laufende Kalenderjahr, soweit sie nicht durch einen neuen Bescheid ersetzt werden. Mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung im Mitteilungsblatt der Stadt Berching gelten die im jeweiligen Bescheid getroffenen Festsetzungen gem. § 27 Abs. 3 GrStG für ein weiteres Kalenderjahr, d.h. es treten die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn an diesem Tag ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre. Ein automatischer Versand der Grundsteuerbescheide erfolgt somit nicht. Bescheide werden jedoch auf Anfrage hin im Einzelfall versandt.

## Satzung für die öffentliche Wasserversorgungseinrichtung des Zweckverbandes Berching-Ittelhofener Gruppe (Wasserabgabesatzung – WAS)

Auf Grund von Art. 23 und Art. 24 Abs. 1 Nrn. 1 und 2 und Abs. 2 bis 3 der Gemeindeordnung (GO) erlässt der Zweckverband Berching-Ittelhofener Gruppe folgende Satzung:

### § 1 Öffentliche Einrichtung

(1) Der Zweckverband betreibt eine öffentliche Einrichtung zur Wasserversorgung für das Verbandsgebiet, so wie es die jeweils gültige Verbandssatzung darstellt.

(2) Art und Umfang der Wasserversorgungseinrichtung bestimmt der Zweckverband Berching-Ittelhofener Gruppe.

### § 2 Grundstücksbegriff – Grundstückseigentümer

(1) Grundstück im Sinne dieser Satzung ist jedes räumlich zusammenhängende und einem gemeinsamen Zweck dienende Grundeigentum desselben Eigentümers, das eine selbständige wirtschaftliche Einheit bildet, auch wenn es sich um mehrere Grundstücke oder Teile von Grundstücken im Sinne des Grundbuchrechts handelt. Rechtlich verbindliche planerische Festlegungen sind zu berücksichtigen.

(2) Die Vorschriften dieser Satzung für die Grundstückseigentümer gelten auch für Erbbauberechtigte oder ähnlich zur Nutzung eines Grundstücks dinglich Berechtigte. Von mehreren dinglich Berechtigten ist jeder berechtigt und verpflichtet; sie haften als Gesamtschuldner.

### § 3 Begriffsbestimmungen

Im Sinne dieser Satzung haben die nachstehenden Begriffe folgende Bedeutung:

**Versorgungsleitungen** sind die Wasserleitungen im Wasserversorgungsgebiet, von denen die Grundstücksanschlüsse abzweigen.

**Grundstücksanschlüsse (= Hausanschlüsse)** sind die Wasserleitungen von der Abzweigstelle der Versorgungsleitung bis zur Übergabestelle; sie beginnen mit der Anschlussvorrichtung und enden mit der Hauptabsperrvorrichtung.

**Anschlussvorrichtung** ist die Vorrichtung zur Wasserentnahme aus der Versorgungsleitung, umfassend Anbohrschelle mit integrierter oder zusätzlicher Absperrarmatur oder Abzweig mit Absperrarmatur samt den dazugehörigen technischen Einrichtungen.

**Hauptabsperrvorrichtung** ist die erste Armatur auf dem Grundstück, mit der die gesamte nachfolgende Wasserverbrauchsanlage einschließlich Wasserzähler abgesperrt werden kann.

**Übergabestelle** ist das Ende des Grundstücksanschlusses hinter der Hauptabsperrvorrichtung im Grundstück/Gebäude.

**Wasserzähler** sind Messgeräte zur Erfassung des durchgeflossenen Wasservolumens. Absperrventile und etwa vorhandene Wasserzählerbügel sind nicht Bestandteil der Wasserzähler.

**Anlagen des Grundstückseigentümers (= Verbrauchsleitungen)** sind die Gesamtheit der Anlagenteile in Grundstücken oder in Gebäuden hinter der Übergabestelle.

### § 4 Anschluss- und Benutzungsrecht

(1) Jeder Grundstückseigentümer kann verlangen, dass sein Grundstück nach Maßgabe dieser Satzung an die öffentliche Wasserversorgungsanlage angeschlossen und mit Wasser beliefert wird.

(2) Das Anschluss- und Benutzungsrecht erstreckt sich nur auf solche Grundstücke, die durch eine Versorgungsleitung erschlossen werden. Der Grundstückseigentümer kann unbeschadet weitergehender bundes- und landesgesetzlicher Vorschriften nicht verlangen, dass eine neue Versorgungsleitung hergestellt oder eine bestehende Versorgungsleitung geändert wird. Welche Grundstücke durch die Versorgungsleitung erschlossen werden, bestimmt der Zweckverband.

(3) Der Zweckverband Berching-Ittelhofener Gruppe kann den Anschluss eines Grundstücks an eine bestehende Versorgungsleitung



## Ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr

wünschen wir allen Kunden  
und Bekannten



Wir suchen ab September 2026:

**Auszubildende (m/w/d)  
im Maurerhandwerk**



**J. Englmann Bau GmbH**  
Bauunternehmen - Baustoffe  
Burggriesbacher Straße 11 92334 Berching  
info@englmann-bau.de 08462 1074



*Wir wünschen ein frohes, besinnliches Weihnachtsfest.  
Sowie ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr 2026.*



- **Textildruck & Stick**
- **Workwear & Freizeittextilien**
- **Werbe & Streuartikel**
- **Digitaldruck & Siebdruck**
- **Aufkleber & Schilder**
- **Fahrzeugbeschriftung**
- **Fahrzeug Teil & Vollfolierung**



*Wir bedanken uns bei Ihnen für die vertrauensvolle und angenehme  
Zusammenarbeit im vergangenen Jahr.*



*Wir sind für Sie da,  
Sie finden uns in...*

Fuchs Werbung GmbH



Gewerbegebiet Breitenfurt A12 - 92334 Berching  
Tel.: 08462/905126 - fuchswerbung@t-online.de

**www.fuchswerbung.de**



Kirchstraße 15  
Sollngriesbach  
92334 Berching  
Tel. (08462) 498

**Topfpflanzen, Schnittblumen  
und weihnachtliche Geschenkideen**

*Wir wünschen unseren Kunden  
ein gesegnetes Weihnachtsfest  
und ein gesundes neues Jahr!*



**Betriebsurlaub vom 2. – 14. Januar 2026.**  
Ab Donnerstag, 15. Januar sind wir wieder für Sie da!

**www.gaertnerei-heiler.de**



Hauptstraße 21 · 92339 Beilngries  
Tel. 0 84 61 - 606 11 63 · www.guter-stoff.bayern

**Öffnungszeiten:**

Mo. bis Fr.: 9:00 - 12:30 und 14:30 - 18:00  
Mittwoch nachmittags geschlossen  
Samstag: 9:00 - 12:00 Uhr



## Reisen macht glücklich!

Vereinbaren Sie einen Termin –  
wir beraten Sie gerne.



**Reisebüro Hintermeyer**

Reichenauplatz 25, 92334 Berching  
Tel. 0 84 62/90 50 81, Fax 90 50 82  
email: info@hintermeyer.de  
www.hintermeyer.de

Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 9.30 – 12.30 Uhr; Mo., Di., Do., Fr. 14.00 – 18.00 Uhr

*Vielen Dank für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen.  
Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten  
ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.*

# VOGL Kfz-Technik GmbH



Freies Mehrmarken-Autohaus unabhängig, kompetent, preiswert, fair.

**Wir erfüllen Ihre  
Fahrzeugwünsche ...**

- Neuwagen
- Jahreswagen
- EU-Neuwagen
- Gebrauchtwagen

**Full-Service für Ihr Auto!**

**...kompetente Beratung und  
freundlicher Service inklusive!**

- Reparaturen
- Inspektionen
- Reifenservice
- Autoglas-Service
- Karosserie & Lack
- Wartung & Pflege

Weihersdorfer Str. 2 · 92364 Döllwang · Tel. 0 91 84 / 80 81 34  
info@vogel-kfztechnik.de · **www.vogel-kfztechnik.de**



**Vielen Dank für das  
entgegengebrachte Vertrauen.**

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest  
sowie einen guten Start in's neue Jahr.

**Wir machen Betriebsurlaub**  
22. Dezember 2025 – 6. Januar 2026

**KLEINBUS-Vermietung**  
**Für Ausflüge, Skifahrten etc.**

8-Sitzer mit Comfortausstattung,  
Vorzelt für Camping oder Dachbox.  
Wir freuen uns auf Ihre Anfrage!



versagen, wenn die Wasserversorgung wegen der Lage des Grundstücks oder aus sonstigen technischen oder betrieblichen Gründen dem Zweckverband erhebliche Schwierigkeiten bereitet oder besondere Maßnahmen erfordert, es sei denn, der Grundstückseigentümer übernimmt die Mehrkosten, die mit dem Bau und Betrieb zusammenhängen und leistet auf Verlangen Sicherheit.

(4) Der Zweckverband kann das Anschluss- und Benutzungsrecht im Einzelfall ausschließen oder einschränken, soweit die Bereitstellung von Wasser in Trinkwasserqualität für Industrieunternehmen und Weiterverteiler nicht erforderlich ist. Das gleiche gilt für die Vorhaltung von Löschwasser.

#### **§ 5 Anschluss- und Benutzungszwang**

(1) Die zum Anschluss Berechtigten (§ 4) sind verpflichtet, die Grundstücke, auf denen Wasser verbraucht wird, an die öffentliche Wasserversorgungseinrichtung anzuschließen (Anschlusszwang). Ein Anschlusszwang besteht nicht, wenn der Anschluss rechtlich oder tatsächlich unmöglich ist.

(2) Auf Grundstücken, die an die öffentliche Wasserversorgungseinrichtung angeschlossen sind, ist der gesamte Bedarf an Wasser im Rahmen des Benutzungsrechts (§ 4) ausschließlich aus dieser Anlage zu decken (Benutzungszwang). Gesammeltes Niederschlagswasser darf für Zwecke der Gartenbewässerung und zur Toilettenspülung verwendet werden, soweit nicht andere Rechtsvorschriften entgegenstehen. Verpflichtet sind die Grundstückseigentümer und alle Benutzer der Grundstücke. Sie haben auf Verlangen des Zweckverbandes Berching-Ittelhofener Gruppe die dafür erforderliche Überwachung zu dulden.

#### **§ 6 Befreiung von Anschluss- oder Benutzungszwang**

(1) Von der Verpflichtung zum Anschluss oder zur Benutzung wird auf Antrag ganz oder zum Teil befreit, wenn der Anschluss oder die Benutzung aus besonderen Gründen auch unter Berücksichtigung der Erfordernisse des Gemeinwohls nicht zumutbar ist. Der Antrag auf Befreiung ist unter Angabe der Gründe schriftlich beim Zweckverband Berching-Ittelhofener Gruppe einzureichen.

(2) Die Befreiung kann befristet, unter Bedingungen, Auflagen und Widerrufsvorbehalt erteilt werden.

#### **§ 7 Beschränkung der Benutzungspflicht**

(1) Auf Antrag wird die Verpflichtung zur Benutzung auf einen bestimmten Verbrauchszweck oder Teilbedarf beschränkt, soweit das für die öffentliche Wasserversorgung wirtschaftlich zumutbar ist und nicht andere Rechtsvorschriften oder Gründe der Volksgesundheit entgegenstehen. Gründe der Volksgesundheit stehen einer Beschränkung der Benutzungspflicht insbesondere entgegen, wenn für den jeweiligen Verbrauchszweck oder Teilbedarf i.S.v. Satz 1 Trinkwasser oder Wasser mit der Beschaffenheit von Trinkwasser erforderlich ist und die Versorgung mit solchem Wasser nur durch die Benutzung der öffentlichen Wasserversorgung gewährleistet wird.

(2) § 6 Abs. 1 Satz 2 und Abs. 2 findet entsprechende Anwendung.

(3) Absatz 1 gilt nicht für die Versorgung von Industrieunternehmen und Weiterverteilern sowie für die Vorhaltung von Löschwasser.

(4) Vor der Errichtung oder Inbetriebnahme einer Eigengewinnungsanlage hat der Grundstückseigentümer dem Zweckverband Berching-Ittelhofener Gruppe Mitteilung zu machen; dasselbe gilt, wenn eine solche Anlage nach dem Anschluss an die öffentliche Wasserversorgung weiterbetrieben werden soll. Er hat durch geeignete Maßnahmen sicherzustellen, dass von seiner Eigengewinnungsanlage keine Rückwirkungen in das öffentliche Wasserversorgungsnetz möglich sind.

#### **§ 8 Sondervereinbarungen**

(1) Ist der Eigentümer nicht zum Anschluss oder zur Benutzung berechtigt oder verpflichtet, so kann der Zweckverband Berching-Ittelhofener Gruppe durch Vereinbarung ein besonderes Benutzungsverhältnis begründen.

(2) Für dieses Benutzungsverhältnis gelten die Bestimmungen dieser Satzung und der Beitrags- und Gebührensatzung entsprechend. Ausnahmsweise kann in der Sondervereinbarung Abweichendes bestimmt werden, soweit dies sachgerecht ist.

#### **§ 9 Grundstücksanschluss**

(1) Der Grundstücksanschluss wird vom Zweckverband Berching-Ittelhofener Gruppe hergestellt, angeschafft, verbessert, unterhalten, erneuert, geändert, abgetrennt und beseitigt. Er muss zugänglich und vor Beschädigungen geschützt sein.

(2) Der Zweckverband bestimmt Zahl, Art, Nennweite und Führung der Grundstücksanschlüsse sowie deren Änderung. Er bestimmt auch, wo und an welche Versorgungsleitung anzuschließen ist. Der Grundstückseigentümer ist vorher zu hören; seine berechtigten Interessen sind nach Möglichkeit zu wahren. Soll der Grundstücksanschluss auf Wunsch des Grundstückseigentümers nachträglich geändert oder soll ein weiterer Grundstücksanschluss hergestellt werden, so kann der Zweckverband verlangen, dass die näheren Einzelheiten einschließlich der Kostentragung vorher in einer gesonderten Vereinbarung geregelt werden.

(3) Der Grundstückseigentümer hat die baulichen Voraussetzungen für die sichere Errichtung des Grundstücksanschlusses zu schaffen. Der Zweckverband kann hierzu schriftlich eine angemessene Frist setzen. Der Grundstückseigentümer darf keine Einwirkungen auf den Grundstücksanschluss vornehmen oder vornehmen lassen.

(4) Der Grundstückseigentümer und die Benutzer haben jede Beschädigung des Grundstücksanschlusses, insbesondere das Undichtwerden von Leitungen sowie sonstige Störungen unverzüglich dem Zweckverband mitzuteilen.

#### **§ 10 Anlage des Grundstückseigentümers**

(1) Der Grundstückseigentümer ist verpflichtet, für die ordnungsgemäße Errichtung, Erweiterung, Änderung und Unterhaltung der Anlage von der Übergabestelle ab, mit Ausnahme des Wasserzählers, zu sorgen. Hat er die Anlage oder Teile davon einem anderen vermietet oder sonst zur Benutzung überlassen, so ist er neben dem anderen verpflichtet.

(2) Die Anlage darf nur unter Beachtung der Vorschriften dieser Satzung und anderer gesetzlicher oder behördlicher Bestimmungen sowie nach den anerkannten Regeln der Technik errichtet, erweitert, geändert und unterhalten werden. Anlage und Verbrauchseinrichtungen müssen so beschaffen sein, dass Störungen anderer Abnehmer oder der öffentlichen Versorgungseinrichtungen sowie Rückwirkungen auf die Güte des Trinkwassers ausgeschlossen sind. Der Anschluss wasserverbrauchender Einrichtungen jeglicher Art geschieht auf Gefahr des Grundstückseigentümers.

(3) Anlagenteile, die sich vor dem Wasserzähler befinden, können plombiert werden. Ebenso können Anlagenteile, die zur Anlage des Grundstückseigentümers gehören, unter Plombenverschluss genommen werden, um eine einwandfreie Messung zu gewährleisten. Die dafür erforderliche Ausstattung der Anlage ist nach den Angaben des Zweckverbandes Berching-Ittelhofener Gruppe zu veranlassen.

#### **§ 11 Zulassung und Inbetriebsetzung der Anlage des Grundstückseigentümers**

(1) Bevor die Anlage des Grundstückseigentümers hergestellt oder geändert wird, sind dem Zweckverband Berching-Ittelhofener Gruppe folgende Unterlagen in doppelter Fertigung einzureichen:

- eine Beschreibung der geplanten Anlage des Grundstückseigentümers und ein Lageplan,
- der Name des Unternehmers, der die Anlage errichten soll,
- Angaben über eine etwaige Eigenversorgung,
- im Fall des § 4 Abs. 3 die Verpflichtung zur Übernahme der Mehrkosten.

Die einzureichenden Unterlagen haben den bei dem Zweckverband aufliegenden Mustern zu entsprechen. Alle Unterlagen sind von den Bauherren und Planfertigern zu unterschreiben.



(2) Der Zweckverband prüft, ob die beabsichtigten Anlagen den Bestimmungen dieser Satzung entsprechen. Ist das der Fall, so erteilt der Zweckverband schriftlich seine Zustimmung und gibt eine Fertigung der eingereichten Unterlagen mit Zustimmungsvermerk zurück. Stimmt der Zweckverband nicht zu, setzt sie dem Bauherrn unter Angabe der Mängel eine angemessene Frist zur Berichtigung. Die geänderten Unterlagen sind sodann erneut einzureichen. Die Zustimmung und die Überprüfung befreien den Grundstückseigentümer, den Bauherrn, den ausführenden Unternehmer und den Planfertiger nicht von der Verantwortung für die vorschriftsmäßige und fehlerfreie Planung und Ausführung der Anlagen.

(3) Mit den Installationsarbeiten darf erst nach schriftlicher Zustimmung des Zweckverbandes begonnen werden. Eine Genehmigungspflicht nach sonstigen, insbesondere nach straßen-, bau- und wasserrechtlichen Bestimmungen bleibt durch die Zustimmung unberührt.

(4) Die Errichtung der Anlage und wesentliche Veränderungen dürfen nur durch den Zweckverband oder durch ein Installationsunternehmen erfolgen, das in ein Installateurverzeichnis des Zweckverbandes oder eines anderen Wasserversorgungsunternehmens eingetragen ist. Der Zweckverband ist berechtigt, die Ausführung der Arbeiten zu überwachen. Leitungen, die an Eigengewinnungsanlagen angeschlossen sind, dürfen nur mit vorheriger Zustimmung des Zweckverbandes verdeckt werden; andernfalls sind sie auf Anordnung des Zweckverbandes freizulegen.

(5) Der Grundstückseigentümer hat jede Inbetriebsetzung der Anlagen beim Zweckverband über das Installationsunternehmen zu beantragen. Der Anschluss der Anlage an das Verteilungsnetz und die Inbetriebsetzung erfolgen durch den Zweckverband oder ihre Beauftragten.

(6) Von den Bestimmungen der Absätze 1 bis 4 kann der Zweckverband Ausnahmen zulassen.

### **§ 12 Überprüfung der Anlage es Grundstückseigentümers**

(1) Der Zweckverband Berching-Ittelhofener Gruppe ist berechtigt, die Anlage des Grundstückseigentümers vor und nach seiner Inbetriebnahme zu überprüfen. Er hat auf erkannte Sicherheitsmängel aufmerksam zu machen und kann deren Beseitigung verlangen.

(2) Werden Mängel festgestellt, welche die Sicherheit gefährden oder erhebliche Störungen erwarten lassen, so ist der Zweckverband berechtigt, den Anschluss oder die Versorgung zu verweigern; bei Gefahr für Leib oder Leben ist er hierzu verpflichtet.

(3) Durch Vornahme oder Unterlassung der Überprüfung der Anlage sowie durch deren Anschluss an das Verteilungsnetz übernimmt der Zweckverband keine Haftung für die Mängelfreiheit der Anlage. Dies gilt nicht, wenn er bei einer Überprüfung Mängel festgestellt hat, die eine Gefahr für Leib oder Leben darstellen.

### **§ 13 Abnehmerpflichten, Haftung**

(1) Der Grundstückseigentümer und die Benutzer haben den Beauftragten des Zweckverbandes Berching-Ittelhofener Gruppe, die sich auf Verlangen auszuweisen haben, den Zutritt zu ihren Räumen und zu allen der Wasserversorgung dienenden Einrichtungen zu gestatten, soweit dies zur Nachschau der Wasserleitungen, zum Ablesen und zum Wechseln der Wasserzähler, zum Erstellen von Geschossflächenaufmaßen und zur Prüfung, ob die Vorschriften dieser Satzung und die von dem Zweckverband auferlegten Bedingungen und Auflagen erfüllt werden, erforderlich ist. Der Grundstückseigentümer, gegebenenfalls auch die Benutzer des Grundstücks, werden davon nach Möglichkeit vorher verständigt.

(2) Der Grundstückseigentümer und die Benutzer sind verpflichtet, alle für die Prüfung des Zustands der Anlagen erforderlichen Auskünfte zu erteilen. Sie haben die Verwendung zusätzlicher Verbrauchseinrichtungen vor Inbetriebnahme dem Zweckverband mitzuteilen, soweit sich dadurch die vorzuhaltende Leistung wesentlich erhöht.

(3) Der Grundstückseigentümer und die Benutzer haften dem Zweckverband für von ihnen verschuldete Schäden, die auf eine Verletzung ihrer Pflichten nach dieser Satzung zurückzuführen sind.

### **§ 14 Grundstücksbenutzung**

(1) Der Grundstückseigentümer hat das Anbringen und Verlegen von Leitungen einschließlich Zubehör zur Zu- und Fortleitung von Wasser über sein im Versorgungsgebiet liegendes Grundstück sowie sonstige Schutzmaßnahmen unentgeltlich zuzulassen, wenn und soweit diese Maßnahmen für die örtliche Wasserversorgung erforderlich sind. Diese Pflicht betrifft nur Grundstücke, die an die Wasserversorgung angeschlossen oder anzuschließen sind oder die vom Eigentümer im wirtschaftlichen Zusammenhang mit einem angeschlossenen oder zum Anschluss vorgesehenen Grundstück genutzt werden oder für die die Möglichkeit der Wasserversorgung sonst wirtschaftlich vorteilhaft ist. Die Verpflichtung entfällt, soweit die Inanspruchnahme der Grundstücke den Eigentümer in unzumutbarer Weise belasten würde.

(2) Der Grundstückseigentümer ist rechtzeitig über Art und Umfang der beabsichtigten Inanspruchnahme seines Grundstücks zu benachrichtigen.

(3) Der Grundstückseigentümer kann die Verlegung der Einrichtungen verlangen, wenn sie an der bisherigen Stelle für ihn nicht mehr zumutbar sind. Die Kosten der Verlegung hat der Zweckverband Berching-Ittelhofener Gruppe zu tragen, soweit die Einrichtungen nicht ausschließlich der Versorgung des Grundstücks dienen.

(4) Wird der Wasserbezug nach § 22 Abs. 2 oder 3 eingestellt, ist der Grundstückseigentümer verpflichtet, nach Wahl des Zweckverbandes die Entfernung der Einrichtungen zu gestatten oder sie noch fünf Jahre unentgeltlich zu belassen, sofern dies nicht unzumutbar ist.

(5) Die Absätze 1 bis 4 gelten nicht für öffentliche Verkehrswege und Verkehrsflächen sowie für Grundstücke, die durch Planfeststellung für den Bau von öffentlichen Verkehrswegen und Verkehrsflächen bestimmt sind.

### **§ 15 Art und Umfang der Versorgung**

(1) Der Zweckverband Berching-Ittelhofener Gruppe stellt das Wasser zu dem in der Beitrags- und Gebührensatzung aufgeführten Entgelt zur Verfügung. Er liefert das Wasser entsprechend den jeweils geltenden Rechtsvorschriften und den anerkannten Regeln der Technik als Trinkwasser unter dem Druck und in der Beschaffenheit, die in dem betreffenden Abschnitt des Versorgungsgebiets üblich sind. Stellt der Abnehmer Anforderungen an Druck und Beschaffenheit des Wassers, die über die vorgenannten Verpflichtungen hinausgehen, so obliegt es ihm selbst, die erforderlichen Vorkehrungen zu treffen.

(2) Der Zweckverband ist berechtigt, die Beschaffenheit und den Druck des Wassers im Rahmen der gesetzlichen und behördlichen Bestimmungen sowie der anerkannten Regeln der Technik zu ändern, sofern dies aus wirtschaftlichen oder technischen Gründen zwingend erforderlich ist. Der Zweckverband wird eine dauernde wesentliche Änderung den Wasserabnehmern nach Möglichkeit mindestens zwei Monate vor der Umstellung schriftlich bekanntgegeben und die Belange der Anschlussnehmer möglichst berücksichtigen. Die Grundstückseigentümer sind verpflichtet, ihre Anlagen auf eigene Kosten den geänderten Verhältnissen anzupassen.

(3) Der Zweckverband stellt das Wasser im Allgemeinen ohne Beschränkung zu jeder Tag- und Nachtzeit am Ende des Hausanschlusses zur Verfügung. Dies gilt nicht, soweit und solange der Zweckverband durch höhere Gewalt, durch Betriebsstörungen, bestehenden oder drohenden Wassermangel oder sonstige technische oder wirtschaftliche Umstände, deren Beseitigung ihm nicht zumutbar ist, an der Wasserversorgung gehindert ist. Der Zweckverband kann die Belieferung ablehnen, mengenmäßig und zeitlich beschränken oder unter Auflagen und Bedingungen gewähren, soweit das zur Wahrung des Anschluss- und Benutzungsrechts der anderen Berechtigten erforder-



derlich ist. Der Zweckverband darf ferner die Lieferung unterbrechen, um betriebsnotwendige Arbeiten vorzunehmen. Soweit möglich, gibt der Zweckverband Absperrungen der Wasserleitung vorher öffentlich bekannt und unterrichtet die Abnehmer über Umfang und voraussichtliche Dauer der Unterbrechung.

(4) Das Wasser wird lediglich zur Deckung des Eigenbedarfs für die angeschlossenen Grundstücke geliefert. Die Überleitung von Wasser in ein anderes Grundstück bedarf der schriftlichen Zustimmung des Zweckverbandes; die Zustimmung wird erteilt, wenn nicht überwiegende versorgungswirtschaftliche Gründe entgegenstehen.

(5) Für Einschränkungen oder Unterbrechungen der Wasserlieferung und für Änderungen des Drucks oder der Beschaffenheit des Wassers, die durch höhere Gewalt, Wassermangel oder sonstige technische oder wirtschaftliche Umstände, die der Zweckverband nicht abwenden kann, oder aufgrund behördlicher Verfügungen veranlasst sind, steht dem Gebührenschuldner kein Anspruch auf Minderung verbrauchsabhängiger Gebühren zu.

### **§ 16 Anschlüsse und Benutzung der Wasserleitung für Feuerlöschzwecke**

(1) Sollen auf einem Grundstück private Feuerlöschanschlüsse eingerichtet werden, so sind über die näheren Einzelheiten einschließlich der Kostentragung besondere Vereinbarungen zwischen dem Grundstückseigentümer und dem Zweckverband Berching-Ittelhofener Gruppe zu treffen.

(2) Private Feuerlöscheinrichtungen werden mit Wasserzählern ausgerüstet. Sie müssen auch für die Feuerwehr benutzbar sein.

(3) Wenn es brennt oder wenn sonst Gemeingefahr droht, sind die Anordnungen des Zweckverbandes, der Polizei und der Feuerwehr zu befolgen; insbesondere haben die Wasserabnehmer ihre Leitungen und ihre Anlagen auf Verlangen zum Feuerlöschen zur Verfügung zu stellen. Ohne zwingenden Grund dürfen sie in diesen Fällen kein Wasser entnehmen.

(4) Bei Feuergefahr hat der Zweckverband das Recht, Versorgungsleitungen und Grundstücksanschlüsse vorübergehend abzusperren. Dem von der Absperrung betroffenen Wasserabnehmer steht hierfür kein Entschädigungsanspruch zu.

### **§ 17 Wasserabgabe für vorübergehende Zwecke, Wasserabgabe aus öffentlichen Entnahmestellen**

(1) Der Anschluss von Anlagen zum Bezug von Bauwasser oder zu sonstigen vorübergehenden Zwecken ist rechtzeitig bei dem Zweckverband Berching-Ittelhofener Gruppe zu beantragen. Muss das Wasser von einem anderen Grundstück bezogen werden, so ist die schriftliche Zustimmung des Grundstückseigentümers beizubringen. Über die Art der Wasserabgabe entscheidet der Zweckverband, er legt die weiteren Bedingungen für den Wasserbezug fest.

(2) Falls Wasser aus öffentlichen Hydranten nicht zum Feuerlöschen, sondern zu anderen vorübergehenden Zwecken entnommen werden soll, stellt der Zweckverband auf Antrag einen Wasserzähler, gegebenenfalls Absperrvorrichtung und Standrohr zur Verfügung und setzt die Bedingungen für die Benützung fest.

### **§ 18 Haftung bei Versorgungsstörungen**

(1) Für Schäden, die ein Grundstückseigentümer durch Unterbrechung der Wasserversorgung oder durch Unregelmäßigkeiten in der Belieferung erleidet, haftet der Zweckverband Berching-Ittelhofener Gruppe aus dem Benutzungsverhältnis oder aus unerlaubter Handlung im Fall

1. der Tötung oder Verletzung des Körpers oder der Gesundheit des Grundstückseigentümers, es sei denn, dass der Schaden von dem Zweckverband oder einer Person, deren er sich zur Erfüllung seiner Verpflichtungen bedient, weder vorsätzlich noch fahrlässig verursacht worden ist,
2. der Beschädigung einer Sache, es sei denn, dass der Schaden

vom Zweckverband oder einer Person, deren er sich zur Erfüllung seiner Verpflichtungen bedient, weder durch Vorsatz noch durch grobe Fahrlässigkeit verursacht worden ist,

3. eines Vermögensschadens, es sei denn, dass dieser weder durch Vorsatz noch durch grobe Fahrlässigkeit eines vertretungsberechtigten Organs des Zweckverbandes verursacht worden ist.

§ 831 Abs. 1 Satz 2 des Bürgerlichen Gesetzbuches ist nur bei vorsätzlichem Handeln von Verrichtungsgehilfen anzuwenden.

(2) Gegenüber Benutzern sowie gegenüber Dritten, an die der Grundstückseigentümer das gelieferte Wasser im Rahmen des § 15 Abs. 4 weiterleitet, haftet der Zweckverband für Schäden, die diesen durch Unterbrechung der Wasserversorgung oder durch Unregelmäßigkeiten in der Belieferung entstehen, wie einem Grundstückseigentümer.

(3) Die Absätze 1 und 2 sind auch auf Ansprüche von Grundstückseigentümern anzuwenden, die diese gegen ein drittes Wasserversorgungsunternehmen aus unerlaubter Handlung geltend machen. Der Zweckverband ist verpflichtet, den Grundstückseigentümern auf Verlangen über die mit der Schadensverursachung durch ein drittes Unternehmen zusammenhängenden Tatsachen insoweit Auskunft zu geben, als sie ihm bekannt sind oder von ihm in zumutbarer Weise aufgeklärt werden können und seine Kenntnis zur Geltendmachung des Schadensersatzes erforderlich ist.

(4) Die Ersatzpflicht entfällt für Schäden unter zwanzig Euro.

(5) Schäden sind dem Zweckverband unverzüglich mitzuteilen

### **§ 19 Wasserzähler**

(1) Der Wasserzähler ist Eigentum des Zweckverbandes Berching-Ittelhofener Gruppe. Die Lieferung, Aufstellung, technische Überwachung, Unterhaltung, Auswechslung und Entfernung der Wasserzähler sind Aufgabe des Zweckverbandes; er bestimmt auch Art, Zahl und Größe der Wasserzähler sowie ihren Aufstellungsort. Bei der Aufstellung hat der Zweckverband so zu verfahren, dass eine einwandfreie Zählung gewährleistet ist; er hat den Grundstückseigentümer zuvor anzuhören und seine berechtigten Interessen zu wahren.

(2) Der Zweckverband ist verpflichtet, auf Verlangen des Grundstückseigentümers die Wasserzähler zu verlegen, wenn dies ohne Beeinträchtigungen einer einwandfreien Messung möglich ist. Der Zweckverband kann die Verlegung davon abhängig machen, dass der Grundstückseigentümer sich verpflichtet, die Kosten zu übernehmen.

(3) Der Grundstückseigentümer haftet für das Abhandenkommen und die Beschädigung der Wasserzähler, soweit ihn hieran ein Verschulden trifft. Er hat den Verlust, Beschädigungen und Störungen dieser Einrichtungen dem Zweckverband unverzüglich mitzuteilen. Er ist verpflichtet, sie vor Abwasser, Schmutz- und Grundwasser sowie vor Frost zu schützen.

(4) Die Wasserzähler werden von einem Beauftragten des Zweckverbandes möglichst in gleichen Zeitabständen oder auf Verlangen des Zweckverbandes vom Grundstückseigentümer selbst abgelesen. Dieser hat dafür zu sorgen, dass die Wasserzähler leicht zugänglich sind.

### **§ 20 Messeinrichtungen an der Grundstücksgrenze**

(1) Der Zweckverband Berching-Ittelhofener Gruppe kann verlangen, dass der Grundstückseigentümer auf eigene Kosten an der Grundstücksgrenze nach seiner Wahl einen geeigneten Wasserzählerschacht oder Wasserzählerschrank anbringt, wenn

1. das Grundstück unbebaut ist oder
2. die Versorgung des Gebäudes mit Grundstücksanschlüssen erfolgt, die unverhältnismäßig lang sind oder nur unter besonderen Erschwernissen verlegt werden können, oder
3. kein Raum zur frostsicheren Unterbringung des Wasserzählers vorhanden ist.

(2) Der Grundstückseigentümer ist verpflichtet, die Einrichtungen in ordnungsgemäßem Zustand und jederzeit zugänglich zu halten.



# JETZT SCHÄLLERT ES!

WIR  
FREUEN  
UNS AUF  
DICH!

**Schäfer & Hillert**  
BAUUNTERNEHMEN

## UND DAS BESTE:

Jeder Bewerber  
bekommt ein  
Schäfer & Hillert  
**Überraschungset.**

Also: **QR-Code** scannen,  
bewerben – und loslegen.

... mit deiner Ausbildung als **MAURER / MAURERIN**  
(m/w/d) bei **SCHÄfer** und **HILLERT**!

**DU** willst was Echtes schaffen? Dann bewirb dich unkompliziert  
und starte deine Ausbildung im Maurerhandwerk!

**DU** arbeitest im Team – draußen, mit Händen und Hirn.

**DU** siehst jeden Tag, was du geschafft hast.

**DU** lernst von Profis, die ihr Handwerk seit über 25 Jahren lieben.

Reichenauplatz 6 | 92334 Berching | Telefon 08462.2912 | [www.schaefer-hillert.de](http://www.schaefer-hillert.de)



**FROHE**  
*Weihnachten*  
**& EIN GESUNDES NEUES JAHR**



**Bierschneider**



Nutzfahrzeuge



SKODA



Sulzweg 2  
92360 **Mühlhausen**  
Tel. 09185 9400 0

Alois-Senefelder-Straße 17  
92318 **Neumarkt**  
Tel. 09181 3202 0

Schütterlettenweg 1/3  
92360 **Ingolstadt**  
Tel. 0841 966 88 0

Dettenheimer Str. 23  
91781 **Weißenburg**  
Tel. 09141 995 59 0

Industriestraße 1,2,34  
91171 **Greding**  
Tel. 08463 602 944 0

und viele  
weitere Standorte  
in der Region



### § 21 Nachprüfung der Wasserzähler

(1) Der Grundstückseigentümer kann jederzeit die Nachprüfung der Wasserzähler durch eine Eichbehörde oder eine staatlich anerkannte Prüfstelle im Sinne des § 40 des Mess- und Eichgesetzes verlangen. Stellt der Grundstückseigentümer den Antrag auf Prüfung nicht beim Zweckverband Berching-Ittelhofener Gruppe, so hat er diesen vor Antragstellung zu benachrichtigen.

(2) Der Zweckverband braucht dem Verlangen auf Nachprüfung der Wasserzähler nur nachzukommen, wenn der Grundstückseigentümer sich verpflichtet, die Kosten zu übernehmen, falls die Abweichung die gesetzlichen Verkehrsfehlergrenzen nicht überschreitet.

### § 22 Änderungen; Einstellung des Wasserbezugs

(1) Jeder Wechsel des Grundstückseigentümers ist dem Zweckverband Berching-Ittelhofener Gruppe unverzüglich schriftlich mitzuteilen.

(2) Will ein Grundstückseigentümer, der zur Benutzung der Wasserversorgungsanlagen nicht verpflichtet ist, den Wasserbezug aus der öffentlichen Wasserversorgung vollständig einstellen, so hat er das mindestens eine Woche vor dem Ende des Wasserbezugs schriftlich dem Zweckverband zu melden.

(3) Will ein zum Anschluss oder zur Benutzung Verpflichteter den Wasserbezug einstellen, hat er beim Zweckverband Befreiung nach § 6 zu beantragen.

### § 23 Einstellung der Wasserlieferung

(1) Der Zweckverband Berching-Ittelhofener Gruppe ist berechtigt, die Wasserlieferung ganz oder teilweise fristlos einzustellen, wenn der Grundstückseigentümer oder Benutzer dieser Satzung oder sonstigen die Wasserversorgung betreffenden Anordnungen zuwiderhandelt und die Einstellung erforderlich ist, um

1. eine unmittelbare Gefahr für die Sicherheit von Personen oder Anlagen abzuwenden,
2. den Verbrauch von Wasser unter Umgehung, Beeinflussung oder vor Anbringung der Messeinrichtungen zu verhindern oder
3. zu gewährleisten, dass Störungen anderer Abnehmer, störende Rückwirkungen auf Einrichtungen des Zweckverbandes oder Dritter oder Rückwirkungen auf die Güte des Trinkwassers ausgeschlossen sind.

(2) Bei anderen Zuwiderhandlungen, insbesondere bei Nichterfüllung einer Zahlungsverpflichtung trotz Mahnung, ist der Zweckverband berechtigt, die Versorgung zwei Wochen nach Androhung einzustellen. Dies gilt nicht, wenn die Folgen der Einstellung außer Verhältnis zur Schwere der Zuwiderhandlung stehen und hinreichende Aussicht besteht, dass der Grundstückseigentümer seinen Verpflichtungen nachkommt. Der Zweckverband kann mit der Mahnung zugleich die Einstellung der Versorgung androhen.

(3) Der Zweckverband hat die Versorgung unverzüglich wieder aufzunehmen, sobald die Gründe für die Einstellung entfallen sind. Die Kosten für Einstellung und Wiederaufnahme der Wasserlieferung fallen dem Grundstückseigentümer zur Last.

### § 24 Ordnungswidrigkeiten

(1) Nach Art. 24 Abs. 2 Satz 2 der Gemeindeordnung kann mit Geldbuße belegt werden, wer

1. den Vorschriften über den Anschluss- und Benutzungszwang (§ 5) zuwiderhandelt,
2. eine der in § 9 Abs. 5, § 11 Abs. 1, § 13 Abs. 2 und § 22 Abs. 1 und 2 festgelegten Melde-, Auskunfts- oder Vorlagepflichten verletzt,
3. entgegen § 11 Abs. 3 vor Zustimmung des Zweckverbandes mit den Installationsarbeiten beginnt,
4. gegen die vom Zweckverband nach § 15 Abs. 3 Satz 3 angeordneten Verbrauchseinschränkungen oder Verbrauchsverbote verstößt.

(2) Nach anderen Rechtsvorschriften bestehende Ordnungswidrigkeitentatbestände bleiben unberührt.

### § 25 Anordnungen für den Einzelfall; Zwangsmittel

(1) Der Zweckverband kann zur Erfüllung der nach dieser Satzung bestehenden Verpflichtungen Anordnungen für den Einzelfall erlassen.

(2) Für die Erzwingung der in dieser Satzung vorgeschriebenen Handlungen, eines Duldens oder Unterlassens gelten die Vorschriften des Bayerischen Verwaltungszustellungs- und Vollstreckungsgesetzes.

### § 26 Inkrafttreten

(1) Diese Satzung tritt am 01.01.2026 in Kraft.

(2) Gleichzeitig tritt die Satzung vom 01.04.2024 (Kreisamtsblatt Nr. 8/2024) außer Kraft.

Berching, 08.10.2025

Zweckverband zur Wasserversorgung  
der Berching-Ittelhofener Gruppe

Eisenreich, Verbandsvorsitzender

## Beitragssatzung für die Verbesserung und Erneuerung

### der Entwässerungseinrichtung der Stadt Berching (VES-EWS) vom 30.10.2025

Auf Grund des Art. 5 des Kommunalabgabengesetzes erlässt die Stadt Berching folgende Beitragssatzung für die Verbesserung und Erneuerung der Entwässerungseinrichtung:

### § 1 Beitragserhebung

(1) Die Stadt erhebt einen Beitrag zur Deckung ihres Aufwandes für die Verbesserung und Erneuerung der Entwässerungseinrichtung für das Gebiet der Stadtteile:

**Berching** (ausgenommen Fl.Nrn. 506/0, 785/1, 803/2, 834/0, 840/0, 957/0, 1254/0, 1255/0, 1612/0, 1710/0, 1735/0, 1736/0, 1870/8, 1873/0 der Gemarkung Berching)

**Breitenfurt** (ausgenommen Fl.Nr. 705/0 der Gemarkung Pollanten)

**Dietersberg**

**Eglasmühle**

**Erasbach** (ausgenommen Fl.Nrn. 164/0, 480/0, Gemarkung Erasbach)

**Holnstein**

**Jettingsdorf** (ausgenommen Fl.Nrn. 704/0 und 718/0 der Gemarkung Sollngriesbach)

**Oening**

**Plankstetten** (ausgenommen Fl.Nrn. 670/0, 671/0 der Gemarkung Plankstetten)

**Pollanten** (ausgenommen Fl.Nrn. 502/1 der Gemarkung Pollanten)

**Raitenbuch**

**Rappersdorf**

**Rudertshofen** (ausgenommen Fl.Nr. 225/0, Gemarkung Rudertshofen)

**Sollngriesbach** (ausgenommen Fl.Nr. 272/0, 272/1 Gemarkung Sollngriesbach)

**Staufersbuch** (ausgenommen Fl.Nr. 118/0 Gemarkung Staufersbuch)

**Thann**

**Wegscheid bei Pollanten**

**Weidenwang**

**Winterzhofen**

**Wirbertshofen** (ausgenommen Fl.Nrn. 1198/0, 1198/1 der Gemarkung Rudertshofen)

durch folgende Maßnahme: Neubau eines Faulturmes.

Für den Neubau des Faulturmes in Stahlbauweise mussten folgende Maßnahmen durchgeführt werden.

- Baugrubenverbau
- Baugrubenaushub und Bodenaustausch
- Wasserhaltung
- Stahlbetonbehälterbau



- Isolierung erdberührter Bauteile
- Isolierung überirdischer Bauteile
- Fassadenbekleidung
- Austausch der Fenster im Treppenturm des Faulturms
- Einbau von Absturzsicherungen vor den Fenstern im Treppenturm des Faulturms
- Neubau einer Bedienbühne
- Neubau von Schlammlleitungen im Faulturm inkl. aller Armaturen
- Neubau der Gasleitungen im Gebäude inkl. aller Armaturen
- Neubau der Brauchwasserleitung zum Faulturmkopf
- Neubau des Schlammwärmetauschers
- Austausch der Rohschlammumpen
- Austausch der Schlammumwälzpumpen
- Austausch von Gasfilter, Kiestopf und Kondensattopf
- Austausch der installierten Anlagen zur Gasspeicherung
- Isolierung von Rohrleitungen und Apparaten
- Installation eines Rührwerks zur Faulturmumwälzung
- Vollständige Entleerung des alten Faulturms
- Demontage des Gasdoms am alten Faulturm
- Vorreinigung der Innenwände des alten Faulturms
- Aufbau eines Außengerüsts am alten Faulturm
- Abbau und Entsorgung der bestehenden Eternit Verkleidung (TRGS)
- Abbruch der bestehenden Wärmedämmung und Holzunterkonstruktion
- Abbruch und Verwertung der Stahlkonstruktion

## § 2 Beitragstatbestand

Der Beitrag wird für bebaute, bebaubare oder gewerblich genutzte oder gewerblich nutzbare Grundstücke erhoben, sowie für Grundstücke und befestigte Flächen, die keine entsprechende Nutzungsmöglichkeit aufweisen, auf denen aber tatsächlich Abwasser anfällt, wenn

1. für sie nach § 4 EWS ein Recht zum Anschluss an die Entwässerungseinrichtung besteht, oder
2. sie – auch aufgrund einer Sondervereinbarung – an die Entwässerungseinrichtung tatsächlich angeschlossen sind.

## § 3 Entstehen der Beitragsschuld

Die Beitragsschuld entsteht, wenn die Verbesserungs- und Erneuerungsmaßnahmen tatsächlich beendet sind. Wenn der in Satz 1 genannte Zeitpunkt vor dem Inkrafttreten dieser Satzung liegt, entsteht die Beitragspflicht erst mit Inkrafttreten dieser Satzung.

## § 4 Beitragsschuldner

Beitragsschuldner ist, wer im Zeitpunkt des Entstehens der Beitragsschuld Eigentümer des Grundstücks oder Erbbauberechtigter ist.

## § 5 Beitragsmaßstab

(1) Der Beitrag wird nach der Grundstücksfläche und der Geschossfläche der vorhandenen Gebäude berechnet.

Die beitragspflichtige Grundstücksfläche wird bei Grundstücken von mindestens 2.500 m<sup>2</sup> Fläche (übergroße Grundstücke) in unbeplanten Gebieten bei bebauten Grundstücken auf das Fünffache der beitragspflichtigen Geschossfläche, mindestens jedoch 2.500 m<sup>2</sup>, bei unbebauten Grundstücken auf 2.500 m<sup>2</sup> begrenzt.

(2) Die Geschossfläche ist nach den Außenmaßen der Gebäude in allen Geschossen zu ermitteln. Keller werden mit der vollen Fläche herangezogen. Dachgeschosse werden nur herangezogen, soweit sie ausgebaut sind.

Gebäude oder selbstständige Gebäudeteile, die nach der Art ihrer Nutzung keinen Bedarf nach Anschluss an die Schmutzwasserab- leitung auslösen oder die nicht angeschlossen werden dürfen, werden nicht herangezogen; das gilt nicht für Gebäude oder Gebäudeteile, die tatsächlich an die Schmutzwasserab- leitung angeschlossen sind. Balkone, Loggien und Terrassen bleiben außer Ansatz, wenn und soweit sie über die Gebäudefluchtlinie hinausragen.

(3) Bei Grundstücken, für die eine gewerbliche Nutzung ohne Be- bauung zulässig ist, sowie bei sonstigen unbebauten Grundstücken

wird als Geschossfläche ein Viertel der Grundstücksfläche in Ansatz gebracht. Grundstücke, bei denen die zulässige oder die für die Beitragsbemessung maßgebliche vorhandene Bebauung im Ver- hältnis zur gewerblichen Nutzung nur untergeordnete Bedeutung hat, gelten als gewerblich genutzte unbebaute Grundstücke im Sinn des Satzes 1.

## § 6 Beitragssatz

(1) Der durch den Verbesserungsbeitrag abzudeckende Aufwand in Höhe von 100 v.H. des verbesserungsbeitragsfähigen Investitions- aufwandes wird auf 2.328.121 € festgesetzt und nach der Summe der Geschossflächen umgelegt.

(2) Der Beitragssatz beträgt:

- a) pro m<sup>2</sup> Grundstücksfläche 0,00 €
- b) pro m<sup>2</sup> Geschossfläche 1,77 €

## § 7 Fälligkeit

Der Beitrag wird in drei Raten zu je 1/3 des Gesamtbeitrags zur Zahlung fällig:

Die erste Rate wird einen Monat nach Bekanntgabe des Beitrags- bescheides fällig.

Die zweite Rate wird fünf Monate nach Bekanntgabe des Beitrags- bescheides fällig.

Die dritte Rate wird neun Monate nach Bekanntgabe des Beitrags- bescheides fällig.

## § 7a Beitragsablösung

Der Beitrag kann vor dem Entstehen der Beitragspflicht abgelöst werden. Der Ablösungsbetrag richtet sich nach der voraussichtlichen Höhe des Beitrags. Ein Rechtsanspruch auf Ablösung besteht nicht.

## § 8 Pflichten des Beitragsschuldners

Die Beitragsschuldner sind verpflichtet, der Stadt für die Höhe der Schuld maßgebliche Veränderungen unverzüglich zu melden und über den Umfang dieser Veränderungen – auf Verlangen auch unter Vorlage entsprechender Unterlagen – Auskunft zu erteilen.

## § 9 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am 01.01.2026 in Kraft.

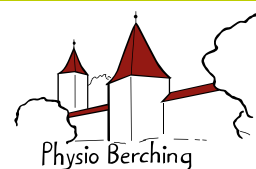
Berching, den 30.10.2025

Stadt Berching

Eisenreich, Erster Bürgermeister

## kurzfr. Termine frei und Präventionskurse starten

Ab Januar stehen auch wieder kurz- fristige Termine zur Verfügung, da sich unser Team weiter vergrößert.



### Präventionskurse:

**Di. 19:00 – 20:00 Uhr**

→ gerätegestütztes Ganzkörperkrafttraining  
(ab 13.01.) 12x, 199 €

**Mi. 8:30 – 9:30 Uhr**

→ Mobistar Faszientraining (Ab 14.01.), 8x, 139 €

**Do. 18:00 – 19:00 Uhr**

→ gerätegestütztes Ganzkörperkrafttraining  
(ab 15.01) 12x, 199 €

**Eine Bezuschussung durch die Krankenkasse ist möglich.**

**Physio Berching**, Am Sportplatz 6a, 92334 Berching  
Tel. 08462/9525194, [info@physio-berching.de](mailto:info@physio-berching.de)



# Bekanntmachung der TenneT TSO GmbH

## Ankündigung von bodenkundlichen und geotechnischen Vorarbeiten

### Juraleitung: 380-kV-Ersatzneubau Raitersaich-Altheim

Als zuständiger Übertragungsnetzbetreiber in der Region plant die TenneT TSO GmbH den Bau der neuen 380-kV-Leitung von Raitersaich nach Altheim und damit den Ersatz der bestehenden Leitung. Die Detailplanung zur Trassierung im Abschnitt B-Nord der Juraleitung ist abgeschlossen. Im Herbst 2024 wurden die Planungsunterlagen der Regierung von Oberpfalz vorgelegt. Diese eröffnete im Sommer 2025 das offizielle Planfeststellungsverfahren, in dem der Trassierungsvorschlag von TenneT auf Genehmigungsfähigkeit geprüft wird. Unabhängig davon ist es wichtig, weiterhin Daten (insb. zum Boden) im Gebiet des angedachten Trassenverlaufs zu erheben. Neue Erkenntnisse aus den Untersuchungen fließen nachträglich noch in das Genehmigungsverfahren ein.

#### Baugrunduntersuchungen und archäologische Untersuchungen

Bei den Baugrunduntersuchungen entnehmen Fachleute Bodenproben, um die Bodenbeschaffenheit der potenziellen Leitungsverläufe zu erkunden. Zu den untersuchten Parametern zählen allgemeine bodenmechanische Eigenschaften, die Wasserdurchlässigkeit des Bodens, die Schadstofffreiheit sowie Bodenkennwerte als Grundlage für die weitere Planung. Hierdurch können notwendige Berechnungskennwerte für die Planung sowie für temporäre Baustelleneinrichtung ermittelt werden. In diesem Zusammenhang erfolgt auch das Befahren von Straßen und Wegen zur Erreichung der Untersuchungspunkte entlang der geplanten Leitung. Die exakten Bohransatzpunkte werden entsprechend den Bedingungen vor Ort (Bewuchs, Bodenverhältnisse, ggf. vorhandene unterirdische Leitungen etc.) festgelegt. Die Zuwegung über die Vegetationsfläche erfolgt grundsätzlich über die kürzest mögliche Distanz, kann vor Ort aber auch individuell abgestimmt werden. Die verwendeten Fahrzeuge und Maschinen sind so ausgestattet, dass Auswirkungen der Maßnahmen möglichst gering gehalten werden. Nach der Probenentnahme wird der Ausgangszustand wieder hergestellt. Außerdem werden die Bohrlöcher verfüllt und das überschüssige Bohrgut fachgerecht entsorgt.

**Im Gebiet der Stadt  
Berching vom 15.12.2025  
bis zum 06.02.2026**

#### Ort und Zeit der geplanten Maßnahmen

Der zu untersuchende Baugrund der Untersuchungskampagne in Abs. B-Nord umfasst insgesamt etwa 114 Maststandorte. Mit dieser Bohrkampagne werden 2 Maststandorte, deren Verortung auf den anliegenden Bohrpunktkarten ersichtlich werden, ortsüblich bekannt gegeben. Je Standort findet ein definiertes Erkundungsprogramm statt, welches sich ebenfalls aus den Bohrpunktkarten ableiten lässt. Die Bohrpunktkarten sowie die anliegende Flurstücksliste geben zudem Aufschlüsse über die geplanten Zuwegungen sowie betroffenen Flurstücke.

Die Bohrkampagne beginnt am 15.12.2025 und endet am 06.02.2026. Die zu untersuchenden Maststandorte sind in der beiliegenden Flurstücksliste gekennzeichnet. Einige Erkundungspunkte können aufgrund der Verhältnisse vor Ort (z.B. Waldgebiet, Witterung, o.ä.) ggf. nicht im Rahmen dieser Bohrkampagne angefahren werden. Weitere Kampagnen werden daher fristgerecht erneut ortsüblich bekannt gegeben.

Der genaue zeitliche Ablauf der Bohrkampagne hängt auch von äußeren Umständen ab, beispielsweise von örtlichen Gegebenheiten, den Wetterverhältnissen und dem Sondierungsfortschritt. Deshalb sind zeitliche Verschiebungen innerhalb der genannten Zeiträume möglich. Die beauftragte Bohrfirma wird zur detaillierteren Abstimmung wenige Wochen vor Bohrstart auf die Nutzungsberechtigten zukommen.

#### Bohrfirma

Die TenneT TSO GmbH hat das Ingenieurbüro IG Braunschweig GmbH damit beauftragt, die erforderlichen Voruntersuchungen durchzuführen. Die Ergebnisse der Bohrungen sowie der labortechnischen Untersuchungen und die Analysen werden in einem geotechnischen Bericht zusammengefasst.



### Art und Umfang der Voruntersuchungen

Um die notwendigen Informationen zur Bodenbeschaffenheit zu erhalten, werden verschiedene Maßnahmen durchgeführt:

- Kernbohrungen und Drucksondierungen (Tiefe max. 30 Meter)
- Kleinrammbohrungen und schwere Rammsondierungen (Erkundungstiefe max. 12 Meter)
- Vermessungs- und Absteckarbeiten

Vorgesehen sind Methoden zur Ermittlung der Lagerungsdichte mittels schwerer Rammsondierung (DPH) oder Drucksondierung (CPT). Dabei wird der Widerstand gegen das Eindringen von Sondierspitzen erfasst. Außerdem Entnahmen von Bodenproben und Aufnahme der Bodenhorizonte mittels Kleinrammbohrungen (KRB) (d = 40-90 mm) oder verrohrter Kernbohrungen (KB) (d = 150 - 300 mm). In Einzelfällen kommt auch eine Spülbohrung zum Einsatz. Das Kombi-Gerät zur KRB sowie DPH weist folgende Eckdaten auf: Gesamtgewicht ca. 580 kg, Masthöhe ca. 1,90 m, Breite ca. 0,80 m. Die Bohrung wird mittels eines Drehbohrgerätes (Raupefahrwerk, Gesamtgewicht ca. 8500 kg, Länge ca. 5,7 m, Breite ca. 2,0 m, Höhe ca. 8,0 m im Bohrbetrieb) ausgeführt. Der Messcontainer zur Durchführung der Drucksondierungen hat folgende Abmaße: Länge ca. 5,90 m, Breite ca. 2,50 m, Höhe ca. 3,10 m, Fahrwerk ca. 0,7 m. Kein direkter Bodeneingriff bei Geoelektrik und Seismik (fußläufig).

Die Erkundungen dauern dabei je nach Untersuchungsprogramm und Randbedingungen 0,5 - max. 3 Tage. Für alle Bohrungen und Sondierungen gilt: Die zum Einsatz kommenden Bohrgeräte sind auf einem Raupenfahrzeug mit Verbrennungsmotor installiert und mit Gummikettenfahrwerk und Bohrgestänge ausgestattet. Die Bohrraupen werden jeweils in einem allradbetriebenen Begleitfahrzeug auf möglichst befestigten Wegen zum Einsatzort gebracht. Die Begleitfahrzeuge verbleiben während der Erkundungsarbeiten am Feld- oder Wegesrand. Abseits der Wege erfolgt die Zuwegung zu den einzelnen Bohrpunkten in der Regel über die kürzeste Distanz nur mittels Kettenfahrzeugen bzw. unter dem Einsatz von Lastverteilungsplatten. Nach Abschluss der Bohrarbeiten werden die Bohrlöcher ordnungsmäßig wieder verfüllt und der Ausgangszustand des Bohrpunktes wiederhergestellt.

### Bohrarbeiten in sensiblen Räumen

Werden Bohrarbeiten in besonders sensiblen Bereichen (z.B. Wasserschutzgebieten) durchgeführt, so werden folgende Sicherheitsmaßnahmen umgesetzt:

- Vor dem Aufstellen des Bohrgerätes werden Folien ausgelegt, um eventuell austretende Stoffe auffangen zu können.
- Die Hydraulik des Bohrgerätes wird mit biologisch schnell abbaubaren Ölen betrieben.

Im Zuge der geotechnischen Untersuchungen sind Mitarbeiter/innen mit dem PKW, dem Rad oder zu Fuß unterwegs und werden ggf. zeitlich begrenzt Markierungen setzen, wodurch keine Schäden an Fluren und Wegen entstehen.

### Nutzung von Grundstücken und Entschädigung bei möglichen Flurschäden

Für die Arbeiten müssen private Grundstücke sowie landwirtschaftliche Wege betreten und befahren sowie vorübergehende Arbeits- und Abstellflächen eingerichtet werden. Im Falle von behördlichen Auflagen wird der Einsatz von Baggermatten, ökologischer und archäologischer Baubegleitung, eine archäologische Untersuchungen oder ähnliches, notwendig werden. Bei Kampfmittelverdacht erfolgt vor der Durchführung der Untersuchung eine Freimessung durch einen Feuerwerker nach § 20 SprengG. Sollten trotz aller Vorsicht dennoch Flurschäden entstehen, werden diese entschädigt. TenneT hat zur externen Beweissicherung die Landsiedlung GmbH beauftragt. Diese dokumentiert in Absprache mit den Nutzungsberechtigten den Ausgangs- und den Endzustand, sodass mögliche Schäden objektiv beurteilt und entschädigt werden können. Entstehen also durch eine Maßnahme unmittelbare Vermögensnachteile für einen Eigentümer oder sonstigen Nutzungsberechtigten, so können diese auf Basis der Beurteilung des Gutachters ausgeglichen werden.

### Gesetzliche Grundlage

Die Berechtigung zur Durchführung der Vorarbeiten ergibt sich aus § 44 Absatz 1 des Energiewirtschaftsgesetzes (EnWG). Mit einer ortsüblichen Bekanntmachung werden den Eigentümern und sonstigen Nutzungsberechtigten die Vorarbeiten als Maßnahme gemäß § 44 Absatz 2 EnWG mitgeteilt. Darüber hinaus informiert die TenneT TSO GmbH bzw. die beauftragte Baufirma alle betroffenen Eigentümer persönlich über die anstehenden Maßnahmen. Die betroffenen Grundstücke und die Zuwegungen sind in der beigefügten Flurstückliste bzw. in den beigefügten Bohrpunktkarten dargestellt. Diese und weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage ([www.tennet.eu/de/projekte/juraleitung](http://www.tennet.eu/de/projekte/juraleitung)).

### Ansprechpartner

Für spezifische Fragen zur Baugrunduntersuchung sowie zur Mitteilung Ihrer Kontaktdaten stehen Ihnen die Ansprechpartner des Ingenieurbüros IG Braunschweig über die nachfolgenden Kontaktmöglichkeiten zur Verfügung:

Montags - Freitags:

Herr Brunswig T 0531-354046017 und 0176-21891523

Büro IG Braunschweig GmbH T 0531-354046010

E [brunswig@igbraunschweig.de](mailto:brunswig@igbraunschweig.de)

Bei allgemeinen Fragen zum Projekt, wenden Sie sich gerne an Herrn Ino Kohlmann (M +49 (0)151 74350907 o. T +49 (0)921 50740-6750

Wir bedanken uns herzlichst für Ihr Verständnis und Ihre Mitarbeit.  
Mit freundlichen Grüßen

Ihre TenneT TSO GmbH



## Flurstücksliste Stadt Berching

Stadt / Gemeinde	Gemarkung	Flurstück	Bohrpunkt(e) und/oder Zuwegung zu weiteren Bohrpunkten
Berching	Oening	190	Zuwegung Mast 098
Berching	Oening	191	Zuwegung Mast 098, Mast 098
Berching	Pollanten	329	Zuwegung Mast 114, Mast 114
Berching	Pollanten	371	Zuwegung Mast 114
Berching	Raitenbuch	261	Zuwegung Mast 098
Berching	Raitenbuch	45/1	Zuwegung Mast 098
Berching	Raitenbuch	50	Zuwegung Mast 098

Erhlenweg 12 in Mühlhausen

**22 Jahre!**

*Scherenschnitt*  
Friseur-Meisterin Dunja Kostka



*Frohe Weihnachten!*  
**Telefon: 09185 922899**  
Vereinbaren Sie einen Termin mit uns!  
Di-Fr: 9.30-19.00 Uhr Mo: nach Absprache  
*Betriebsferien: 24.12.25 - 6.1.26*

## Elektro Braun

Meisterbetrieb

- > Elektroinstallation
- > Telefonanlagen
- > Photovoltaik
- > Torantriebe
- > Geräteverkauf
- > Kundendienst
- > SAT-Anlagen
- > EIB-Instabus

Wiesenstr. 4a, 92364 Döllwang

Tel: (09184) 2349 Fax: (09184) 80 8740  
Mobil: (0170) 2 12 05 68 email: elektro-braun@online.de

\*\*\* Wir wünschen allen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr! \*\*\*

Wir wünschen ein schönes Weihnachtsfest, und für das neue Jahr alles Gute!

**Reinigungsbedarf Danzer**

Chemie, Zubehör, Dienstleistung

**92363 Breitenbrunn - OT Gimpertshausen**  
Tel. 09495/1681 [www.steeva.de](http://www.steeva.de)



## MAYINGER

BESTATTUNGEN

Abschied und Erinnerung individuell gestalten

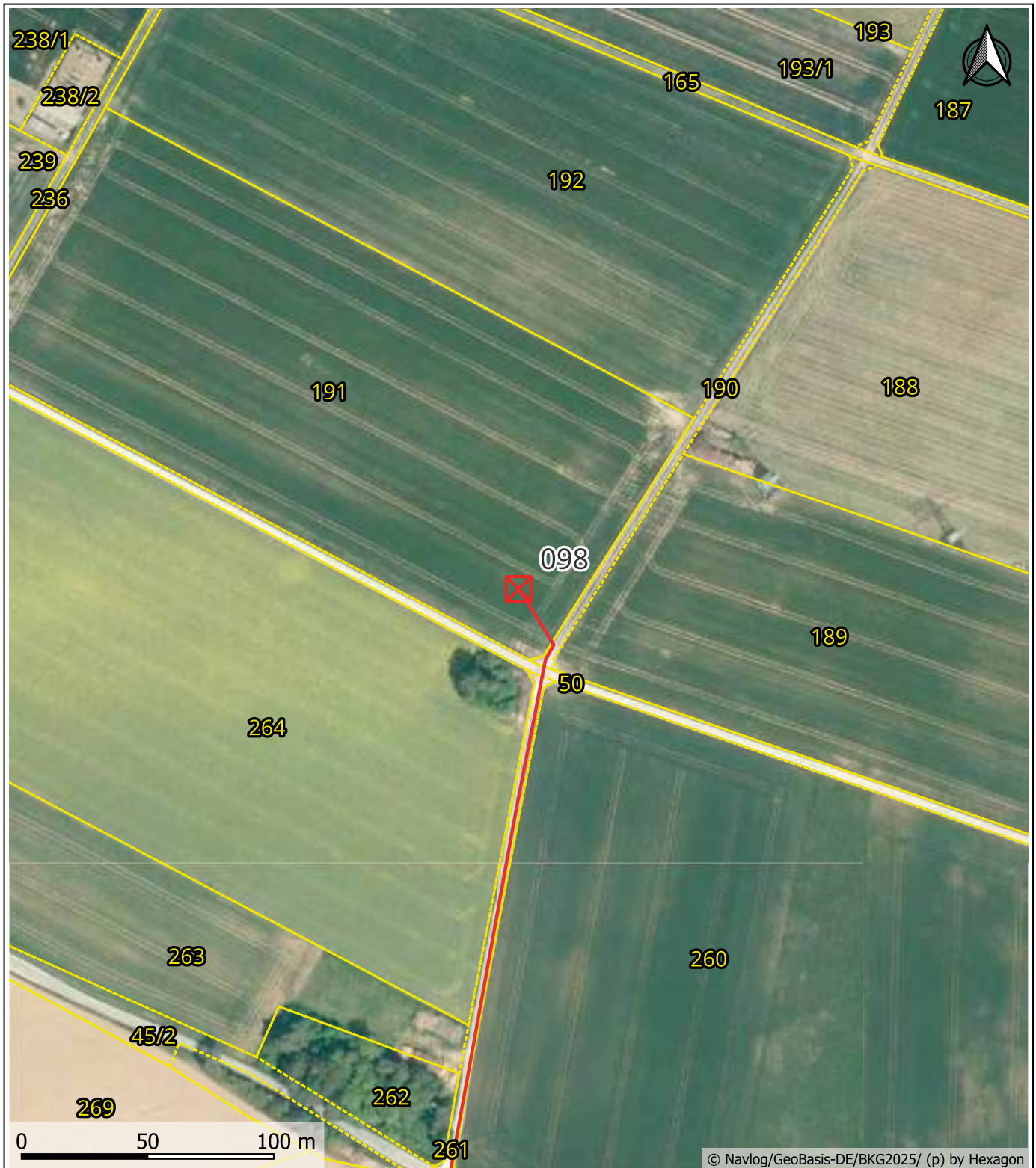
[maying-berstattungen.de](http://maying-berstattungen.de)




**IHR WEGWEISER.**  
Wir geben Orientierung, unterstützen und begleiten Sie im Trauerfall.

Greding | Schulstr. 10 | ☎ 08463/270  
Eichstätt | Gottesackergasse 2 | ☎ 08421/2866





Beauftragtes Büro:	<b>Legende</b> <div><div><div>✘ Maststandort</div><div>— Zuwegung</div></div><div><div>▣ Flurstücksgrenze</div></div></div>	Anlage:	Abschnitt B-Nord 098
IG Braunschweig GmbH		Projekt:	1880-01
	Geplante Aufschlüsse am Maststandort: <div><div>Rammsondierung : ✘</div><div>Drucksondierung : ✘</div><div>Kernbohrung : ✔</div></div>	Plan-Nr.:	LP-B-Nord-098
		Datum:	06.11.2025
		Maßstab:	1:2.000
Gezeichnet:		Rippl	
A070 Juraleitung BGHU Abschnitt B-Nord UW Sittling - UW Altheim		Geprüft:	Behrens





Beauftragtes Büro:

IG Braunschweig GmbH



A070 Juraleitung

BGHU Abschnitt B-Nord

UW Sittling - UW Altheim

**Legende**

- Maststandort      Zuwegung  
 Flurstücksgrenze

**Geplante Aufschlüsse am Maststandort:**

- Rammsondierung :   
 Drucksondierung :   
 Kernbohrung :

Anlage: Abschnitt B-Nord 114

Projekt: 1880-01

Plan-Nr.: LP-B-Nord-114

Datum: 06.11.2025

Maßstab: 1:2.000

Gezeichnet: Rippl

Geprüft: Behrens



## WIR ZIEHEN UM – UND WERDEN NOCH SCHÖNER!

**Ab 07. Januar 2026** begrüßen wir euch in unseren neuen, modernen Räumen!

Freut euch auf ein frisches Ambiente, gewohnte Herzlichkeit – und ein besonderes Highlight:

**Neu: Unser exklusiver HEADSPA-Bereich!**

Tauche ein in eine Welt der Entspannung.

Erlebe wohltuende Kopfhautmassagen, aromatische Pflege und pure Erholung – ganz privat im abgetrennten Spa-Bereich.

Gutscheine und Termine auch online erhältlich über unsere Website: [Friseur-Astrid.de](http://Friseur-Astrid.de), Facebook und Instagram über [friseurastridsimbeck](https://www.instagram.com/friseurastridsimbeck)

**NEUE ADRESSE:** **Friseur Astrid Simbeck**  
Hauptstraße 41, 92345 Dietfurt

**Terminvereinbarung:** Tel. 0 84 64 / 86 68  
<https://friseur-astrid.de/>

**Eröffnungstag:** **Dienstag, 07. Januar 2026**



Feiere mit uns den Start in eine neue Ära – mit kleinen Überraschungen für unsere Gäste!  
Wir freuen uns auf dich!

**Betriebsurlaub:** **24.12.2025 – 6.1.2026**



Dein Team von **Friseur Astrid Simbeck**

*Das SP: Kühnlein Team  
wünscht Ihnen  
ein frohes Weihnachtsfest  
und einen guten  
Start ins neue Jahr!*

Wir haben Weihnachtsferien  
vom 19. Dezember 2025  
bis 5. Januar 2026.

Ab dem 7. Januar 2026  
sind wir wieder für Sie da.



# SP: Kühnlein

Wappersdorfer Straße 19 · 92360 Mühlhausen  
Telefon 09185 388 · [www.spkuehnlein.com](http://www.spkuehnlein.com)

Service mit **Kompetenz & Leidenschaft!**



*\* Herzlichen Dank*

**2025** Wir bedanken uns vielmals bei unseren Kunden für das Vertrauen und wünschen frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr **2026**



**KIRSCH &  
HAUBNER**  
IMMOBILIEN

Tel. 09181 8265  
Bahnhofstraße 7 · Neumarkt  
Dammstraße 1 (im NeuenMarkt)  
[info@kirschundhaubner.de](mailto:info@kirschundhaubner.de)  
[www.kirschundhaubner.de](http://www.kirschundhaubner.de)



*Wir wünschen unseren  
Kunden und Gästen  
ein besinnliches Weihnachtsfest  
und ein gutes Neues Jahr.*



**Hl. Abend, 1. Feiertag und Neujahr**  
ist unser Brauerei-Gasthof geschlossen.

**2. Weihnachtsfeiertag und an Silvester**  
geöffnet.

*Ihre Familie Plank-Winkler  
& Mitarbeiter*



# Winkler

★★★  
SUPERIOR

Altstadthotel Brauerei Gasthof



Reichenauplatz 22 · 92334 Berching  
Tel. 084 62 / 20003-0 · E-mail: [info@brauereigasthof-winkler.de](mailto:info@brauereigasthof-winkler.de)

**HÄUSLER**  
BESTATTUNGEN

Am Sand 26  
92318 Neumarkt-Holzheim  
☎ **09181/41045**  
[www.bestattungen-haeusler.de](http://www.bestattungen-haeusler.de)

„Vielen Dank, ohne  
Ihren Beistand hätte  
ich das nicht geschafft.“





## Weihnachten

### Romantischer Weihnachtsmarkt

Das Christkind lädt ein zum Romantischen Weihnachtsmarkt in Berching. Der zauberhafte Weihnachtsmarkt findet traditionell am 3. Adventswochenende, also am **13. und 14. Dezember** statt. Samstags öffnet der Markt von 16.00 – 22.00 Uhr, Sonntags von 13.00 – 19.00 Uhr.

Unser wunderschönes Berching bietet die perfekte Kulisse, die liebevoll dekorierten Holzbuden verwandeln die Innenstadt in ein Weihnachtsdorf. Über 60 Budenbetreiber, Aussteller und Attraktionen stehen in den Startlöchern. Der schönste Weihnachtsmarkt weit und breit wird von einem musikalischen Rahmenprogramm von Chören und Musikgruppen und Tanzdarbietungen auf der Bühne beim Hutter begleitet. Kindergartengruppen eröffnen am Samstag, um 16.00 Uhr, und am Sonntag, um 14.00 Uhr, gemeinsam mit dem Christkind Elena mit seinen Engeln Teona, Anouk, Emilie und Leni und dem Bürgermeister den Markt. Am Sonntag wird der Nikolaus dabei sein.



Die Krippenausstellung ist im Speisesaal des Caritas-Seniorenheims zu finden. Diese öffnet am Samstag bereits um 14.00 Uhr. Die Fotoaktion am Sonntag ist dieses Jahr wieder so geplant, dass das Christkind mit seinen Engeln und der Nikolaus für Fotos bereitstehen, die Fotos jedoch von jeder Familie selbst gemacht werden. Es werden keine Fotos mehr ausgedruckt. Im Pettenkoferhaus bietet der der Kath. Frauenbund Kaffee und Kuchen an. Am Samstag hat das Café ab 14.30 Uhr und am Sonntag ab 13.00 Uhr bis jeweils 18.00 Uhr geöffnet.

Das Spitalgebäude beheimatet die Kinderweihnacht mit Bastelaktionen. Die Kinderandacht am Samstag, um 17.00 Uhr, in der St. Lorenz Kirche ist eines der vielen Highlights im Programm. Nach der Andacht ziehen die Kinder in einem Lichterzug mit Kerzen und Musik zum Geschenkpaket auf dem Marktplatz, wo sie ihre Päckchen, die im Rahmen der traditionellen Geschenke-Aktion „Kinder beschenken Kinder“ gepackt wurden, dem Christkind überreichen dürfen. Die große Tombola der Werbegemeinschaft winkt mit tollen Preisen!

Alle teilnehmenden Ausstellerinnen und Aussteller sowie ihre Angebote können kurz vor dem Weihnachtsmarkt auf der Homepage der Werbegemeinschaft Berching eingesehen werden. Aktuelle Infos finden Sie unter [www.werbegemeinschaft-berching.de](http://www.werbegemeinschaft-berching.de). Das Organisationsteam bittet alle Besucher darum, ausschließlich ausgewiesene Parkflächen und Großparkplätze in Berching zur Anreise zu nutzen. Bühnenprogramm, außer ein anderer Ort ist angegeben.

#### **Samstag, 13. Dezember 2025**

- 14.00 Uhr Eröffnung der Krippenausstellung im Caritas-Seniorenheim
- 16.00 Uhr Einzug des Christkinds mit seinen Engeln, Begrüßung durch den Bürgermeister und das Christkind, Kindergarten St. Josef
- 16.45 Uhr Bläser der Stadtkapelle Berching
- 17.00 Uhr Kinderandacht in der St. Lorenz Kirche, anschl. Lichterzug, begleitet von den Bläsern der Stadtkapelle Berching
- 17.45 Uhr Nachwuchsorchester des SBO Berching
- 18.30 Uhr Comeback Orchester des SBO Berching
- 19.30 Uhr Gruppe „Sing“ aus Berching
- 20.00 Uhr Blaskapelle Staufersbuch
- 22.00 Uhr Der Nachtwächter beschließt den Markt

#### **Sonntag, 14. Dezember 2025**

- 13.00 Uhr Marktbeginn
- 14.00 Uhr Einzug des Christkinds mit seinen Engeln und dem Nikolaus, Begrüßung durch den Bürgermeister und das Christkind, Kindergarten St. Marien, danach Fotoaktion mit dem Christkind
- 15.00 Uhr Adventsserenade des SBO Berching in der St. Lorenz Kirche
- 15.45 Uhr Kindergarten St. Lorenz
- 16.00 Uhr Kinderchor der Sing- u. Musikschule der Stadt Neumarkt
- 16.30 Uhr „Gospel & More“, Gospelchor der Sing- u. Musikschule der Stadt Neumarkt
- 17.15 Uhr VHS-Kurs Beilngries HIPHOP für Teenies (12 - 14 Jahre)
- 17.30 Uhr VHS-Kurs Beilngries HIPHOP für Teenies (14 - 16 Jahre)
- 19.00 Uhr Das Christkind und der Nachtwächter beschließen den Markt

#### **Geschenkeaktion**

Bereits Tradition ist die Geschenkepaketaktion „Kinder beschenken Kinder“ beim Berchinger Weihnachtsmarkt. Mit dieser Aktion soll Kindern im Landkreis an Weihnachten eine besondere Freude bereitet werden, deren Familien über wenig Budget verfügen. Alle, Kinder und Erwachsene, die mitmachen möchten, sind herzlich eingeladen, Gutes zu tun. Schon Wilhelm Busch wusste: „Es gibt nichts Gutes, außer man tut es.“ Was in die Pakete gepackt werden soll, kann unter [www.werbegemeinschaft-berching.de](http://www.werbegemeinschaft-berching.de) unter Weihnachtsmarkt nachgelesen werden.



### Aufruf zur Krippenausstellung am 13./14. Dezember 2025

#### **beim Berchinger Weihnachtsmarkt im Speisesaal des Seniorenheimes Berching**

Eröffnung am Samstag, 13. Dez. um 14 Uhr, Aufbau Freitag, 12.12. ab 9 Uhr. Seit 1995 betreuen Genoveva und Franz Brandl die Krippenausstellung im Rahmen des Berchinger Weihnachtsmarkt.

Nachdem 2023 erstmals die Ausstellung mit großem Erfolg im Seniorenheim stattfand, wollen wir auch heuer diesen Raum nutzen. Mit dem Speisesaal des Caritas Seniorenheimes Berching wurde Dank der Bereitschaft von Herrn Binder und seinem Team ein gut zugänglicher Raum ohne Treppe gefunden. Natürlich braucht es für die Krippenausstellung wieder originelle Krippendarstellungen, weihnachtliche Gegenstände, kleine und große Schätze, die Sie für ein Wochenende zur Verfügung stellen sollten. Bitte melden Sie sich bei der Fam. Brandl unter 08462/1540, wenn sie zur diesjährigen Ausstellung beitragen wollen.

Die Ausstellung wird heuer am Samstag, den 13. Dezember um 14 Uhr feierlich eröffnet. Aussteller, Bürgermeister, Christkind mit Engeln, eine Musikgruppe, Stadtpfarrer oder Kaplan und die Gesamtbevölkerung sind dazu herzlich eingeladen. Auch das Weihnachtsmarkt Komitee das schon wieder mit den Vorbereitungen des Marktes begonnen hat, freut sich auf die Vorweihnachtszeit und einen schönen originellen Markt. Der Frauenbund hat sich auch





Absender: Name, Vorname

Anschrift:

PLZ, Ort, Datum

Telefon

Finanzadresse (FAD) *Bitte stets angeben!*

Stadt Berching  
- Steueramt -  
Pettenkoferplatz 12

92334 Berching

## Antrag

auf Gebührenermäßigung der  
Abwassergebühren

### Personalien des Antragstellers:

Familienname

Vornamen

Anschrift: Straße Hausnummer und Ort:

Ich beantrage hiermit für das **Abrechnungsjahr 2025** für folgende Verbrauchsstelle

Angaben zum Objekt, z.B. Wohnhaus, Stall etc.

Lage des Objekts: Straße, Ort:

### Gebührenermäßigung wegen

<input type="checkbox"/> Großvieheinheiten	Anzahl der im Abrechnungsjahr durchschnittlich gehaltenen Tiere	Pferd u. 3 Jahre	Zuchtbulle, Kuh	Schaf	Läufer zw. 20 u. 25 kg
		Pferd über 3 Jahre	Jungvieh u. 1 Jahr	Zuchteber, -sau	Legehenne
<input type="checkbox"/> Eingebauter Stallzähler		Neueinbau am	Zählernummer	abgelesen am	<b>Zählerstand</b>
<input type="checkbox"/> Gartenwasserzähler		Neueinbau am	Zählernummer	abgelesen am	<b>Zählerstand</b>

**Bei Einbau von Stallzählern und Gartenwasserzählern ist zu beachten, dass ausschließlich nur geeichte Wasserzähler zu verwenden sind. Eine Bestätigung über den ordnungsgemäßen Einbau ist zusammen mit dem Nachweis des Wasserzählers gem. § 15 der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung der Stadt Berching (BGS-EWS) dem Antrag beizufügen.**

Ich versichere durch meine Unterschrift, dass die o.g. Angaben der Wahrheit entsprechen. Ich werde hiermit darauf hingewiesen, dass unrichtige oder unvollständige Angaben bzw. die pflichtwidrige Verweigerung von abgaberechtlichen Tatsachen zur Einleitung eines Strafverfahrens führen kann (Art. 14 KAG). Mit Geldbuße bis zu zehntausend Euro kann belegt werden, wer als Abgabepflichtiger oder bei Wahrnehmung der Angelegenheiten eines Abgabepflichtigen eine der in Art. 14 Abs. 1 KAG bezeichneten Tat leichtfertig begeht (Art. 15 KAG). Mit Geldbuße bis zu fünftausend Euro kann belegt werden, wer vorsätzlich oder leichtfertig Belege ausstellt, die in tatsächlicher Hinsicht unrichtig sind oder den Vorschriften zur Sicherung oder Erleichterung der Abgabenerhebung, insbesondere zur Anmeldung und Anzeige von Tatsachen, zur Führung von Aufzeichnungen oder Nachweisen oder zur Erhebung und Abführung von Abgaben zuwiderhandelt, und es dadurch ermöglicht, eine Abgabe zu verkürzen oder nicht gerechtfertigte Abgabevorteile zu erlangen (Art. 16 KAG).

Ort, Datum:

Unterschrift Antragsteller

**Abgabetermin bis  
spätestens  
31.12.2025**

Zutreffendes ist angekreuzt ☒ oder ausgefüllt!



heuer wieder bereit erklärt, die Besucher mit Kaffee, Kuchen und Getränken im Erdgeschoss des Pettenkoferhauses zu bewirten. Es ist den Brandls und seinen Helfern ein großes Anliegen Danke zu sagen für so viel Vertrauen und Wohlwollen das uns über 27 Jahre entgegengebracht wurde. Großer Dank an die Stadt Berching, seinen Bürgermeistern und Mitarbeitern, der Werbegemeinschaft, dem Weihnachtsmarkt Komitee, für die Unterstützung. Den Christkindern mit Engeln, den Weihnachtsgeschichten Vorleserinnen und den vielen Musikgruppen die für die weihnachtliche Stimmung gesorgt haben. Auch das geistliche Wort hatte bei den Eröffnungsfeiern immer seinen festen Platz, dafür ein herzliches Vergelts Gott. Wir wollen auch heuer versuchen mit dem Weihnachtsmarkt und seinen geschmückten Buden und der Krippenausstellung ein bisschen Advents- und Weihnachtsstimmung in alle Herzen zu tragen. Am Samstag, 13. Dez ab 14 Uhr bis 21 Uhr und Sonntag, 14. Dez. ab 13 Uhr bis 19 Uhr ist Gelegenheit zum Besuch der Krippenausstellung und des Berchinger Weihnachtsmarktes.



## Freude schenken – ein soziales Projekt des Eine Welt Ladens und der Nachbarschaftshilfe Berching startet

### Geschenkpaten gesucht

Alle haben die Chance, ganz einfach Gutes zu tun oder sich zu bedanken. In unserer Großgemeinde engagieren sich viele Menschen für ihre Mitmenschen – still, unaufgeregt, oft unbekannt in der Öffentlichkeit. Ohne diese helfenden Hände wäre die Gesellschaft ärmer. Sie sind unsere stillen Helden, denen eine kleine Freude bereitet werden soll.

Dafür suchen das Team des Einen Welt Ladens (EWL) und der Nachbarschaftshilfe Berching (NBH) Geschenkpaten, die mit kleinem Budget Großes bewirken. Vorschläge für diese stillen Helden können im Eine Welt Laden eingereicht oder dort wiedergefunden werden. Zusätzlich gibt es Familien, die auf finanzielle und soziale Unterstützung angewiesen sind. Dabei sollen auch vereinsamte Senioren und Kranke nicht vergessen werden.



Darüber hinaus kann jede/r auch ein Überraschungspäckchen für eine/n liebe/n Mitmenschen abgeben, dem er heimlich eine Freude machen möchte. Jede/r kann mit einer Geschenk- oder Geldspende diese Aktion unterstützen. Bis zum 23. Dezember läuft das Projekt.

Das Team der Nachbarschaftshilfe wird die Weihnachtsgeschenke anonym zu den Empfängern bringen. Es werden keinerlei Daten weitergegeben; falls gewünscht, bleiben Schenker und Beschenkte unbekannt. Ziel ist es, schlicht Freude zu schenken. Nähere Informationen unter Tel. 08462/2218

**Die Öffnungszeiten des EWL-Ladens sind:** Dienstag 10:00 – 12:00 Uhr, Freitag 15:00 – 17:00 Uhr u. Samstag 10:00 – 12:00 Uhr. **Zusätzliche Öffnungszeiten im Dezember:** Montag und Dienstag von 17 – 19 Uhr. 1./2. Dez., 8./9. Dez. u. 15./16. Dez..

## Hofweihnacht im Engelwirt

Samstag, 6. Dezember & Sonntag, 7. Dezember 2025 · jeweils von 14 bis 21 Uhr. Wenn der Engelwirt-Innenhof in warmem Lichterglanz erstrahlt, lädt die Hofweihnacht im Engelwirt zum stimmungsvollen Beisammensein ein. Gemeinsam mit den Kolleginnen und Kollegen von HeimatUnternehmen verwandelt sich der historische Innenhof in eine liebevoll gestaltete Weihnachtslandschaft – regional verwurzelt, kreativ interpretiert und voller persönlicher Handschrift.



### Freuen Sie sich auf feine Spezialitäten von ausgewählten Produzenten aus der Region:

- Glühwein vom Bleimer Schloss
- Hopfiges & Co. von Neumarkter Lammsbräu
- Spicy Bratwurst von Direktvermarktung F.X. Hummel
- Wärmendes Soulfood von Leichtsinnsküche
- Fluffige Waffeln und warmer Eierlikör von Julia Seger
- Süßes aus der Backstube vom Engelwirt

An beiden Tagen erwarten Sie außerdem weihnachtliche Salongeschichten: U.a. mit Wolfgang Wild als Nikolaus, Prof. Dr. Pfeiffer mit Geschichten zur Menschlichkeit, Dr. Klaus-Peter Dörpelkus über den Stern von Bethlehem sowie Dr. Franz Ehrnsperger von Neumarkter Lammsbräu über das Thema Heimat – aus der Region und für die Region. Besonders freuen wir uns über den Besuch unseres Staatsministers Albert Füracker, MdL, der am Sonntag eine der Salongeschichten lesen wird. Musikalisch begleitet wird die Hofweihnacht von Schoitngsangl und Ziachklang. Zudem laden verschiedene HeimatUnternehmen mit Mitmachstationen für Groß und Klein zum Entdecken und Gestalten ein. Darunter die Staudengärtnerei Schneider und der OGV Berching.

Ein Weihnachtsmarkt der besonderen Art – ohne klassische Buden, dafür mit echtem Austausch, inspirierenden Ideen und ganz viel Herz. Für ein gemeinsames WIR. Weitere Informationen und das vollständige Programm finden Sie unter [www.engelwirt.com/events](http://www.engelwirt.com/events)



**Bereit für den nächsten Schritt?**

**Wir warten auf Dich!**

**Frohe  
Weihnachten!**

Wir wünschen  
Dir erholsame  
Feiertage und einen  
guten Start ins neues  
Jahr!

**Kfz-Mechatroniker/  
Nutzfahrzeugmechaniker** (m/w/d)

**Land- und  
Baumaschinenmechatroniker** (m/w/d)

**Baumaschinenführer** (m/w/d)

**Poliere** (m/w/d)

**Verkehrswegebau**

**Fachpersonal** (m/w/d)

**Verladung**

Jetzt informieren unter:  
**[jobportal.max-boegl.de](https://jobportal.max-boegl.de)**

     
#DasTeambrauchtdich



mbakademie



Max Bögl  
Unterstützungsfonds



Maxfit



Einführungs-  
programm



Team Event



Mitarbeiter-  
rabatte





## Werkeln und Basteln für den Berchinger Weihnachtsmarkt



Sicher haben Sie als Berchinger Bürgerinnen und Bürger schon das eine oder andere Mal von der Regens Wagner Förderstätte in Holstein gehört. Doch was genau ist die Förderstätte und was hat sie mit dem Berchinger Weihnachtsmarkt zu tun?

Die Förderstätte ist eine der drei Bereiche der Tagesbetreuung bei Regens Wagner in Holstein. Sie ist eine Lebens-, Lern-, Beschäftigungs- und Arbeitseinrichtung für erwachsene Menschen mit Schwerst- und/oder Mehrfachbehinderung. Durch die vielfältigen Bedürfnisse und den sehr individuellen Assistenzbedarf, den die betreuten Menschen mitbringen, ergibt sich ein breites Spektrum an Angeboten, Tätigkeiten und Unternehmungen, die in der Förderstätte täglich geboten werden.

Der Alltag ist geprägt von kognitiven, lebenspraktischen und motorischen Förderheiten. Basale Stimulation, kreative Tätigkeiten, religiöse- und musikalische Angebote sind ebenfalls Teil des Wochenablaufes in der Förderstätte. Besonders gerne wird gewerkelt und gebastelt. Diese einzigartigen Werke verkauft die Förderstätte beim diesjährigen Weihnachtsmarkt.

Sie sind neugierig geworden und möchten mehr erfahren? Besuchen Sie den Stand der Förderstätte von Regens Wagner Holstein am Weihnachtsmarkt in Berching!



## Seniorenbeirat Großgemeinde Berching

Herzliche Einladung an alle Seniorinnen und Senioren der Großgemeinde Berching zur Weihnachtsfeier am Donnerstag den 04.12.2025 um 14.00 Uhr in die Gaststätte „Blaue Traube“ Buchberger in Berching. Bei Kaffee und Kuchen feiern wir gemeinsam mit Musik, Weihnachtsgeschichten, Weihnachtsgedichten und dem Berchinger Christkind und ihren Engeln die Vorweihnachtszeit.

Wir wünschen allen die nicht Teilnehmen können eine schöne und ruhige Vorweihnachtszeit und gesegnete Weihnachten. Seniorenbeauftragte Petra Merkert mit Seniorenbeirat der Stadt Berching.



## Adventsserenaden des SBO Berching

Auch in diesem Jahr stimmt das Symphonische Blasorchester Berching mit zwei Adventsserenaden auf die bevorstehende Weihnachtszeit ein. Neben besinnlichen Weihnachtsklassikern zählen auch moderne Stücke fest zum Repertoire und sorgen für eine kurzweilige Stimmung. Gesanglich wird das Orchester von Verena Stadler unterstützt, die das Publikum mit ihrer gefühlvollen Stimme zu verzaubern weiß. Das erste Konzert findet am 06.12. um 19:00 Uhr in der Abteikirche Mariä Himmelfahrt in Plankstetten statt. Außerdem spielt das Orchester am 14.12. um 15 Uhr in der Lorenzkirche in Berching. Der Eintritt ist frei, das Orchester freut sich jedoch über Spenden.



## DTM Freunde auf dem Berchinger Weihnachtsmarkt

Auch in diesem Jahr sind die DTM-Freunde Berching wieder auf dem Berchinger Weihnachtsmarkt mit dabei! Wie gewohnt verwöhnen wir euch mit unseren beliebten Speisen und Getränken – perfekt, um sich in gemütlicher Atmosphäre zu stärken und auf die Weihnachtszeit einzustimmen.

Wir freuen uns auf viele Besucherinnen und Besucher und wünschen schon jetzt eine schöne Adventszeit!



## Eine-Weltladen Berching Öffnungszeiten im Advent

An den ersten drei Montagen und Dienstagen im Dezember ist der Weltladen von 17 – 19 Uhr zusätzlich zu unseren regulären Öffnungszeiten Dienstag u. Samstag 10 – 12 Uhr sowie Freitag 15 – 17 Uhr, geöffnet.

Im Sortiment gibt es zu Weihnachten Adventskalender, weißen und roten Glühwein, Schokonikoläuse, besondere Tees, Spekulatius, und und und. Alles aus fairem Handel und passend zur kalten Jahreszeit auch Strickware aus dem Wipalla-Projekt in Bolivien und Wollsocken vom Berchinger Strickkreis.





Neu im Dezember:  
Adventskalender  
Geschenkgutscheine

### Hunde- und Katzenfutter in Beilngries und Umgebung

Alles Weitere über: Bestellung, Lieferung und Zahlung erfahren Sie im Geschäft und telefonisch.

Öffnungszeiten Dezember:  
Montag – Samstag:  
10.00 – 12.30 Uhr  
Donnerstag zusätzlich:  
16.00 – 18.00 Uhr  
Mittwoch geschlossen

Hier gibt es ein feines Sortiment an naturbelassenen, frischen Kauartikeln und Leckerlies für Hunde & Katzen.

- ✓ frisches Metzger Barf
- ✓ Preis/Leistungsverhältnis
- ✓ Reinfleischdosen
- ✓ Heimlieferservice (im nahen Umkreis kostenlos)
- ✓ getreidefreies Trockenfutter
- ✓ Umverpackungen ersparen
- ✓ Qualität und Akzeptanz
- ✓ Angebote & bis zu 50 % Rabatt sichern

[www.kauartikelparadiesbeilngries.de](http://www.kauartikelparadiesbeilngries.de)

Hauptstr. 1a · 92339 Beilngries · Tel.: 0151/54757523 · e-Mail: [info@kauartikelparadiesbeilngries.de](mailto:info@kauartikelparadiesbeilngries.de)



## Schäfer & Hillert BAUUNTERNEHMEN

### EIN FROHES FEST & EIN GESUNDES NEUES JAHR!

Reichenauplatz 6  
92334 Berching  
Telefon 08462.2912  
[www.schaefer-hillert.de](http://www.schaefer-hillert.de)



### Privatpraxis für Chinesische Medizin 中醫 und Naturheilverfahren

Thomas Paß  
潘蕙大夫  
Master of chinese Medicine M.C.M.  
LICCM Basel – Univ. Taichung / Taiwan  
Heilpraktiker

Bahnhofstr. 14  
93176 Beratzhausen  
Tel: 09493 – 951 9640

Bräuhäusstr 34  
92339 Beilngries  
Tel: 08461 – 499 47 32

<http://www.naturheilpraxis-pass.de>  
Tel: 0163 – 287 15 83



## FLIESEN SEEMEIER

MEISTERBETRIEB

Beratung - Verlegung - Verkauf

Wir wünschen all unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein **frohes Weihnachtsfest** und **alles Gute für das neue Jahr 2026.**

Graf-Tilly-Str. 24  
info@fliesen-seemeier.de 08460 / 545 92334 Berching



## UMAUSSTATTUNG BOGNER

*Wir wünschen all  
unseren Kunden  
frohe Weihnachten  
und einen guten  
Rutsch ins  
Neue Jahr!*

Hauptstraße 7 • 92345 Dietfurt • Tel. 08464/526



## WIR WÜNSCHEN FRÖHLICHE WEIHNACHTEN UND EIN FROHES NEUES JAHR!

INDUSTRIEPARK ERASBACH B2  
92334 BERCHING  
TEL: 08462 / 9424 - 0

FENSTER, TÜREN & MEHR ...

## EIBNER & REGNATH PERFORMANCE TEAM

[WWW.EIBNER-REGNATH.DE](http://WWW.EIBNER-REGNATH.DE)





### Unterstützung gesucht

Personen, die sich für eine Mithilfe im Weltladen interessieren, können sich gerne weiterhin unverbindlich bei uns melden. Im Laden oder unter 0176/21183918 (HINWEIS: leider war die Nummer in der letzten Ausgabe fehlerhaft).

### Aktion „Freude schenken“

Teilnahme im Laden möglich. Es gibt die Möglichkeit Geld zu spenden oder Geschenke abzugeben. Beschenkt werden „stille Helfer“, die zuvor von Bürgerinnen und Bürger vorgeschlagen wurden und über Lose gezogen werden. Lose sind im Laden erhältlich.

## **Bolivienhilfe-Kalender 2026 wieder erhältlich**

Auch für das Jahr 2026 gibt es wieder den beliebten Bolivienhilfe-Kalender! Zum Preis von 8 Euro kann er auf dem Berchinger Weihnachtsmarkt, im Eine-Welt-Laden Berching oder bequem per Post (zzgl. 2 Euro Porto) erworben werden. Die diesjährige Ausgabe zeigt eindrucksvolle Fotos aus Südamerika, aufgenommen von Peter Schuster, der mit seinen faszinierenden Präsentationen in diesem und im vergangenen Jahr viele Menschen in Berching begeistert hat.



Wie gewohnt enthält der Kalender auch wieder wichtige Termine der Bolivienhilfe, sodass man stets den Überblick über anstehende Aktionen und Veranstaltungen behält. Gestaltet wurde der Kalender mit viel Liebe zum Detail von Anna Dintenfelder. Mit dem Kauf unterstützen Sie die wertvolle Arbeit der Bolivienhilfe und tragen dazu bei, Projekte in Südamerika weiterzuführen.

## **Aus der Wirtschaft**

### **Wasser wertschätzen – Zukunft sichern**

Huber Technology Stiftung unterstützt Projekt für nachhaltiges Wassermanagement in Malawi mit 2.000 Euro. Die Huber Technology Stiftung fördert ein Bildungs- und Entwicklungsprojekt des gemeinnützigen Vereins K10 Afrika mit 2.000 Euro. Das Projekt verfolgt das Ziel, den bewussten und sparsamen Umgang mit Wasser im ländlichen Malawi zu stärken – insbesondere in den von Wasserknappheit geprägten Trockenzeiten, die dort bis zu acht Monate im Jahr andauern.

„Wasser ist Leben – aber nur, wenn es verantwortungsvoll genutzt wird“, sagt Prof. Dr. Franz Bischof, Vorstand der Huber Technology Stiftung. „Deshalb unterstützen wir Initiativen, die Wasser nicht nur als Ressource begreifen, sondern als wertvolles Gut, das mit Umsicht behandelt werden muss.“ Im Fokus des Projekts stehen Schulungen zu wassersparenden Techniken in den Bereichen Hygiene, Landwirtschaft und Sanitärversorgung. So werden in den beteiligten Dörfern beispielsweise wasserlose Komposttoiletten eingeführt und deren Nutzung vermittelt. Ebenso lernen die Menschen vor Ort, wie sie mit zielgenauer Bewässerung den Wasserverbrauch beim Gemüse- und Obstbau senken und gleichzeitig die Erträge steigern können.

### Konkrete Ziele des Projekts

- Schulung der 19 Teilnehmenden des ein- bzw. zweijährigen Trainee-Programms auf der Training-Farm in wassersparender Bewässerungstechnik
- Unterstützung beim Bau und Betrieb von Komposttoiletten. Schulungen zu deren Beitrag bei der Gewinnung von organischem Dünger, in enger Zusammenarbeit mit lokalen traditionellen Chiefs (auf der Training Farm werden fast ausschließlich Komposttoiletten genutzt)

- Messbare Reduktion des Wasserverbrauchs im Gemüseanbau in den beteiligten Dorfgemeinschaften durch die Nutzung von Hydroponik-Kulturen

Heinz Stengel, Initiator und Projektverantwortlicher von K10 Afrika, unterstreicht die Bedeutung der Förderung: „Mit der Unterstützung der Huber Technology Stiftung können wir die Lebensbedingungen in den Dörfern Malawis konkret verbessern. Wasser ist dort ein knappes Gut – durch Bildung, angepasste Technik und lokale Verantwortung erreichen wir nachhaltige Wirkung.“ Mit der Förderung setzt die Huber Technology Stiftung ein Zeichen für globale Verantwortung, nachhaltige Entwicklung – und die Kraft des Wissens im Umgang mit Wasser.



Übergabe des symbolischen Spendenschecks am HUBER Forum (von links): Prof. Dr. Franz Bischof (Vorstand Huber Technology Stiftung), Heinz Stengel (Initiator und Projektverantwortlicher von K10 Afrika) und Wolfgang Branner (Produktmanager, HUBER SE).

## **Spendenübergabe an die Berchinger Schulen bei der Sparkasse**

Im Oktober 2025 öffnete die Sparkasse Neumarkt-Parsberg ihre Türen für die Schulleiterinnen und Schulleiter aus dem gesamten Landkreis. Im Rahmen der alljährlichen Schulspendenübergabe wurden die Gelder aus dem Reinertrag des PS Sparens überreicht. Als regionales Geldinstitut fühlen wir uns eng mit den Menschen in Stadt und Landkreis Neumarkt verbunden. Bildung liegt uns besonders am Herzen – sie ist das Fundament für die Zukunft unserer Kinder. Deshalb ist es für uns eine Herzensangelegenheit, die Schulen in unserem Landkreis zu unterstützen und ihre wertvolle Arbeit zu fördern. In diesem Jahr konnten wir an

47 Schulen knapp 31.000 € an Zuwendungen überreichen. Das Engagement wird durch die rege Teilnahme am PS Los ermöglicht – monatlich liegen über 44.000 Lose in der Lostrommel. Damit ist die 19. Spendenrunde in Folge am Laufen. Die Mittel stehen den Schulen für Projekte und Aktionen zur Verfügung, die nicht vom Träger finanziert werden. Seit Beginn des Programms haben wir bereits rund 580.000 € an Schulen im Landkreis gespendet.

Wir freuen uns, gemeinsam mit unseren Partnern die Bildungslandschaft weiter zu stärken und bedanken uns bei allen Beteiligten für





## Wir suchen

► **Bau-/Montageleiter** (m/w/d)

► **Inbetriebnahmeleiter** (m/w/d)

Im Bereich: Großanlagen | International

► **Teamassistenz** (m/w/d)

Im Bereich: Technology Center

► **Versandmitarbeiter** (m/w/d)

► **Servicetechniker**

In den Bereichen: Mechanik (m/w/d)

Elektriker/Elektroinstallateur (m/w/d)

Inbetriebnahme- und Verfahrenstechnik (m/w/d)

Großanlagen International (m/w/d)

\*+2 freie Tage exklusiv für Servicetechniker!

**HUBER**  
TECHNOLOGY  
WASTE WATER Solutions



*Frohe Weihnachten und  
ein gutes neues Jahr!*

Jetzt bewerben  
[karriere.huber.de](https://karriere.huber.de)

HUBER SE | Abt. Personal  
Industriepark Erasbach A1  
92334 Berching



Attraktive  
Vergütung



Verschiedene  
Prämien



30 Tage  
Urlaub\*



Hauseigene  
Cafeteria



Krisensicherer  
Arbeitsplatz



Kollegiales  
Miteinander



Mitarbeiter-  
rabatte



HUBER  
Events



Gesundheits-  
förderung

## Immobilie des Monats:



### Dachgeschosswohnung in Berching

Wohnfläche: 63 m<sup>2</sup>

2 Zimmer

Baujahr 2016

Besonderheiten: Balkon und Carport

Energieausweis:

B, 44,5 kWh, Gas, Bj 2016, A

Verfügbarkeit: nach Vereinbarung

**Kaufpreis: 249.500 Euro**

Kontakt: Ferdinand Ernst

Mobil: 0170 6034895

Wir wünschen Ihnen  
ein frohes Weihnachtsfest  
und alles Gute  
für das neue Jahr.

Herzlichen Dank für  
die vertrauensvolle und  
gute Zusammenarbeit.

Wir fördern  
Zukunftsfähigkeit.

Wir machen den Weg frei.



**Raiffeisen -  
meine Bank eG**



das Vertrauen und die Unterstützung. Die Grund- und Mittelschule Berching, die Grundschule Holstein erhielten davon jeweils 500,- €, die Realschule Berching erhielt 1.000,- €. Der Geschäftsstellenleiter Herr Tobias Sossau von der Sparkasse Berching, übergab die Spende an die Rektorin der Grund- und Mittelschule Berching Frau Martina Jacob, an die Grundschule Holstein Rektor Daniel Mosner und an die Realschuldirektorin Frau Ingrid Sobotta.

## Jakob Plank ist Ehrendarmkorkoch 2025

Bei den diesjährigen Neumarkter Schmarkerlwochen wurde der Titel des Ehrendarmkorkochs 2025 an den Berchinger Bäckermeister Jakob Plank verliehen. Mit seiner Leidenschaft für regionale Produkte, handwerkliche Qualität und innovative Geschmacksideen überzeugte Plank die Jury und die Gäste beim traditionellen Schmarkerlmenü im Hotel Post. Die Auszeichnung wird jährlich an Persönlichkeiten verliehen, die sich in besonderer Weise um die Förderung regionaler Küche, nachhaltiger Lebensmittelproduktion und kulinarischer Kultur im Landkreis Neumarkt verdient gemacht haben.



„Jakob Plank steht für echtes Bäckerhandwerk und kreative Gaumenfreuden aus der Region. Er verbindet Tradition mit modernem Genussbewusstsein – genau das, was die Schmarkerlwochen auszeichnet“, betonte die Jury bei der Preisverleihung.

Plank präsentierte im Rahmen der Schmarkerlwochen ein fein abgestimmtes Menü. Als Brotsommelier übernahm natürlich das Brot an diesem Abend die Hauptrolle. So gab es zur Vorspeise ein buntes Potpourri verschiedener Brotspezialitäten, belegt mit Kompositionen aus Rote Beete, Walnüssen und Koriandersaat, Juradistl-Rind, getrockneten Tomaten und Parmesan, sowie Kapern, gekochter Schinken, Kürbis und Kichererbsen, oder auch Lachsforelle mit Gin und Senfkaviar. Zum Hauptgang servierte Plank Kürbis-Brokkoli-Pakora als vegetarische Variante und Edulgulasch vom Berchinger Reh – erlegt von Jäger Jakob Plank – mit Brezenknödeln und Enoki-Pilzen. Den Abschluss bildete der Oriental Maple Pecan Bread Pie, ein orientalischer Ahorn-Pekannuss-Kuchen mit Brioche, Halva Eis, Kaffeeleikör und Feige. Mit viel Liebe zum Detail zeigte er, dass bodenständige Küche und kulinarische Raffinesse kein Widerspruch sein müssen.

Zwischen den Gängen nutzte Jakob Plank die Gelegenheit, ein wenig aus seiner Familiengeschichte zu erzählen, gibt es die Bäckerei Plank doch bereits seit 1953. Heute wird der Betrieb in dritter Generation geführt. Der Ursprung sei in der Mühle, die allerdings seit 1980 im Dornröschenschlaf liege, so Plank. Aktuell werde mit Hochdruck daran gearbeitet, dies zu ändern. So soll in der Mühle ab Mitte November „der Kreizmüller“ – ein Brot mit Roggen aus eigenem Anbau – im Holzofen gebacken werden. Plank versäumte es nicht, seiner Familie und Freunden, die diese Idee mit umsetzen werden, zu danken. Ein Dankeschön galt zudem dem Team der Post Berching für die Unterstützung beim Kochabend.

Auch Berchings Bürgermeister Ludwig Eisenreich ließ es sich nicht nehmen, seinem Mitbürger persönlich zu gratulieren. In seiner Ansprache lobte er Planks Engagement für das regionale Handwerk und bezeichnete ihn als „echten Botschafter der Genusskultur“.

Die Schmarkerlwochen Neumarkt finden jedes Jahr im Herbst statt und stehen im Zeichen regionaler Kulinarik, handwerklicher Qualität und genussvoller Begegnungen. Veranstalter ist die Stadt Neumarkt in Kooperation mit Gastronomie- und Handwerksbetrieben aus dem gesamten Landkreis.

## Tag des Schreiners

Am 9. November 2025 war für die Schreinerei Holzhoch 3, Werkstatt-Studio & Design, im Industriepark Erasbach B, der richtige Anlass ihre neugestalteten Büro- und Ausstellungsräume, offiziell zu eröffnen. Bei einem „Tag der offenen Tür“, der von den Familien der Betreiber und Mitarbeitern gestaltet wurde, konnten sich die zahlreichen gekommenen Besucher, zu denen auch Finanz- und Heimatminister Füracker sowie Bürgermeister Ludwig Eisenreich gehörten, über die Leistungsfähigkeit des Betriebs, informieren.



Wie das Schreinertrio, Richard Schmidt, Markus Bruckmeier und Christian Meissner betonte, habe man sich, im 24. Jahr des Bestehens, auch im Hinblick auf das Jubiläum im nächsten Jahr, ein Domizil geschaffen das, nicht nur, in Sachen Innenarchitektur höchsten Ansprüchen gerecht wird. Darüber hinaus sind die neuen Räumlichkeiten, auch im energetischen sowie in Sachen Funktionalität und Moderne, eingerichtet und so bestens aufgestellt. Holz-hoch3, stehe, laut den Betreibern, als Markenzeichen für den klassischen Möbelbaubetrieb und bietet alles in Sachen Wohnen, sowie Küche, Bad aber auch individuelle Angebote in Design und Gestaltung im Innenbereich von Gebäuden. Weiter umfasst die Fertigung auch die digitale CNC – Technology, für höchste Präzision. Aber auch Fenster, Zimmer – und Haustüren sowie Naturholzböden stehen auf der Angebotspalette von Holzhoch3.

Im Jahr 2001 kamen die Firmengründer zu der Überzeugung: „Gemeinsam geht's besser“ schufen das Modell dreier Geschäftsinhaber und der Erfolg ihrer Geschäftsidee hat, auch nach knapp einem Vierteljahrhundert“, Bestand. Holzhoch 3, bietet heute 10 Mitarbeitern einen Arbeitsplatz und firmiert auch als Ausbildungsbetrieb, mit aktuell drei Auszubildenden im Schreinerhandwerk.



Richard Schmidt, Markus Bruckmeier und Christian Meissner

## Für Existenzgründer, Jungunternehmer und Betriebe, die Unterstützung benötigen

### Landratsamt Neumarkt und Aktivsenioren kooperieren

Die Wirtschaftsförderung des Landratsamtes Neumarkt bietet in Zusammenarbeit mit den Aktivsenioren Bayern e.V. monatliche Sprechtag an. Hier erhalten Existenzgründer, Jungunternehmer und Betriebe kostenfreie Einzelberatungen. Beraten werden auch Unternehmen, die sich in einer betriebswirtschaftlichen Krise befinden.

Die Sprechtag finden nach vorheriger Terminvereinbarung statt. Die kostenlosen Gründersprechtag finden 2026 an jedem ersten Donnerstag im Monat statt: 08.01.2026/ 05.02.2026/ 05.03.2026/ 02.04.2026/ 07.05.2026/ 11.06.2026/ 02.07.2026/ 06.08.2026/ 03.09.2026/ 01.10.2026/ 05.11.2026/ 03.12.2026

Anmeldung und Information unter Rufnummer 09181 470-1212 oder per Mail: [wirtschaft@landkreis-neumarkt.de](mailto:wirtschaft@landkreis-neumarkt.de)



## IGOR LELL Zahnarzt



08463 9496



Gartenstraße 1, 91171 Greding



info@denteugenial.com



www.denteugenial.com

**Bestandspraxis seit über 35 Jahre von Frau Dr. Dirsch wurde im März 2023 übernommen.**

**Unsere Schwerpunkte:** Implantologie und ästhetische Zahnheilkunde

**Unsere Leistungen:** Professionelle Zahnreinigung, Implantate, 3D-Röntgen in bester Qualität, Füllungen, Wurzelkanal-Behandlungen, chirurgische Behandlungen, Zahnersatz aller Arten, Veneers, Parodontose-Behandlung, Schienen, Bleaching

**Jetzt mit Eigenlabor – Made in der Gartenstraße 1**

**Unsere Spezialität:** „Perfekte feste Zähne in nur drei Tagen“

- Schöne, festsitzende Zähne innerhalb kürzester Zeit – auch bei teilweise oder vollständigem Fehlen der Zähne
- Behandlung auch bei sehr geringem Knochenangebot möglich
- Auch für Raucher, Diabetiker und bei Parodontose geeignet







## Umwelt

### Abfuhrtermine Papiertonne und Gelber Sack 2025

#### Papiertonne:

**Bezirk 5:** Gsöllnhof 05.12.

**Bezirk 14:** Stadt Berching, Stadtgebiet mit Kanalschleuse Berching 10.12.

**Bezirk 15:** Eglasmühle, Fribertshofen, Grubmühle, Hagenberg, Jettingsdorf, Plankmühle, Plankstetten, Rübling, Rudertshofen, Sollngriesbach, Staudenhof, Stierbaum, Wirbertshofen 08.12.

**Bezirk 16:** Altmannsberg, Biernmühle, Butzenberg, Dietersberg, Eismannsberg, Grubach, Hennenberg, Hermannsberg, Holnstein, Matzenhof, Neuhaus, Ritzermühle, Roßthal, Simbach, Staufersbuch, Thann, Thannbrunn, Wackersberg, Wattenberg, Wegscheid b. Holnstein, Wolfersthal 08.12.

**Bezirk 17:** Weidenwang 08.12.

**Bezirk 40:** Breitenfurt, Erasbach, Ernersdorf, Kanalschleuse Bachhausen, Pollanten, Oening, Raitenbuch, Rappersdorf, Schweigersdorf, Wallnsdorf, Wegscheid b. Pollanten, Winterzhofen 19.12.

Die Firma Edenharder (Tel. 09181 / 47630) bittet die Bevölkerung, die Papiertonnen bereits um 6.00 Uhr morgens bereitzustellen.

#### Gelbe Säcke:

**Bezirk 52:** Gsöllnhof 01.12., 15.12., 29.12.

**Bezirk 58:** Oening, Raitenbuch 03.12., 17.12.

**Bezirk 60:** Altmannsberg, Berching, Biernmühle, Butzenberg, Dietersberg, Eismannsberg, Ernersdorf, Grubach, Hennenberg, Hermannsberg, Holnstein, Kanalschleuse Berching, Matzenhof, Neuhaus, Rappersdorf, Ritzermühle, Roßthal, Simbach, Staufersbuch, Thann, Thannbrunn, Wackersberg, Wallnsdorf, Wattenberg, Wegscheid b. Holnstein, Wegscheid bei Pollanten, Winterzhofen, Wolfersthal 04.12., 18.12.

**Bezirk 66:** Schweigersdorf, Wallnsdorf 09.12., 22.12.

**Bezirk 67:** Kanalschleuse Bachhausen 09.12., 22.12.

**Bezirk 68:** Breitenfurt, Eglasmühle, Erasbach, Fribertshofen, Grubmühle, Hagenberg, Jettingsdorf, Plankmühle, Plankstetten, Pollanten, Rübling, Rudertshofen, Sollngriesbach, Staudenhof, Stierbaum, Weidenwang, Wirbertshofen 09.12., 22.12.

Die Firma Edenharder (Tel. 09181 / 47630) bittet die Bevölkerung, die Gelben Säcke bereits um 6.00 Uhr morgens bereitzustellen

### „Heckenpflege ist wichtig“ – Ankündigung von Pflegemaßnahmen

Im Gemeindegebiet der Gemeinde Berching (Plankstetten) sind in diesem Winterhalbjahr neue Heckenpflegemaßnahmen geplant, die abschnittsweise über fünf Jahre hindurch durchgeführt werden.

Der Landschaftspflegeverband Neumarkt i.d.OPf. e.V. initiiert die Heckenpflege und führt sie gemeinsam mit ortsansässigen Landwirten durch. Partiiell werden Bäume gefällt und abschnittsweise Sträucher über mehrere Jahre auf Stock gesetzt, d.h. sie werden direkt über dem Boden abgeschnitten, um die Gehölze zu verjüngen. So treiben sie im nächsten Jahr dicht und bodennah mit frischen



Trieben wieder aus. Hecken zählen zu den traditionellen Struktur- und Biotopelementen unserer Kulturlandschaft, sie erfüllen vielfältige Funktionen im Naturhaushalt. Sie sind Lebensraum für eine Vielzahl von Tier- und Pflanzenarten. Gleichzeitig tragen sie zur Vielfalt und Schönheit des Landschaftsbildes bei. Entscheidend ist, dass Hecken und Feldgehölze einen stabilisierenden Einfluss auf die Landschaft haben, da sie z.B. Wind- und Wassererosion verringern. Das ist gerade auf den rauen Hochflächen unserer Juralandschaft wichtig.

Ihren vielfältigen Aufgaben, konnten sie in der Vergangenheit nur durch eine regelmäßige Pflege nachkommen. Auch wenn heute z.B. die Brennholzerzeugung in den Hintergrund getreten ist, kann zur Erhaltung der ökologischen Vielfalt nicht auf die Pflege der Hecken verzichtet werden. Ohne Pflege werden aus den Hecken Baumreihen mit oft nur geringem Unterwuchs und die Funktion wird erheblich eingeschränkt. Bei angrenzenden landwirtschaftlichen Flächen kann es dann zu Ertragseinbußen durch zu starken Schattenwurf kommen, und der Schutz vor Erosion kann sich sogar ins Gegenteil verkehren. Denn wenn aus der Hecke eine im unteren Teil lichte Baumreihe wird, gibt es eine „Düsenfunktion“, die den Wind sammelt und aufs Feld lenkt. Es bedarf deshalb einer fachgerechten, mit dem Naturschutz abgestimmten Pflege. Hecken und Feldgehölze sind nach Art. 16 des Bayerischen Naturschutzgesetzes geschützte Landschaftsbestandteile. Es ist grundsätzlich verboten, sie auf irgendeine Weise zu schädigen oder zu beeinträchtigen, oder gar die Hecken als Schuttablage oder zur Müllentsorgung zu nutzen.

Schnittmaßnahmen die der langfristigen Bestandserhaltung dienen sind im Zeitraum vom 1. Oktober bis Ende Februar erlaubt, außerhalb der Brutzeiten der Vögel und der Wachstumsperioden der Pflanzen. Das Ziel einer naturschutzgerechten Pflege ist, intakte und funktionsfähige Hecken zu erhalten bzw. wiederherzustellen. Wenn dann der Unterwuchs wieder dicht ist, finden Rebhuhn und Feldhase das ganze Jahr Unterschlupf vor Fuchs und Greifvögeln. Auch Heckenbrüter wie die Goldammer oder der Neuntöter brauchen dichtes Gebüsch für eine erfolgreiche Brut.

Für weitergehende Informationen hat der Landschaftspflegeverband Neumarkt i.d.OPf. e.V. ein Informationsblatt „Heckenpflege ist wichtig“ herausgegeben, das gerne auf Anfrage erhältlich ist.

Christa Englhard Ralf Bundesmann  
Dipl. Ing. Landespflege Dipl.-Ing. (FH) Landschaftsarchitektur  
Landschaftspflegeverband Neumarkt i.d.OPf. e.V.

### Höfetour 2025 in der Oberpfalz

#### Zwischen Stall, Schreibtisch und sozialem Engagement

Dieses Jahr lud der Bayerische Bauernverband Oberpfalz im Namen seines Bezirkspräsidenten Ely Eibisch und der Bezirksbäuerin Rita Götz zum jährlichen Betriebsbesuch mit dem Regierungspräsidenten der Oberpfalz in den Landkreis Neumarkt ein. „Ich freue mich sehr, dass wir uns auch in diesem Jahr in diesem Format wieder zusammenfinden! Für mich sind solche Außentermine immer eine willkommene Gelegenheit, Einblick in die landwirtschaftliche Praxis zu bekommen“, begrüßte Regierungspräsident Walter Jonas die rund 20 Beteiligten bei seinem Eintreffen am Betrieb Schmid GbR in Breitenbrunn, Landkreis Neumarkt i.d.OPf.



*Wir wünschen unseren Kunden  
ein schönes Weihnachtsfest  
und ein gutes neues Jahr*

**Betriebsurlaub:**

24. Dezember 2025 – 9. Januar 2026

**EF**  
**eLektro Frey**Schulstraße 12 · 92334 Berching  
Tel. 08462 9414-0 · info@frey-elektro.de  
www.frey-elektro.de**TANZKURSE****Berching: Pettenkoferhaus, Klostersgasse 3a****Sonntag, 25. Januar 2026**17.00 Uhr: Volkstanzkurs – Boarischer, Zwiefacher  
und Polka, 4 x 90 Min.18.30 Uhr: Hochzeitskurs für Brautpaare und Gäste –  
die wichtigsten Tänze in Kürze, 4 x 90 Min.**Info unter TEL 08460 / 345**Die nächsten Anfänger- und Fortgeschrittenenkurse in  
**Berching und Dietfurt ab März 2026****Hochzeitskurse im Mai**

Kurse für Vereine und Gruppen in jedem Ort möglich

**Unseren Kunden und Tanzfreunden ein  
Frohes Weihnachtsfest und  
ein gesundes neues Jahr.**

**Tanzschule Wimmer Berching**

Allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten  
wünschen wir ein frohes und besinnliches  
Weihnachtsfest sowie ein glückliches, gesundes und  
erfolgreiches neues Jahr.

Wir bedanken uns ganz herzlich für Ihr langjähriges  
Vertrauen und freuen uns auf viele weitere  
gemeinsame Jahre mit Ihnen.

Meisterbetrieb  
**ELEKTRO KLÜGL**  
92358 Daßwang · Breitenbrunner Str. 7a

Tel. (09497) 90 21 60 · Fax 90 21 61

Mail: info@elektro-kluegl.de · www.elektro-kluegl.de



- Elektro-Installation
- Kundendienst
- Elektrogeräte
- SAT-Anlagen
- Installationsbus KNX/EIB
- Photovoltaikanlagen

**Wir räumen unser Reifenlager!!  
ca. 200 Winterreifen auf Lager**

20x 215/60R17 á 38,- €	20x 195/60R15 á 30,- €
30x 185/60R15 á 30,- €	30x 185/70R14 á 30,- €
30x 175/70R14 á 30,- €	30x 165/70R14 á 30,- €

weitere Größen und ca. 50 Sätze mit Felgen auf Anfrage

**Auto Daffner GmbH**

Hauptstraße 16 · 92358 Batzhausen  
Tel. 09497/94 120 · Mail: info@auto-daffner.de  
www.Auto-Daffner.de

**WOHNUNGSBAU****GEWERBE- & INDUSTRIEBAU****ÖFFENTLICHE BAUTEN****FUCHS Bau Süd GmbH**

Maria-Hilf-Straße 72  
92334 Berching  
Tel. 08462 / 2001-0  
bau.berching@fuchs-soehne.de

[www.fuchs-bauen.de](http://www.fuchs-bauen.de)**WIR** beraten. **WIR** planen. **WIR** bauen.

Unser Service ist so individuell wie Ihre Bedürfnisse: Neben dem traditionellen Hochbau mit den Bereichen Rohbau und Schlüsselfertiges Bauen setzen wir uns als Komplettanbieter vom Wettbewerb ab.





Der Milchviehbetrieb beeindruckte mit einer Tierzahl von rund 550 Milchkühen sowie einer angeschlossenen Biogasanlage. „Die Tiere sind nicht das Problem“, erklärte einer der beiden betriebsleitenden Brüder, Stefan Schmid, auf die Frage, welche Themen ihn aktuell besonders beschäftigen. „Die Bürokratie macht uns das Leben schwer. Eigentlich verbringe ich mehr Zeit am Schreibtisch als im Stall“, mahnte Schmid und wünschte sich deutlich mehr Bürokratieabbau für die Landwirtschaft. „Wir sind Landwirte aus Leidenschaft und lieben unseren Beruf! Aber manchmal stellt man sich schon die Frage: Was machen wir hier eigentlich?“, ergänzte sein Bruder Jürgen Schmid.

Beim Betriebsrundgang und dem anschließenden Mittagessen – selbstverständlich mit Fleisch vom eigenen Rind – wurden aktuelle Themen und Herausforderungen der Landwirtschaft besprochen. Zudem vereinbarte man, den regelmäßigen Austausch fortzuführen.

Der zweite Stopp der Höfetour fand am Nachmittag in der Stadt Berching statt. Auf dem Betrieb der Familie Götz in Raitenbuch drehte sich alles rund um das Thema soziale Landwirtschaft. Die Familie Götz betreibt auf ihrem Wangerbauerhof ebenfalls Milchviehhaltung und verbindet diese mit einem Erlebnisbauernhof. „Mein Herz schlägt einfach für die sozialen Berufe“, erzählte die gelernte Erzieherin Katrin Götz. „Und so habe ich begonnen, meine Leidenschaft mit dem Hof und dem landwirtschaftlichen Betrieb zu verbinden.“ Regelmäßig kommen Schulklassen, Seniorengruppen und Menschen mit Behinderung auf den Wangerbauerhof und können Landwirtschaft aus nächster Nähe erleben.

„Da stoßen wir platztechnisch leider oft an unsere Grenzen“, berichtete das Ehepaar Götz und erzählte von ihrem geplanten Neubau, dem sogenannten „Begegnungsstadl“. Für Bauprojekte in dieser Größenordnung fehlen jedoch häufig die finanziellen Mittel. „Dass wir mit solchen Projekten keinen hohen wirtschaftlichen Gewinn erzielen, ist Ihnen sicherlich klar“, wandte sich Katrin Götz direkt an Herrn Jonas. „Wir möchten die Landwirtschaft einfach gerne mit noch mehr Menschen direkt hier vor Ort teilen!“

„Für derartige Projekte brauchen landwirtschaftliche Betriebe vor allem Planungssicherheit und finanzielle Unterstützung beziehungsweise passende Förderprogramme“, ergänzte Rita Götz, Bezirksbäuerin des BBV, und verwies auf die aktuell enorm hohen Baukosten.

Im Anschluss stellte Katrin Götz ihr „Herzensprojekt“, wie sie es strahlend nennt, vor. In Kooperation mit dem Regionalen Zentrum Regens Wagner Holstein, einer Einrichtung für Menschen mit Behinderung in Berching, wurde das inklusive Projekt „Kürbisfeld“ umgesetzt. In Zusammenarbeit mit der örtlichen Gärtnerei Heiler wurden zunächst Kürbissamen ausgesät, die Setzlinge später auf dem Acker der Familie Götz eingepflanzt und die Pflanzen bis zur Ernte intensiv gepflegt. Rund 3.000 Kürbisse konnten so geerntet werden.

Doch nicht nur die Ernte stand am Ende im Vordergrund. Für Katrin Götz und alle Beteiligten ist klar: „Wir haben hier vor allem eines geerntet – nämlich Inklusion!“



## Vereine und Verbände

### Die FG Hechtonia hat mit einem dreifach kräftigen Hecht-Helau die 5. Jahreszeit eingeläutet

Dieses Jahr war es am 11. November um 11:11 Uhr außergewöhnlich ruhig in der Berchinger Innenstadt. Keine blau-weiß gekleideten Narren in Sicht und kein laut schallender Schlachtruf der durch die Gassen hallt. Die Hechtonia hat sich auch dieses Jahr etwas Neues einfallen lassen. Damit alle im Verein am Spektakel der Faschingseröffnung teilnehmen können, von den Kindern bis hin zu den Ehren- und noch aktiven Gründungsmitgliedern, hat man den Faschingsauftakt kurzerhand auf Samstag, den 15.11.2025 verschoben.

Nahezu die gesamte aktive Mannschaft, die dieses Jahr aus 131 Mitgliedern besteht, darunter ca. 70 Kinder und Jugendliche, versammelte sich rund um die Gluck-Statue und stellte unter den Augen der Öffentlichkeit das aktuelle Prinzenpaar vor. Auch einige begeisterte ehemalige Faschingsnarren und weitere Zuschauer wohnten dem Ereignis bei. Der amtierende Elferratspräsident, Stefan Jäger, hatte die Ehre das erste Mal in der Vereinsgeschichte ein Prinzenpaar mit 2 Prinzessinnen vorzustellen. Das Prinzenpaar der Faschingsaison 2025/ 2026 sind ihre Lieblichkeit Prinzessin Babette I. und ihre Lieblichkeit Meike I. Beide sind bereits seit einigen Jahren der Faschingsgesellschaft treu.



Babette Rackl ist 24 Jahre jung und wohnt seit ihrer Kindheit im Berchinger Ortsteil Sollngriesbach. Meike Ramsteck hat damals aus Thalmässing, mittlerweile wohnhaft in Berolzheim, den Weg in die Hechtonia gefunden. Beide sind seit 2022 dabei und tanzten bisher in der Prinzengarde. Babette, meist genannt Bette, bereichert zusätzlich seit 2024 den Showtanz der Erwachsenen.

Auch in Vorbereitung für diese Saison suchte die Hechtonia nach einem Prinzenpaar, leider ohne Erfolg. Umso mehr hat sich die Vorstandschaft gefreut, dass zwei Damen aus den eigenen Reihen den Mut hatten den Vorschlag zu unterbreiten, gemeinsam an die Stelle des Prinzenpaars zu treten. Mit beiden Prinzessinnen ist sich der Verein sicher, ein Prinzenpaar gefunden zu haben, das für Leidenschaft und echtes Engagement steht – ganz unabhängig von klassischen Rollenbildern. Für das Amt des Prinzenpaars zählt, wer bereit sei, Verantwortung zu übernehmen, Zeit zu investieren und die Gemeinschaft mit Leben zu füllen.

Mit dieser Entscheidung zeigt die Hechtonia einmal mehr wie anpassungsfähig der Traditionsverein ist. In einer turbulenten Zeit während der Corona-Pandemie wurde man mit kreativen und außergewöhnlichen Ideen nicht müde, den Fasching in die Wohnzimmer zu transportieren. Ebenso meisterte man mit Bravur die Reise durch die Region in der letzten Saison, aufgrund einer nicht zur Verfügung stehenden Veranstaltungslocation im Heimatort. Auch das diesjährige Prinzenpaar reiht sich in diese Veränderungen ein.

**Josef Bärtl GmbH**

Reymotusstraße 6 · 92334 Holnstein · Tel. 08460 322  
info@schreinerei-baertl.de · www.schreinerei-baertl.de

*Wir wünschen allen Kunden ein gesegnetes  
Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr.*

**Das Unternehmen**

Wir sind eine überregional tätige Stahlbaufirma mit Tätigkeitsschwerpunkten im Stahlhochbau, schlüsselfertigem Industriebau und Hallenbau.

Für unseren Hauptsitz in Dietfurt an der Altmühl suchen wir zum nächstmöglichen Eintritt einen/eine Mitarbeiter/in für den Bereich:

**Betriebselektriker (m/w/d)**  
**Minijob / 520 € Basis**

**Ihre Aufgaben:**

- Durchführung von Wartungs- und Reparaturarbeiten
- Betreuung der Elektroinstallation

**Ihr Profil:**

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Elektroinstallateur
- Selbstständige Arbeitsweise und Belastbarkeit
- Flexibilität, Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit

**Was wir bieten:**

- Ein vielseitiges und eigenverantwortliches Tätigkeitsfeld
- Einen sicheren und langfristigen Arbeitsplatz
- Markt- und leistungsgerechte Vergütung
- Flache Hierarchien, kurze Entscheidungswege und eine offene Kommunikationsstruktur

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Dann senden Sie uns bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und des frühestmöglichen Eintrittstermins bevorzugt per E-Mail oder Post an:

**bewerbung@perr-stahlbau.de**

Perr Stahlbau Betriebs GmbH  
Personalabteilung  
Industriestraße 60  
92345 Dietfurt a.d. Altmühl

**Öffnungszeiten**

Dienstag–Freitag 09:00–18:00

Samstag 09:00–14:00

weitere Termine nach Absprache



Marktplatz 8  
91180 Heideck



Telefon:  
09177 4859790



**START IN DIE  
SKISAISON**

**Skiservice, Skiverleih & Skiverkauf**



Ingolstädter Str. 4+6 · 92339 Beilngries  
Tel. (08461) 702 87  
**www.schuhsport-schmidt.de**





Die Hechtonia entwickelt sich Jahr für Jahr weiter und verliert dabei nie das Wesentliche aus den Augen. Für die Mitglieder zählt in der närrischen Zeit: Freude, Humor und vor allem Herzblut. Nach der Prinzenpaarvorstellung hat sich die Vorstandschaft der Hechtonia etwas ganz Besonderes überlegt. Alle aktiven Mitglieder wurden in Teams eingeteilt und nahmen an einer Gaudi-Rallye teil. Jedes Team, bestehend aus Erwachsenen, Jugendlichen und Kindern, rätselte sich durch die 10 liebevoll vorbereiteten Stationen. Vom Musik-Quiz im Pettenkoferhaus, über Mattenrutschen in der Realschule oder auch eine Bobby-Car-Rennen im Freien wurden verschiedene Fähigkeiten geprüft und der Spaß kam ganz sicher nicht zu kurz.

Nach einer kleinen Siegerehrung kehrten die Erwachsenen noch im Gasthaus Winkler ein und ließen die etwas andere Faschingseröffnung bei Speis, Trank und Musik gebührend ausklingen. Der Tag ließ die Vorfreude im gesamten Verein auf die anstehende Saison deutlich ansteigen. Für alle Beteiligten ist es immer wieder ein Highlight, die Unterstützer und Unterstützerinnen, die treu gebliebenen Fans wie auch das hochgeschätzte Publikum bei den Veranstaltungen begrüßen zu dürfen.

#### Zu diesen Festivitäten zählen:

Samstag, 03. Januar 2026: **Eröffnungsball** mit der Tanz- und Showband EasyX. Veranstaltungsort: Europahalle Berching. Beginn: 20:00 Uhr, Einlass ab 18:30 Uhr. Kartenvorverkauf: Samstag, 13. Dezember 2025 von 14:00 – 15:00 Uhr vor der Europahalle. Sitzplatz: 20,- €, Stehplatz 18,- €

Sonntag, 11. Januar 2026: **21. Gardetreffen**, Veranstaltungsort: Europahalle Berching. Beginn: 13:00 Uhr, Einlass ab 12:00 Uhr. Eintritt: 8,- € (Kinder unter 10 Jahre frei)

Sonntag, 01. Februar 2026: **6. Kinder-Gardetreffen**, Veranstaltungsort: Europahalle Berching, Beginn: 13:00 Uhr, Einlass ab 12:00 Uhr. Eintritt: 5,- € (Kinder unter 10 Jahre frei)

Sonntag, 15. Februar 2026: **Großer Faschingsumzug**, Beginn: 14:00 Uhr

Montag, 16. Februar 2026: **Rosenmontagsgaudi mit der Partyband OisZufall**. Veranstaltungsort: Europahalle Berching. Beginn: 20:00 Uhr, Einlass ab 18:30 Uhr. Kartenvorverkauf: Fr. 30. Januar 2026 von 16:00 – 17:00 Uhr vor der Europahalle. Eintritt: 10,- €

## Dienst- und Ausbildungsplan FF Berching

### DEZEMBER

WANN:	THEMA:			AUSBILDER:
Di 02.12. 19.30 Uhr	Dienstversammlung ZF GF	ZF GF	T	Pertus
Di 09.12. 19.00 Uhr	Stammtisch	Alle	P	Kameradschaft
Do 11.12. 19.30 Uhr	Atenschutznotfalltraining	Alle Agt'ler	P	Grabmann, Hutter
Di 16.12. 19.30 Uhr	Aktiven Versammlung	Alle	P	Pertus

Änderungen vorbehalten!

### Termine DEZEMBER

Fr. 05.12., 15:00 Christbaumverkauf, TP-FZB  
Di. 09.12., 19:00 Stammtisch, TP-FZB

### Kinderfeuerwehr DEZEMBER

Sa. 20.12., 14:00 Gruppenstunde



## Schafkopfturnier der Feuerwehr Berching

Am Freitag, den 31. Oktober 2025, fand im Feuerwehrhaus Berching das traditionelle Schafkopfturnier der Freiwilligen Feuerwehr Berching statt. 72 Teilnehmerinnen und Teilnehmer lieferten sich spannende Partien und sorgten für eine rundum gelungene Veranstaltung.



Den Sieg holte sich Blasius Grosshauser mit hervorragenden 127 Pluspunkten. Er setzte sich damit gegen ein starkes Teilnehmerfeld durch und durfte sich über den ersten Platz freuen.

Die Feuerwehr Berching bedankt sich bei allen Spielerinnen und Spielern für ihre Teilnahme sowie bei den zahlreichen Helferinnen und Helfern, die mit ihrem Einsatz zum reibungslosen Ablauf des Turniers beigetragen haben.

## Christbaumverkauf – FF Berching

Die Adventszeit steht vor der Tür – und was wäre sie ohne den Duft eines frischen Christbaums?

Am **Freitag, den 5. Dezember 2025** startet ab 15.00 Uhr unser Christbaumverkauf an der Feuerwehr Berching. Unsere Bäume stammen aus dem Naturpark Oberpfälzer Wald – regional, frisch und nachhaltig gewachsen. Damit das Ausschauen noch mehr Freude macht, gibt's zu jedem Baumkauf einen Glühwein oder ein Bier gratis!

Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt: Genießt Bratwurstsemmeln, heißen Glühwein und die gemütliche Atmosphäre rund ums Feuerwehrhaus. Kommt vorbei, sucht euch euren perfekten Baum aus und startet gemeinsam mit uns in die Vorweihnachtszeit.

Eure Feuerwehr Berching freut sich auf euren Besuch!



## Fischereiverein Berching e.V.

Vereinsveranstaltungen! Während Vereinsveranstaltungen ist das Angeln verboten! Fischereipapiere werden nur in den Versammlungen ausgegeben!



### Veranstaltungen

05.12. Monatsversammlung, 20 Uhr, Gasthof Schuller

11. - 15.12. Weihnachtsmarkt

16.01.26 Monatsversammlung mit Ausgabe der Fischereipapiere!  
- für Jugendliche ab 19.45 Uhr, 20 Uhr Gasthof Schuller  
- für Erwachsene i. Anschluss a. d. Versammlung

## Skiausflug der Skifreunde Sollngriesbach

Am **17. Januar 2026** ist es wieder so weit! Die Skifreunde Sollngriesbach starten ihren 2-tägigen Skiausflug. Diesmal geht die Fahr ins Skigebiet Werfenweng und Dachstein West. Übernachtet wird im Hotel Zistelberghof in Werfenweng. Der Fahrpreis beträgt 257,00 EUR. Mit einhalten ist im Preis die Fahrt mit Übernachtung und Halbpension sowie der Skipass und das Liftkartenpfand.

Wenn jemand nur als Fußgänger mitfahren möchte beträgt der Preis 144,00 EUR. Es sind noch Plätze frei! Anmeldungen bitte an Christian Kappl unter Tel: 01977673879.

## Kulturabend „Blech & Witz“ – ein voller Erfolg

Am 02.10.2025 veranstaltete die Stadtkapelle Berching zum wiederholten Male „Blech & Witz“, einen geselligen Abend, bei dem unter anderem die Blaskapelle Pölling sowie die Blaskapelle Breitenbrunn als weitere musikalische Akteure zu Gast waren. Für den unterhaltsamen Teil sorgten wieder die Witzmeister. Bei einer



deftigen Brotzeit, für welche die Stampfermühle sorgte, wurde geschunkelt, gesungen, gelacht und auch das ein oder andere Tränchen vergossen. Für das waren nicht nur die Witzemeister verantwortlich, sondern mitunter auch der Moderator des Abends, unser 1. Bürgermeister Ludwig Eisenreich, sowie unser Stadtpfarrer Francesco Benini. Abgeschlossen wurde der gesellige Abend durch den Gemeinschaftschor der drei Kapellen begleitet vom begeisterten Publikum.

Wer nun Lust auf mehr Blasmusik bekommen hat und es sich vorstellen könnte zusammen mit der Stadtkapelle zu musizieren, kann sich gerne mit unserem Vorstand Anton Scharpf in Verbindung setzen (Tel. 09185 903590) oder eine E-Mail an stadtkapelle.berching@gmx.de schreiben.

**OGV Berching**  
lädt herzlich seine Mitglieder  
& Bürger zu folgenden Aktionen  
im Dezember & Januar ein



05.12.2025 u. 06.12.2025, **Hofweihnacht Engelwirt**, OGV Naturkinder – **kreatives Basteln mit Kindern** (Wo: Engelwirt Berching, Reichenauplatz).

13.12.2025, 15 Uhr, **Einweihung unseres OGV SINNESPARKES** für die gesamte Bevölkerung. OGV Sinnespark (Wo: zwischen Beilngrieser Tor und Grund-Mittelschule Berching).

13.12.2025 und 14.12.2025, **OGV Naturkinder kreatives Basteln mit Kindern** (Wo: Spital, Johannesbrücke, Berching).

21.12.2025, 16.03 Uhr, **Einweihung unseres Lagerfeuerplatzes** zur Wintersonnenwende am OGV Haus (Wo: Gredinger Strasse 4). Laßt uns diese SonnenWende mit einem gemeinsamen Feuer und „Heißem Punsch“ zelebrieren.

**Zum Start ins neue Jahr haben wir zwei merkens\*würdige Angebote. Seid gerne dabei:**

19.01.2026 um 19 Uhr, **Vortrag „Warum Fermente klug machen und wie Du sie selbst herstellen kannst.“**, Evelyn Maria Ferstl

23.01.2026 von 15 - 19 Uhr, **Der Letzte Hilfe Kurs für Kinder & Erwachsene** – am Ende wissen, wie es geht. Kurzseminar für Kinder, Jugendliche und Erwachsene zur Vermittlung des Umgangs mit schwerkranken Menschen am Lebensende. Der Kurs ist kostenfrei. Anmeldung bei Ina Willax 0175 93 23 471 per Whats App.



## Trikotübergabe der weiblichen D-Jugend des TSV Berching

Die weibliche D-Jugend des TSV Berching Handball freut sich über ihren neuen Trikotsatz, der von Hofmann Bau Berching gesponsert wurde. Bei der offiziellen Übergabe bedankte sich die Mannschaft herzlich bei Firmeninhaber Dominik Hofmann für die großzügige Unterstützung. Durch das Engagement des lokalen Unternehmens ist das Team nun in der laufenden Saison einheitlich und bestens ausgestattet unterwegs.



## DC Piranhas – Dartverein Berching

Kommt gerne mal vorbei. Unsere Trainingszeiten: Mittwochs und Freitags ab 19.00 Uhr. Vereinsheim in der Oberen Kanalstr. 2 in Berching. Wir freuen uns auf Euch.

## TSV 02 Berching

**Vielen Dank an unsere Sponsoren!** Die Fußballabteilung des TSV 02 Berching bedankt sich herzlich bei folgenden Sponsoren für die großzügige Unterstützung: Gasthof Blaue Traube, Friseur Stephan, Allianz Neumeyer, Friseur Krebs, Pension Jagdschlössl, Toni's Pizza, Physio Berching und Veneto Eis by Niccolò. Dank eurer Hilfe konnten wir 21 neue Adidas-Spielbälle für unsere Fußballabteilung anschaffen! Eure Unterstützung ist ein wichtiger Beitrag für unseren Trainings- und Spielbetrieb – vielen Dank im Namen aller Spieler und Verantwortlichen des TSV 02 Berching!







## Ortsentscheid mini-Meisterschaften beim TSV 02 Berching



### Dabeisein ist alles: Mini-Meister gesucht

Kinder, aufgepasst! Am 24.01.2026 um 10 Uhr richtet die Tischtennisabteilung des TSV 02 Berching in der Turnhalle der Grund- und Mittelschule Berching einen Ortsentscheid im Rahmen der 43. Mini-meisterschaften aus. Mitmachen dürfen alle sport- und tischtennisbegeisterten Kinder im Alter bis 12 Jahren, die ab dem 01.01.2013 geboren sind.

Mit einer Einschränkung: Die Mädchen und Jungen dürfen jedoch keine Spielberechtigung eines Mitgliedsverbandes des Deutschen Tischtennis-Bundes (DTTB) besitzen, besessen oder beantragt haben. Info und Anmeldung unter: 0176/43721576

## SC Pollanten: Kinderturnen und Eltern-Kind-Turnen



### Ein buntes und fröhliches Turnjahr

Im Sommer fand der Abschluss des diesjährigen Kinderturnens statt – ein Tag voller Bewegung, Spaß und strahlender Kinderaugen! Die kleinen Turnerinnen und Turner konnten sich nach Herzenslust austoben, und zum Abschluss warteten kleine Überraschungen in Form von Medaillen als Anerkennung für ihre fleißige Teilnahme. Das sorgte für große Freude und viele glückliche Gesichter.

Wir bedanken uns herzlich bei allen Kindern, Eltern und Helfern für ein gelungenes Turnjahr und freuen uns schon auf die nächste Saison, die im Herbst bereits gestartet ist. Die fröhliche Atmosphäre und die leuchtenden Kinderaugen machen jede Stunde zu einem besonderen Erlebnis. Die Kurse im Kinderturnen sind bereits ausgebucht, im Eltern-Kind-Turnen gibt es jedoch noch einige freie Plätze. Bei Interesse könnt ihr euch gerne unter [kinderturnen@sc-pollanten.de](mailto:kinderturnen@sc-pollanten.de) melden.

Im Eltern-Kind-Turnen treffen sich Kinder ab etwa einem Jahr bis zum Kindergartenalter gemeinsam mit ihren Eltern – gern sind auch Omas, Opas oder andere Begleitpersonen willkommen – zum Spielen, Klettern, Singen und Bewegen. Das Hauptziel der Stunde ist, allen Kindern den Spaß an der Bewegung zu vermitteln. Ein herzliches Dankeschön an alle, die diese schönen Momente möglich gemacht haben und weiterhin möglich machen!

**SC Pollanten Termin vormerken: Am 05. Januar 2026** findet traditionell wieder unsere **Christbaumversteigerung** im Sportheim Pollanten statt. Beginn ist um 19 Uhr. Nähere Informationen folgen.

Die Vorstandschaft des Fördervereins SC Pollanten e.V. freut sich auf zahlreiches Kommen und einen unterhaltsamen Abend.



## SC Pollanten: Liebe Mitglieder\*innen, Freunde und Gönner

bald neigt sich wieder ein Jahr dem Ende zu, und wir möchten DANKE sagen – für euren Einsatz, eure Unterstützung und eure großartige Arbeit in diesem Jahr. Dafür laden wir euch herzlich zur Weihnachtsfeier des SC Pollanten am Freitag, den 06.12.2025, im Sportheim ein. Wir beginnen pünktlich um 19.30 Uhr.

Freut euch auf ein kurzweiliges Programm, ein kaltes Buffet und eine schöne, gesellige Runde zum Abschluss dieses ereignisreichen Jahres. Solltet ihr an diesem Abend verhindert sein, wünschen wir euch und euren Familien schon jetzt eine schöne Vorweihnachtszeit, frohe Weihnachten und einen guten Start in ein gesundes und glückliches Jahr 2026.

Euer SC Pollanten

## SC Pollanten: Waldfestkabarett mit Sara Brandhuber 2026

### FRECH – BAIRISCH – CHARMANT

Der Förderverein SC Pollanten e.V. freut sich, am **Fr. 10.07.2026** die vielfach ausgezeichnete Musikkabarettistin Sara Brandhuber mit ihrem neuen Programm „A scheena Schmarrn!“ zum Waldfestkabarett 2026 im Festzelt in Pollanten begrüßen zu dürfen.

Mit ihren ersten beiden Erfolgsprogrammen hat sie nicht nur ihr Publikum begeistert, sondern auch den Bayerischen Dialektpreis gewonnen. Mal mit Gitarre, mal am selbst geschleppten E-Piano erzählt sie vom Wahnsinn des Alltags: Vom Frustshopping im Baumarkt bis zu dubiosen Pilzbestellungen im Darknet – ihre Geschichten sind skurril, ehrlich und urkomisch. Wie Pippi Langstrumpf macht auch Sara einfach das, worauf sie Lust hat – und genau das lieben ihre Fans. Mit viel Witz, Selbstironie und bairischem Charme wird bei ihr aus Alltag Bühnen-Gold.

Freuen Sie sich auf ein Kabarett der besonderen Art – direkt aus dem echten Leben, mit viel Herz, Hirn und garantiert einem „scheenan Schmarrn“, der musikalisch, urkomisch und voller Lebensfreude ist – und bei dem Sie vielleicht sogar endlich erfahren, wer wirklich die Kokosnuss geklaut hat.

Veranstaltung: **Fr. 10.07.2026**, Einlass: 18 Uhr, Beginn: 20 Uhr. Der Ticketverkauf startet am 01.12.2025! Tickets gibt's ab diesem Zeitpunkt im Vorverkauf für 23,- € zzgl. VVK-Gebühr und an der Abendkasse für 28,- € sofern nicht vorher ausverkauft.

Fürs leibliche Wohl ist natürlich bestens gesorgt – damit der Abend nicht nur für die Lachmuskeln, sondern auch für den Gaumen ein Genuss wird! Wir freuen uns auf Euch!

**VVK-Stellen:** Markus Beyer, Tannenstr. 12, 92334 Pollanten (08462/905746); Franz Pfaller jun.: Am Hang 11, 92334 Rappersdorf (0151/40333915). **Vorverkaufstag:** am Sonntag, den 07.12.2025 von 13-15 Uhr im Sportheim des SC Pollanten: am Herdweg 1, 92334 Pollanten

per E-Mail unter: [tickets@sc-pollanten.de](mailto:tickets@sc-pollanten.de) (zzgl. Versandkosten, unversicherter Versand)



## SC Pollanten: Ein Abend des Dankes und der Wertschätzung

In feierlicher Atmosphäre fand am 8. November 2025 der Ehrenabend des SC Pollanten im Sportheim statt. Nach dem Sektempfang startete der Abend mit einem gemeinsamen Essen, das den idealen Rahmen für einen festlichen, gemütlichen und geselligen Austausch bot.

[www.lr-pure.com/karriere](http://www.lr-pure.com/karriere)

## SAUBERE JOBS

mit Zukunftspotential gibt's bei  
**LR PURE BEILNGRIES**

**AUSBILDUNG  
FACHKRÄFTE  
QUEREINSTEIGER**

LEISTUNGSSTARKER  
**HAUSTARIF  
VERTRAG**  
MIT VIELEN BENEFITS

**LR PURE BEILNGRIES GmbH**

Max-Prinstner-Str. 25 • D-92339 Beilngries  
[personal-beilngries@lr-pure.com](mailto:personal-beilngries@lr-pure.com)

Upcycling  
aus  
Tradition  
seit 1981



Bitte sende uns Deine  
Bewerbungsunterlagen  
per Email an:  
[Bewerbung@altfett-lesch.de](mailto:Bewerbung@altfett-lesch.de)

ALTFETTRECYCLING  
**LESCH**  
Tel. 09173 7941 55-810  
[www.altfett-lesch.de](http://www.altfett-lesch.de)

# UMWELTHELD?

Dann bewirb Dich bei uns als

## BERUFSSKRAFTFAHRER! (m/w/d)



### Für Sammlung Bioabfälle

- keine Übernachtungen
- wöchentlich wiederkehrende Tagestouren –  
Umkreis ca. 75 km von Thalmässing  
(Großraum Nürnberg)

**45.000 €\*  
pro Jahr**



### Für Sammlung Altspeisefett

- 1-2 Übernachtungen/pro Woche im Hotel
- Individuelle Touren

**50.000 €\*  
pro Jahr**

\* nach der Probezeit. Grundgehalt + Spesen + Sonderleistungen

**WIR BIETEN DIR:**







Im Mittelpunkt standen die zahlreichen Ehrungen – für langjährige Vereinstreue, besondere sportliche Leistungen und herausragendes ehrenamtliches Engagement. Eine besondere Freude war es für die Vorsitzenden Raphael Seitz, Patrick Plank und Christian Blaser, gleich mehrere Jubilare auszeichnen zu dürfen.

Für bemerkenswerte 75 Jahre Mitgliedschaft wurde Konrad Fuchs geehrt. Ebenfalls beeindruckend: Richard Seitz und Georg Zeller, die jeweils auf 70 Jahre Vereinszugehörigkeit zurückblicken können. Viele weitere Mitglieder wurden für ihr jahrzehntelanges Engagement ausgezeichnet – jede Ehrung verbunden mit einer persönlichen Geschichte, die zeigt, wie sehr aktives Vereinsleben den SC Pollanten prägt und bereichert. Auch verdiente Funktionsträger, die ihr Amt niedergelegt haben, wurden in einem würdigen Rahmen verabschiedet. Ihr Einsatz und ihre Zeit für den Verein fanden großen Dank und Anerkennung.

Ein besonderer Moment des Abends war die Verabschiedung von Alfred Seitz und Markus Beyer, die nach vielen Jahren in der Vorstandschaft ihre Ämter niedergelegt haben. Beide prägten den Verein über Jahrzehnte hinweg. Mit Herzblut, Einsatzbereitschaft, Tatkraft und einem offenen Ohr für alle führten sie den SC Pollanten und standen stets für Gemeinschaft, Zusammenhalt und Engagement. Markus Beyer setzte als langjähriger 1. Vorsitzender zahlreiche Projekte um und brachte neue Ideen ein – wie etwa das Waldfest-Kabarett, die Wiedereinführung des Berchinger Großgemeindepokalturnier oder die Erweiterung der Vorstandschaft – er vertrat den Verein stets mit ruhiger Hand, offenem Ohr und großem Weitblick. Alfred Seitz war über viele Jahre als 2. Vorsitzender eine verlässliche Stütze – ob bei Bauprojekten, in der Organisation oder als tatkräftiger Unterstützer. Beide wurden bereits mit dem Ehrenamtspreis des Bayerischen Fußball-Verbands ausgezeichnet – eine verdiente Anerkennung ihres langjährigen Einsatzes. Als bleibende Erinnerung überreichte der Verein unter anderem eine Luftaufnahme des Sportgeländes – ein Stück SCP für zuhause, das symbolisch für all das steht, was Alfred und Markus über viele Jahre aufgebaut und geprägt haben. Mit langanhaltendem Applaus dankten die Anwesenden Markus und Alfred für ihr außergewöhnliches Engagement und ihre Treue zum Verein. Auch ihren Partnerinnen galt ein herzlicher Dank für ihre Unterstützung und ihr Verständnis in all den Jahren.

Ein besonderer Dank ging zudem an den Organisations- und Jugendausschuss sowie an alle Helferinnen und Helfer für die hervorragende Vorbereitung und Durchführung des Abends.

Der Abend klang in geselliger Runde aus – mit guten Gesprächen und der einen oder anderen Anekdote aus vielen Jahren Vereinsgeschichte. Ein rundum gelungener Abend, der einmal mehr gezeigt hat, wie wertvoll Gemeinschaft, Ehrenamt und Zusammenhalt beim SC Pollanten sind.

#### **Die Ehrungen im Einzelnen:**

**25 Jahre:** Olbrich Lukas, Plank Augustine, Stampfer Philipp, Zeller Renate; **40 Jahre:** Fuchs Oliver; **65 Jahre:** Fuchs Egon, Seitz Reinhold, Zeller Karl; **70 Jahre:** Seitz Richard, Zeller Georg; **75 Jahre:** Fuchs Konrad.

**100 Fußballspiele:** Flierl Nicklas, Glaßner Richard, Olbrich Kilian, Weidinger Mathias, Yelegen Vahan; **200 Fußballspiele:** Seitz Manuel, Meyer Philipp.

**DFB-Uhr:** Schmidt Jakob

**Ausscheidende Funktionäre:** Beyer Markus, Luber Alina, Moßburger Christian, Seitz Alfred, Stampfer Luis

### **SC Pollanten: Jugendausflug des SC Pollanten begeistert Nachwuchskicker**

Am 8. November 2025 ging es für 50 Nachwuchsspieler sowie 15 Betreuer des SC Pollanten zu einem besonderen Ausflug. Gemeinsam machten sich alle auf den Weg ins Stadion, um das spannende Spiel zwischen dem FC Ingolstadt und Rot-Weiß Essen live miterleben zu können. Die jungen Fußballer verfolgten die Partie mit großer Begeisterung, feuerten die Mannschaften an und genossen die besondere Stadion-Atmosphäre. Zwar endete das Spiel mit 2:1 für Essen, doch die Stimmung blieb ausgezeichnet.

#### **Gemütlicher Abschluss in Pollanten**

Nach dem Match ließen alle den Tag im Feuerwehrhaus Pollanten ausklingen – mit leckerer Pizza für alle. Ein herzliches Dankeschön geht an unsere Feuerwehr für die Gastfreundschaft, da unser Sportheim an diesem Abend belegt war. Die Kinder nutzten die Gelegenheit, um den Tag Revue passieren zu lassen, zu spielen und ihre schönsten Erlebnisse zu teilen – ein gelungener Abschluss eines tollen Ausflugs.

#### **Dank an alle Unterstützer**

Ein herzliches Dankeschön an alle, die diesen Tag möglich gemacht haben. Wir freuen uns schon jetzt auf das nächste gemeinsame Erlebnis mit unserem Nachwuchs.

Hättest du oder dein Kind auch Lust das nächste Mal dabei zu sein? Dann einfach beim SC Pollanten vorbeikommen und erleben, wie viel Spaß Fußball in der Gemeinschaft macht! Nähere Infos sind hierzu auf unserer Homepage ([www.sc-pollanten.de](http://www.sc-pollanten.de)) zu finden.



## Dorfgemeinschaft Sollngriesbach e.V.

Im Gemeinschaftshaus Sollngriesbach sind folgende Veranstaltungen angekündigt:

- 06.12.2025 Dorfweihnacht Sollngriesbach am Gemeinschaftshaus, ab 17.00 Uhr
- 07.12.2025 Kirchweihfrühschoppen ab 9.30 Uhr mit Wiener-/Weißwurstfrühstück, ab 12 Uhr Kaffeekränzchen der FF-Festdamen
- 08.12.2025 Kirchweih-Montag mit geselligem Beisammensein mit Brotzeiten, ab 17 Uhr. Kirchweihscheibenschießen des SV „Hohenbrunnen“ Sollngriesbach, ab 19.00 Uhr
- 19.01.2026 Jahreshauptversammlung der FF Sollngriesbach

Aktuelle Änderungen können auch im Belegungsplan des Gemeinschaftshauses unter [www.sollngriesbach.de](http://www.sollngriesbach.de) eingesehen werden.

## Kirchweih in Sollngriesbach

Zum Kirchweih-Wochenende der Nikolauskirchweih in Sollngriesbach wird auch dieses Jahr vom **6. – 8. Dezember** wieder ein Programm im Gemeinschaftshaus Sollngriesbach angeboten. Die Feuerwehr veranstaltet am Samstag Abend ab 17 Uhr die Sollngriesbacher Dorfweihnacht am Gemeinschaftshaus. Es wird wieder eine große Verlosung geben neben kulinarischen Schmankerln und warmen und kalten Getränken.

Am Kirchweihsonntag findet um 9.00 Uhr eine Patroziniumsmesse in der Kirche St. Nikolaus statt, anschließend gibt es einen Weißwurstfrühschoppen im Gemeinschaftshaus.

Ab 12.00 Uhr veranstalten die Festdamen der FF Sollngriesbach ein Kaffeekränzchen. Jeder kann sich dabei mit selbstgebackenem Kuchen versorgen, auch zum mitnehmen.

Zum Kirchweihmontag übernimmt der Dorfverein Sollngriesbach im Gemeinschaftshaus ab 17.00 Uhr die Bewirtung und wird Brotzeiten und Getränke servieren. Der Schützenverein „Hohenbrunnen“ Sollngriesbach e.V. veranstaltet wieder ein Scheibenschießen. Es wird eine Kirchweihscheibe ausgeschossen. Ab 19.00 Uhr können alle Anwesenden im Rahmen eines Bürgerschießens ihr Können unter Beweis stellen und ihre ruhige Hand am Schießstand beweisen.

## Rehavital Gesundheitssport e.V. Standort Berching

Rehasportkurse Einstieg jeder Zeit möglich. Montag, 18:00 Uhr. Dienstag, 18:00 Uhr. Wo: Berching Grundschule, Gymnastikraum. Für wen: Krebspatienten, frisch operierte Orthopädisch eingeschränkte Personen Alle Altersgruppen. Was: Gruppengymnastik, Ganzkörpertraining. Kosten: 100 % von den Krankenkassen gefördert vom Arzt verordnet. Kontakt: Schmidt, Tel.: 0171-9935163

## Feuerwehr Raitenbuch – Patenschaft erneuert

Die Feuerwehr Raitenbuch erneuerte am 27.09.2025 die Patenschaft mit ihrem Patenverein Oening für das Feuerwehrfest im kommenden Jahr. Nächstes Jahr feiert die Raitenbacher Feuerwehr vom 10. bis 12. Juli ihr 125-jähriges Jubiläum.

Mit Kind und Kegel machte sich fast das ganze Dorf auf den Weg und zog nach Oening. Hier empfing die Feuerwehr Oening am Ortseingang mit einer großen Abordnung die Nachbarn aus Raitenbuch. Unter der Regie von Oenings Kommandant Sebastian Pickl und Vorstand Tobias Zoch mussten die Raitenbacher einiges an Buße tun, damit die Patenschaft erneuert werden konnte. Kniend auf einem kantigen Holzscheid brachten sie ihre Bitte vor.

Den Raitenbuchern wurde anschließend eine versalzene Suppe serviert. Zudem mussten sie einen C-Schlauch ausrollen und mittels eines Verteilers einen Luftballon zum Platzen bringen und einen

Parcours meistern. Von Waffler Sophia wurden der Raitenbacher Führungsriege um Vorsitzenden Martin Dumann und Kommandant Florian Lindner einige knifflige Fragen über Raitenbuch und Oening gestellt. Am Ende nahmen die Oeninger gerne die Patenschaft an und feierten gemeinsam im Raitenbacher Dorfstadl.

Beim Wallnsdorfer Sommernachtsfest im August wurde bereits das Patenkind offiziell zum Jubiläum eingeladen. Das Jubiläumsfest findet am Fußballplatz/Gemeindestadel in Raitenbuch unter der Schirmherrschaft von Hr. Finanzminister Albert Füracker mit folgendem Festprogramm statt:

Fr. 10.07.: Showband Muckasäck

Sa. 11.07.: Nachmittags Oldtimertreffen mit Kaffee und Kuchen. Am Abend spielt die Coverband Bayern Rocker

So. 12.07.: Vormittags Frühschoppen mit anschließendem Festgottesdienst und musikalischer Umrahmung durch die Seubersdorfer Blaskapelle. Nachmittags traditioneller Festumzug und Ausklang mit der Stimmungsband Spitz auf Knopf.



## Feuerwehr Raitenbuch präsentiert Festprogramm zum 125-jährigen Jubiläum

Vom **10. bis 12. Juli 2026** feiert die Freiwillige Feuerwehr Raitenbuch ihr 125-jähriges Gründungsjubiläum. Der Patenverein FF Oening und das Patenkind FF Wallnsdorf-Schweigersdorf wurden in den letzten Monaten zum kräftigen Mitfeiern festlich eingeladen.







Nun steht auch das vollständige Festprogramm fest, das den Besucherinnen und Besuchern ein vielseitiges Wochenende mit stimmungsvoller Musik und festlichem Ambiente bietet. Den Startschuss bildet die Showband Muckasäck aus dem Allgäu. Unter dem Motto Brass'n' Beats begeistert die Band das Publikum aller Altersklassen und sorgt für eine energiegeladene Bühnenshow.

Für die Veranstaltung am Freitag sind Eintrittskarten erforderlich. Der Preis im Vorverkauf beträgt 10 Euro. Tickets gibt es bei Hörakustik Ölscher, Raiffeisenbank Plankstette, Metzgerei Sippl in Raitenbuch oder online über ok.ticket.de. Zudem bieten die Festdamen der Feuerwehr auf dem Berchinger Weihnachtsmarkt Eintrittskarten an – ideal auch als Geschenkidee für Weihnachten!

Am Samstagnachmittag lädt ein Oldtimertreffen zum Schauen, Fachsimpeln und gemütlichen Beisammensein ein. Am Abend übernehmen die Bayernrocker die Bühne und bringen das Festzelt mit einer Mischung aus Volksmusik, Rock und aktuellen Partyhits zum Kochen.

Der Sonntag startet traditionell mit einem Festgottesdienst und anschließendem Frühschoppen, begleitet von der Seubersdorfer Blasmusik. Nach dem Festzug sorgt die Partyband Spitz af Knopf für den stimmungsvollen Abschluss des Jubiläumswochenendes.

Die Feuerwehr Raitenbuch freut sich schon heute auf viele Besucherinnen und Besucher sowie drei unvergessliche Festtage voller Musik, Freude und geselligem Miteinander.

## Die Kontaktgruppe des BRK-Kreisverbands Neumarkt lädt ein

Willkommen sind alle, die Freude an Gemeinschaft, Gesprächen und gemeinsamen Aktivitäten haben – ganz gleich, ob mit oder ohne Unterstützungsbedarf. Die Veranstaltung findet von 13:30 – 15:30 Uhr im großen Lehrsaal im Erdgeschoss des BRK-Gebäudes am Klägerweg 9, 92318 Neumarkt statt.

### Mi. 17. Dezember 2025 „Weihnachtliches Beisammensein“

Die Kontaktgruppe bietet Raum für Begegnung, Austausch und gemeinsame Aktivitäten in einer offenen und wertschätzenden Atmosphäre. Menschen mit und ohne Behinderung sind nach vorheriger Anmeldung herzlich eingeladen, teilzunehmen und miteinander Zeit zu verbringen.

Organisatorisches: Für Getränke wird ein kleiner Unkostenbeitrag erhoben. Kuchenspenden sind willkommen – bitte bei der Anmeldung angeben. Eine Anmeldung ist jeweils bis zum Vortag möglich:

Telefon: 09181 483 370, E-Mail: sozialarbeit.nm@brk.de

Das Team der Offenen Behindertenarbeit freut sich auf zahlreiche Teilnehmende und schöne gemeinsame Stunden.

## Abschluss der Pflegehelferlehrgänge

Im Rot-Kreuz-Haus Neumarkt fand der feierliche Abschluss der Pflegehelferlehrgänge des Bayerischen Roten Kreuzes (BRK) statt. Nach insgesamt 30 Stunden theoretischem und fachpraktischem Unterricht konnten 53 Schülerinnen und Schüler aus zwei Klassen der Maximilian-Kolbe-Fachoberschule Neumarkt, Ausbildungsrichtung Sozialwesen, ihre Teilnahme erfolgreich abschließen. Ergänzt wurde die Gruppe durch eine Quereinsteigerin aus der BRK-Tagespflege.

Roswitha Meier von der BRK-Fachstelle für pflegende Angehörige bedankte sich im Rahmen der Veranstaltung herzlich bei Claus Ripper für die langjährige und vertrauensvolle Zusammenarbeit. Seit nunmehr drei Jahrzehnten führt das Rote Kreuz die Pflegehelferlehrgänge in Kooperation mit der Fachoberschule durch – eine Erfolgsgeschichte, die jungen Menschen einen wichtigen Einblick in pflegerische Tätigkeiten ermöglicht.

Im Anschluss an die Schulung absolvieren die Teilnehmerinnen und Teilnehmer ein mindestens sechs- bis achtwöchiges Praktikum in

verschiedenen Einrichtungen wie Kliniken, Langzeit- und Tagespflegeeinrichtungen, der ambulanten Pflege oder heilpädagogischen Einrichtungen. So können sie ihre erworbenen Kenntnisse direkt in der Praxis vertiefen.

Die Ausbildung vermittelt grundlegende Kompetenzen in der Pflegearbeit. Dazu zählen die Unterstützung bei der Körperpflege, beim An- und Auskleiden, bei Ernährung und Ausscheidung sowie bei der Mobilität. Auch Themen wie Interprofessionalität, Hygiene, rechtliche Grundlagen, Krankenbeobachtung und der Umgang mit Demenz werden behandelt. Weitere Schwerpunkte liegen auf sozialpflegerischen Aspekten wie Rehabilitation, Behinderung und Sucht im Alter. Besonders beliebt waren bei den Teilnehmenden die praktischen Übungseinheiten – etwa das Rollstuhltraining und das Gestalten einer Aktivierungsrunde.

Der BRK-Pflegehelferlehrgang wird regelmäßig im Herbst und im Frühjahr angeboten. Er bietet insbesondere Quereinsteigerinnen und Quereinsteigern eine fundierte und praxisnahe Grundlage für den Einstieg in den Pflegeberuf.



Teilnehmer\*innen mit StD Claus Ripper – FOS Neumarkt (vorne links), Roswitha Meier – Fachstelle für pflegende Angehörige BRK Neumarkt (vorne links), Selina Weidlich – Leitung Soziale Dienste BRK Neumarkt (vorne rechts); Bild: Laura Riehl, BRK.

## BRK – Aktion „Leben schützen 2025“

### „Gemeinsam für Menschen in Not und sozial Schwache“

Der BRK-Kreisverband Neumarkt hat mit seiner aktuellen Spendenaktion unter dem Motto „Gemeinsam für Menschen in Not und sozial Schwache“ bereits viele Unterstützerinnen und Unterstützer erreicht. Ziel der Aktion ist es, das Bewusstsein dafür zu stärken, dass auch kleine Spenden einen großen Unterschied machen können. „Wir sind sehr dankbar für die bisherige Hilfe. Jeder Euro zählt und zeigt, dass Zusammenhalt wirklich etwas bewirken kann“, sagt BRK-Kreisgeschäftsführer Klaus Zimmermann.

Wer bislang keinen Spendenbrief erhalten hat, kann trotzdem helfen: Spendenkonto: Sparkasse Neumarkt, IBAN: DE52 7605 2080 0000 0183 33, Kennwort: Leben schützen 2025. Auch Barspenden sind direkt beim BRK-Kreisverband Neumarkt, Klägerweg 9 in Neumarkt möglich.

## KPV informierte

### Orthopädietechniker Thomas Gailler beantwortete viele Fragen

In der Reihe Tipps und Ratschläge zum körperlichen und seelischen Wohlbefinden fand letzte Woche eine intensive Fragestunde zum Thema Gesundheit und Beweglichkeit durch hochwertige Produkte und Dienstleistungen. Der versierte Orthopädietechniker Thomas Gailler, der seit 12 Jahren in Berching sein Geschäft in der Schulstraße betreibt, verbindet bewährte Techniken mit neuester Technologie und innovativen



*Frohe Weihnachten!*

Wir wünschen Ihnen  
erholsame Feiertage  
und einen guten Start  
ins neue Jahr.

**aha!**

**Pflegedienst**  
**Tagespflege**  
**Alltagshilfe**  
**Beratung**

Winkelstraße 20  
92348 Berg  
☎ 09189 41 46 455

Tagespflege-Standorte in Berg · Neumarkt · Mühlhausen **NEU**

Mühlhausen bei Neumarkt i. d. Opf.

**Mitarbeiter im  
Telemarketing/  
Kundenbetreuer**

Auf Teilzeit- oder Minijob-Basis

**Bierschneider**

Auto Bierschneider GmbH • 92360 Mühlhausen • Sulzweg 2  
Ansprechpartnerin: Christina Eichstetter  
Tel.: 09185/ 9400 - 151 • E-Mail: christina.eichstetter@bierschneider.de

Jetzt per Whatsapp  
bewerben!

**T RAUM  
TEXTIL**  
BISSINGER

- Gardinen
- Kissen
- Polsterarbeiten

Beratung bei Ihnen Zuhause

**Andrea Bissinger**  
Raumausstatterin

Kelheimerstr. 36  
92339 Beilngries  
Telefon: 08461 - 602726  
Mobil: 0179 - 5408103

Wir wünschen Ihnen besinnliche  
Weihnachtsfeiertage und einen  
guten Start ins neue Jahr.

H Ö R G E R Ä T E  
**NAGLER**  
...Ihr Partner für besseres Hören!

**seit 2003**  
Ihr Meisterbetrieb  
in der Region

**Beilngries & Greding**  
Ringstraße 13 • 92339 Beilngries  
Telefon 0 84 61 / 70 02 54  
Marktplatz 4 • 91171 Greding  
Telefon 0 84 63 / 6 03 47 55  
Internet: www.hoergeraete-nagler.de  
Mail: hoergeraete-nagler@gmx.de

**Ich bin  
ganz  
OHR!**

**LINDNER**  
KAMIN UND OFEN

**GROSSE, INNOVATIVE UND  
MODERNE OFENAUSSTELLUNG**

Seestraße 9 | 85125 Kinding - Haunstetten  
Telefon 08467801900 | mail@kaminbau-lindner.de

Montag, Dienstag, Freitag: 10.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr  
Samstag: 10.00 - 14.00 Uhr; Mittwoch, Donnerstag: geschlossen  
WWW.KAMINBAU-LINDNER.DE

ÜBER  
60 ÖFEN  
AUF 160 m<sup>2</sup>

**Regens Wagner**

**Als Mensch  
voll gefragt.**

**Regens Wagner Holnstein** sucht eine

**Stellv. Leitung Verwaltung**  
(m/w/d) ab sofort in Teilzeit

**Verwaltungskraft**  
(m/w/d) ab sofort in Teilzeit, befristet

**Fachkraft Nachtdienst**  
(m/w/d) ab sofort in Voll- oder Teilzeit

Weitere Informationen  
[regens-wagner.de/  
karriere](https://regens-wagner.de/karriere)





Werkstoffen, um eine individuelle, optimale Versorgung zu gewährleisten. Die medizinische Entwicklung hält nicht still, und so war der Grund für die Eröffnung seines Sanitätshauses der rasche Fortschritt in Medizin, Heilungsanalysen und -chancen sowie moderne Technologien, die Vitalität, Gesundheit und Pflege unterstützen. Oft bleiben alltägliche Hilfen und Bedürfnisse im Hintergrund, obwohl sie jeden von uns betreffen – sei es durch langwierige Erkrankungen, neue Diagnosen oder den Gewöhnungseffekt.

Die aufmerksamen Besucherinnen und Besucher erkannten schnell das große Fachwissen von Thomas Gailler. Dieser beantwortete geduldig alle Fragen auch rund um Krankenkassen und Pflegegrad. In seinem Geschäft erhält jeder wertvolle Ratschläge zu allen Bereichen der Orthopädie. Für die Großgemeinde Berching und seine Bevölkerung ist das Sanitätshaus Gailler ein Gewinn. Herr Gerhard Binder, 1. Vorsitzender des KPV, bedankte sich herzlich bei Thomas Gailler für den informativen Nachmittag.

## Jehovas Zeugen laden zu folgenden öffentlichen Vorträgen ein:

Sonntag 7. Dezember 2025

Thema: „Wie kann ich starke und dauerhafte Freundschaften aufbauen?“

Sonntag 14. Dezember 2025

Thema: „Wessen Versprechen kann man vertrauen?“

Sonntag 21. Dezember 2025

Thema: „Gottes Ansicht über Sexualität und Ehe“

Sonntag 28. Dezember 2025

Thema: „Bei allem, was wir tun, ehrlich sein“

Die Vorträge finden jeweils um 9.30 Uhr im Königreichssaal in Beilngries, Drosselstr. 8 statt. Jeden Freitag um 19.00 Uhr finden im Königreichssaal ebenfalls Ansprachen mit biblischen Themen statt, sowie eine Betrachtung des Buches „Was wir aus der Bibel lernen“.

## Der VdK Bayern informiert

Über die Arbeit und die Leistungen des VdK Bayern gibt die Kreisgeschäftsstelle Neumarkt i.d.OPf., Untere Marktstr. 32, (Tel. 09181/23210-0, eMail: kv-neumarkt@vdk.de) gerne Auskunft. Der VdK-Kreisverband Neumarkt i.d. Opf. und der Ortsverband Berching sind auch im Internet vertreten – [www.vdk.de/kv-neumarkt](http://www.vdk.de/kv-neumarkt) (unter Ortsverbände anklicken).

## VDK Berching

Die **Weihnachtsfeier** findet am **14.12.2025** in Hotel Post in Berching statt. Beginn 14.00 Uhr. Das Christkind mit seinen Engeln hat seinen Besuch zugesagt. Die Musik der Familie Muth begleitet durch den Nachmittag. Die Vorstandschaft lädt alle Mitglieder mit Partner zu Kaffee und Kuchen ein.

## Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Neue Jahr 2026



### ➤ Ergotherapie mit Schwerpunkten auf:

- Neurologie · Geriatrie
- Orthopädie · Psychiatrie
- Pädiatrie

### ➤ Woihfuehl'-Programm zur gesundheitlichen Prävention

Carolina Blaser · staatl. gepr. Ergotherapeutin  
Haarbergweg 17 · 92334 Berching · Tel. 08462/9521288  
E-Mail: [info@woihfuehl'n.de](mailto:info@woihfuehl'n.de) · [www.woihfuehl'n.de](http://www.woihfuehl'n.de)

## Familienbündnis Berching



### Offene Hilfen

Der Dienst Offene Hilfen von Regens Wagner bietet Unterstützung an für Menschen mit Behinderung oder chronischer Erkrankung und ihre Angehörigen. Unsere Mitarbeiter beraten fachlich kompetent und nehmen sich Zeit für Ihre Anliegen und Fragen. Folgende Hilfen können von Betroffenen oder Angehörigen in Anspruch genommen werden:

#### Beratung und Information

- Wir beraten und informieren rund um das Thema Behinderung
- Wir helfen bei der Klärung der Kostenübernahme und Finanzierung
- Wir beraten kostenlos

#### Familienunterstützender Dienst (FUD)

#### Freizeit- und Gruppenangebote

#### Ambulant betreutes Wohnen

#### Schulbegleitung/ Individualbegleitung

#### Arbeitsassistenz

Wir unterstützen Menschen mit Behinderung direkt am Arbeitsplatz

**Offene Hilfen Neumarkt-Süd**, Regens-Wagner Straße 10, 92334 Berching/Holnstein, Tel. 08460/18-182; **Außenstelle Parsberg**, Alte Seer Straße 2, 92331 Parsberg, Tel. 09492/9547 181; E-Mail: [offene-hilfen-berching@regens-wagner.de](mailto:offene-hilfen-berching@regens-wagner.de), [www.regens-wagner-holnstein.de](http://www.regens-wagner-holnstein.de) > Unsere Angebote > Offene Hilfen

## Rufbus und Anrufsammeltaxi für den Raum Berching

Der Rufbus und das Anrufsammeltaxi (kurz AST) ergänzen vorhandene Angebot im öffentlichen Nahverkehr. **Rufbus:** Die Rufbuslinien 529.1 und 529.2 verbinden fast alle Ortsteile der Großgemeinde Berching und das zu Zeiten, in denen normalerweise kein Bus fährt (auch in den Ferien): mehrmals täglich hin und zurück (Montag-Samstag, zwischen 6:30 und 20:30 Uhr). Außerdem bietet der Bus günstige Umsteigemöglichkeiten zur Rufbuslinie 593 nach Freystadt und zur Regionallinie 515 nach Neumarkt. Der Rufbus fährt nur auf telefonische Vorbestellung bei der Fahrwunschzentrale unter Tel. 09181/9040498 oder online unter [www.fahrtwunschzentrale.de](http://www.fahrtwunschzentrale.de) – spätestens 1 Stunde vor Fahrtbeginn buchen. Fahrten von 8:30 Uhr sind am Vortag bis 17:30 Uhr zu buchen. Es gelten die allgemeinen VGN-Busfahrpreise.

### Rufbus-Verbindung von Plankstetten, Richtung Beilngries und Kinding

Der Verkehrsgroßraum Ingolstadt (VGI) bindet mit seinem Angebot die Großgemeinde Berching an den Landkreis Eichstätt an.

**Verkehrszeiten** Montag – Freitag: 5:15 – 22:30 Uhr

Samstag: 8:00 – 22:30 Uhr

Sonn- & Feiertag: 8:00 – 20:30 Uhr

Das Mobilitätsangebot des ÖPNV wird sinnvoll ergänzt und verbessert die Mobilität der Berchingerinnen und Berchinger! Rund 70 Haltepunkte verteilen sich über das gesamte Verkehrsgebiet und sorgen für kurze Wege bis zur nächsten Haltestelle. Der Einstieg muss immer an einer im Fahrplan ausgewiesenen VGI-Flexi-Haltestelle erfolgen. Innerhalb des Zielorts ist der Ausstieg an einer gewünschten Zieladresse möglich! Ihren VGI-Flexi Fahrwunsch können Sie einfach und unkompliziert über die App ([flexi.vgi.de](http://flexi.vgi.de)), online oder per Telefon 0800/8442844 buchen.

### Anrufsammeltaxi (kurz AST):

Das AST bietet Mobilität abends und an Wochenenden, wenn keine regulären Verbindungen mit dem Bus bestehen.

Montag – Freitag: 21:00 – 1:05 Uhr

Samstag, Sonntag, Feiertag: 20:05 – 1:05 Uhr

Das AST ist ein Zu- und Abbringerdienst für den Bahnhof Neumarkt bzw. die Haltestellen Marktplatz und Neuer Markt in Neumarkt i.d.OPf.. Eine Bedienung nur innerhalb Neumarkts i.d.OPf. bzw. der Gemeinden Sengenthal, Mühlhausen und Berching ist nicht möglich.

Das AST fährt nur auf telefonische Vorbestellung unter 0172/7745046

(Taxiunternehmen Rudolf Peter Krauß) – spätestens 1 Stunde vor Fahrtbeginn buchen. Es gelten die allgemeinen VGN-Busfahrpreise zzgl. AST-Zuschlag. Fahrpläne und weitere Infos können den Flyern (liegen im Rathaus und Tourismusbüro) entnommen werden, unter [www.vgn.de](http://www.vgn.de) oder im LRA Neumarkt, Tel. 09181/470-225.

## Caritas-Sozialstation Fachstelle für Angehörigenberatung

Kompetente und anonyme Beratung und Hilfe durch Frau Andrea Knappe-Bänke Tel., 0163/7476550 oder [sozialstation@caritas-neumarkt.de](mailto:sozialstation@caritas-neumarkt.de). Termine nach Anfrage!

## Offener Treff für „junge demenzerkrankte Menschen“

**sowie ihre Lebenspartner und Angehörige**

Kontakt u. Info: Caritas-Sozialstation Neumarkt: Tel. 0151/70731543  
sowie 09181/4765-0 oder sozialstation@caritas-neumarkt.de. Ein  
Angebot der Caritas-Sozialstation in Neumarkt.

## Pflegeverbände Bayern

Neutrale Beratungsstelle für KOSTENLOSE BERATUNGSBESUCHE  
Sie ist für ALLE Pflegegrade kostenlos.

Für alle Menschen, die durch ihre Pflegekasse mit Pflegegeld unterstützt werden und keine Unterstützung durch einen Pflegedienst erhalten, besteht ab dem Pflegegrad 2 die Verpflichtung, in regelmäßigen Abständen Beratungseinsätze zur Pflege wahrzunehmen.

Der Beratungsbesuch dient der pflegefachlichen Unterstützung, die darauf abzielt, die häusliche Pflege bestmöglich zu unterstützen.

Bei Pflegegrad 1: wenn ambulante Pflegesachleistungen in Anspruch genommen werden: Freiwillige und halbjährliche Beratungsbesuche können in Anspruch genommen werden.

Bei Pflegegrad 2 und 3: halbjährliche Beratungsbesuche

Bei Pflegegrad 4 und 5: vierteljährliche Beratungsbesuche

Kontaktdaten der neutralen BERATUNGSSTELLE nach § 37.3,4 und 7 SGB XI in Berching: Annemarie Fischer, 92334 Berching, Tel. 08462/906706

## Die Kleiderkammer des BRK Neumarkt hat geöffnet!

Die Kleiderkammer des BRK Neumarkt, Klägerweg 9, 92318 Neumarkt, hat von Montag bis Donnerstag wie folgt geöffnet:

Montag – Mittwoch 10.00 – 15.00 Uhr

Donnerstag 10.00 – 12.00 Uhr

Bei Fragen rund um die Kleiderkammer wenden Sie sich bitte an  
BRK KV Neumarkt, Sozialarbeit, Klägerweg 9, 92318 Neumarkt, Tel.  
09181 483-370 o. E-Mail: [sozialarbeit@kvneumarkt.brk.de](mailto:sozialarbeit@kvneumarkt.brk.de)

## BRK-Fachstelle für pflegende Angehörige

**Werde ich pflegen, kann ich pflegen, muss ich pflegen?**

Mit diesen Fragen müssen sich An- und Zugehörige irgendwann auseinandersetzen. Die Diagnose Demenz oder auch eine langsam entstehende bzw. plötzlich auftretende Hilfsbedürftigkeit bedeutet für viele Familien, dass sich die Alltagsstruktur stark verändern wird. Durch bestenfalls frühzeitige Information, Beratung und Unterstützung begleiten wir sorgende Angehörige sowie Betroffene, um die Selbstständigkeit und Lebensqualität in der vertrauten Umgebung möglichst lange zu erhalten.

„Nur wenn es Ihnen gut geht, können Sie gut für jemanden sorgen!“  
Schulungen „DemenzPartner- eine Initiative der Deutschen Alzheimergesellschaft e.V. für Vereine und Einzelhandel nach Anfrage.

Termine nach Vereinbarung bei Fr. Roswitha Meier / Fr. Hannelore Reindl unter: [angehoerigenarbeit@kvneumarkt.brk.de](mailto:angehoerigenarbeit@kvneumarkt.brk.de), Telefon: 09181/483-380.

## BRK-Betreuungsgruppe „Aktivgruppe Mittendrin“ Berching

Betreuungsgruppen setzen vor einer Tagespflege an. Unter Leitung einer Fachkraft mit Unterstützung von ehrenamtlich geschultem Mitarbeiter\*innen (Fachkräfte oder nach dem Schulungskonzept zur Erbringung von Leistungen gem. §45aSGB XI) kann ein Betreuungsschlüssel von mindestens 3:1 gewährleistet werden. Die stundenweise Betreuung bietet Entlastung und Freiräume für Angehörige.

Die Teilnehmer der Gruppe erleben in einer wertschätzenden Atmosphäre und durch Aktivierung von Körper und Geist schöne Stunden in Gemeinschaft. Neben den Festen im Jahreskreis werden weitere Themen wie Schule, Berufe, Einkaufen früher und heute, Erntezeit, Ausflugsziele & Urlaub, Familie, Filme und Musik vergangener Zeiten und viele mehr behandelt. Ein Besuch am Bauernhof steht regelmäßig am Programm.

Zur besseren Erreichbarkeit bieten wir einen kostenpflichtigen Fahrdienst zu den jeweiligen Gruppen an. Bitte erkundigen Sie sich nach den aktuellen Gebühren, diese können bei Vorliegen eines Pflegegrades über den Entlastungsbetrag oder nach Rücksprache mit der Pflegekasse über Verhinderungspflege abgerechnet werden.

Im Rot-Kreuz Haus, Neumarkter Straße 12, mittwochs von 14-17.00 Uhr, 92334 Berching. Anmeldung unter: [angehoerigenarbeit@kv-neumarkt.brk.de](mailto:angehoerigenarbeit@kv-neumarkt.brk.de), Telefon: 09181/483-380

## Fundbüro

Wenn Sie einen Wertgegenstand verloren haben, können Sie auf unserer Website [www.berching.de](http://www.berching.de) unter „Fundbüro online“ danach suchen oder Ihren Verlust unter Tel. 08462/205-18 anzeigen.

Sollten Sie eine verlorene Sache im Gemeindegebiet finden und diese an sich nehmen, müssen Sie es dem Fundbüro melden, sofern die Sache nicht direkt dem Eigentümer zurückgegeben werden kann. (Fundbüro im Rathaus EG Zimmer 7)

The image shows the logo for Fuchs Druckerei, featuring the word "FUCHS" in large, bold, black letters, with "DRUCKEREI" in smaller letters above it. Below the name, it says "OFFSETDRUCK | DIGITALDRUCK". To the right of the text is a stylized graphic of a blue and yellow ribbon or streamer. Below the logo, there is a banner celebrating "50 Jahre" (50 years) with the text "Ein frohes Fest..." repeated in a curved path. The banner also includes the address "Gutenbergstraße 1 · 92334 Pollanten", the phone number "Tel. 08462 94060", the email "info@fuchsdruk.de", and the website "www.fuchsdruk.de".





## Kindergarten und Kinderkrippe

### Förderverein Kita St. Lorenz Berching e.V.

Gemeinsam viel erreichen. Im September 2024 haben engagierte Eltern in Berching den ‚Förderverein Kita St. Lorenz Berching e.V.‘ gegründet, um den Kindergarten und die Kinderkrippe zu unterstützen. Seit Anfang des Jahres ist der Verein nun auch ins Vereinsregister eingetragen. Britta Bauer erklärte sich bereit, den Vorsitz zu übernehmen. Unterstützt wird sie dabei von Alex Kranzler als zweite Vorsitzende, Veronika Mehringer als Schatzmeisterin sowie Sofia König als Schriftführerin.

Ziel des neuen Vereins ist es, den Kindern Ausflüge, Aktionen und tolle Anschaffungen zu ermöglichen. Durch Plätzchen- und Kuchenverkauf sowie die Organisation von Festen (St. Martin, Sommerfest) konnten bereits Wünsche des Kindergartens umgesetzt werden. Vor kurzem wurde an alle Gruppen neues Lego und Lego Duplo überreicht. Außerdem unterstützte der Förderverein einen Theaterbesuch der Vorschulkinder. Die nächsten Projekte sind Außensitzgarnituren für die Kinder und die Anschaffung von Magnetbausteinen.

Der Verein freut sich über jede Unterstützung. Sei es durch Ideen, Tatkraft oder Spenden. Jeder gespendete Euro kommt direkt dem Kindergarten und damit den Kindern zugute und ist steuerlich absetzbar. Spendenkonto: Förderverein Kita St. Lorenz Berching e.V., DE07 7606 9576 0000 0769 37, GENODEF1BPL

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Ihr Förderverein Kita St. Lorenz Berching e.V.



Vorstandschafft von links: Alex Kranzler, Sofia König, Veronika Mehringer, Britta Bauer; Photograph: Kita St. Lorenz.

### KITA St. Lorenz – Laterne, Laterne, Sonne, Mond und Sterne

In der Kita St. Lorenz wurde im November das traditionelle St.-Martin-Fest gefeiert – ein Höhepunkt im Jahreslauf, auf den sich Kinder, Eltern und Erzieherinnen jedes Jahr freuen.

Bereits in den Wochen zuvor wurden in der Kita einige Vorbereitungen getroffen. In der Laternenwerkstatt entwarfen die Kindergartenkinder zunächst ihre eigenen Laternenbaupläne und setzten diese anschließend mit viel Kreativität und Geschick um. In der Krippe entstanden bunte Kraken-Laternen und fröhliche Konfettilaternen, die später im Dunkeln wunderbar leuchteten.

Ein besonderes Angebot war die gruppenübergreifende Beschäftigung mit der Geschichte des heiligen Martin. Die Kinder durften dabei nicht nur zuhören, sondern auch aktiv mitgestalten und so die Bedeutung des Teilens und Helfens auf spielerische Weise erleben. Natürlich wurden auch die bekannten Laternenlieder gesungen und mit Instrumenten untermalt.

Das Highlight des Festes bildete der große Laternenzug. Um die jüngsten darauf vorzubereiten, machte die Krippe bereits am Vor-

mittag einen kleinen Zug mit ihren Laternen durchs Haus. Am Abend versammelten sich alle Familien am Treffpunkt. Anschließend machten die Vorschulkinder eine Aufführung. So wurde das Lied „LichterKinder“ und ein Gedicht vorgetragen, bevor sich der Zug mit leuchtenden Laternen und fröhlichem Gesang in Bewegung setzte. Zum Abschluss trafen sich alle im Garten der Kita zu einem gemütlichen Beisammensein. Bei warmen Getränken und leckeren Leberkäsemmeln klang der Abend stimmungsvoll aus.



Ein herzliches Dankeschön gilt allen, die zum Gelingen dieses schönen Festes beigetragen haben.

### Auftritt Weihnachtsmarkt

Am 14.12.2025 um 15:45 Uhr gibt es wieder eine kleine Aufführung unserer Kindergartenkinder auf der Bühne. Wir freuen uns auf viele Zuhörer!

### Anmeldung 2026/27

Wir bedanken uns bei all den neuen, interessierten Familien, die uns am Tag der offenen Tür besucht haben und möchten alle Familien daran erinnern, dass die Anmeldung für das Kita-Jahr 2026-2027 wie im letzten Jahr online über die Homepage der Stadt Berching unter „Bürgerservice-Portal-Kitaplatz“ stattfindet. Nähere Informationen dazu, sind im Dezember auf unserer Homepage zu finden.

### Kath. Kindergarten St. Georg Pollanten

#### Elternbeiratswahl

Am 01.10.2025 fand im Kindergarten Pollanten ein Elternabend mit Elternbeiratswahl statt. Wir freuen uns, dass sich auch in diesem Jahr wieder engagierte Mütter und Väter zur Mitarbeit bereit erklärt haben und dieses Amt übernehmen. Der Elternbeirat setzt sich wie folgt zusammen: Christina Regnath, Annemarie Dintenfelder, Regina Schmid, Pia Fröhlich-Plank, Sabine Meier, Kristina Ferstl, Michael Gerber und Marie Zäuner.

Wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit und auf ein spannendes und erfolgreiches Kindergartenjahr.

#### Spenden für den Kindergarten

Gleich über zwei Spenden durfte sich der Kindergarten Pollanten freuen. Anlässlich des Firmenjubiläums der Druckerei Fuchs wurde dem Kindergarten eine Spende übergeben. Des Weiteren erhielt die Einrichtung eine Spende vom Sportverein Pollanten aus dem Erlös des Kuchenverkaufes beim Waldfest 2025.

Wir bedanken uns ganz herzlich für die großzügigen Spenden und werden etwas Schönes für unseren Nachwuchs anschaffen.



# \* Frohe Weihnachten und einen guten Start in's neue Jahr!

Die Beilngrieser Gastronomen wünschen  
ein glückliches, genussvolles Jahr 2026!

Lassen Sie uns anstoßen – auf schöne Begegnungen,  
gemütliche Abende und viele besondere Momente in  
unseren Beilngrieser Gasthöfen.



Die Gams -6100



Der Millipp -1203



Schattenhofer -64130



Zur Krone -6530



Fuchsbräu -6520



Euringer -6510

Tel.: 08461

[www.beilngries.de/gastronomie](http://www.beilngries.de/gastronomie)



WIR WÜNSCHEN  
IHNEN EIN FROHES  
WEIHNACHTSFEST  
UND EIN GESUNDES  
NEUES JAHR

## Allianz Neumeyer Inh. Johannes Neumeyer

Generalvertretung der Allianz  
Reichenauplatz 20  
92334 Berching  
[agentur.neumeyer@allianz.de](mailto:agentur.neumeyer@allianz.de)  
[www.neumeyer-allianz.de](http://www.neumeyer-allianz.de)  
Telefon 0 84 62.2 72 23

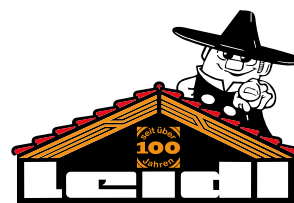
Allianz 

*Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest  
und einen guten Start ins Jahr 2026*

## Zimmerei **LEIDL** Dachdeckerei

- Holz(haus)bau
- Aufstockung
- Anbau
- Innenausbau
- Dachsanierung
- Fassadengestaltung

Wir sind der **Fachmann Ihres Vertrauens!**







### Ich geh mit meiner Laterne und meine Laterne mit mir...

Am 14.11.2025 pünktlich um 17:30 Uhr startete bei bestem Wetter der traditionelle Laternenumzug des Kindergarten St. Georg in Pollanten an der Marienkapelle in der Ortsmitte. Angeführt von einem Pferd mit Reiterin zogen die stolzen Kinder mit ihren leuchtenden Laternen und schönen Martinsliedern in Richtung Kirche. Pater Tomy begrüßte die Kinder mit ihren Erzieherinnen und Eltern im Gotteshaus und feierte eine schöne Martinsandacht mit den Besuchern. Die Andacht wurde vom Kindergarten mitgestaltet. So führten die Vorschulkinder ein Martinsspiel auf und übernahmen die Fürbitten. Im Anschluss an die Andacht wurden die gesegneten Martinsbrote verteilt und die Besucher konnten den Abend bei Lagerfeuer, Kinderpunsch und Glühwein gemütlich im Pfarrhof ausklingen lassen.

Wir möchten uns ganz herzlich bei der Freiwilligen Feuerwehr Pollanten für das Absperren der Straßen, bei Familie Neumeyer für die Begleitung mit dem Pferd, bei der Bäckerei Miehlhling aus Mühlhausen für die gespendeten Martinsbrötchen und bei Carina Wein für den leckeren Glühwein bedanken. Herzlichen Dank auch an Pater Tomy und der Mesnerin Frau Stampfer für Ihre Dienste.



### Neuanmeldung!

Die Anmeldung für das Kindergartenjahr 2025/2026 findet auch heuer ausschließlich über das Bürgerserviceportal der Stadt Berching statt. Die Anmeldungen können vom 02.01.2026 bis 31.01.2026 vorgenommen werden.

Informationen zum Kindergarten Pollanten finden Sie auf der Homepage [www.kindergartenpollanten.de](http://www.kindergartenpollanten.de). Bei Fragen zum Betreuungsangebot kann der Kindergarten auch unter der Nummer 08462/1448 oder per Mail unter [kindergartenpollanten@t-online.de](mailto:kindergartenpollanten@t-online.de) erreicht werden.

Wir freuen uns auf viele Anmeldungen.

### Berichtigung des letzten Berichtes

Der Kindergarten Pollanten möchte sich beim OGV Pollanten für die Äpfel und beim OGV Berching für die Kostenübernahme der Mostaktion bedanken. Vielen herzlichen Dank

- du nicht weißt wer dein\*e eigentliche\*r Ansprechpartner\*in ist.
- du einfach nur reden willst oder mich kennenlernen willst.

Du findest mich im Berchinger Rathaus, Pettenkoferplatz 12 im Zimmer 4, Büro der Jugendpflegerin Julia Ehrensberger, Tel. 0175-1138546, E-Mail-Adresse: [jugendpflege@berching.de](mailto:jugendpflege@berching.de)

### **Jugendtreff Berching**

Der Jugendtreff hat seine Türen für euch geöffnet. Ihr könnt zu folgenden Zeiten kommen! An allen Mittwochen von 17:00 – 22:00 Uhr und an Freitagen von 17:00 – 22:00 Uhr.

Euer Jugendtreff Team Maurice Telekes und Jugendbetreuer Bernd Knüfer, Am Sportplatz 2 in Berching, Telefonnummer: 0152-36352069, E-Mail-Adresse: [knuefer.bernd@berching.de](mailto:knuefer.bernd@berching.de)

Für Juleica-Besitzer:innen und U-14 öffnen wir nach Vereinbarung zu abweichenden Öffnungszeiten auch samstags.

### **Das Film-Wochenende am 24. – 26.10. präsentiert von der Jugend in Berching, war ein voller Erfolg!**

Rund 350 Besucherinnen und Besucher kamen zu insgesamt vier Filmvorstellungen und haben das Ber-Li für drei Tage wieder mit Leben gefüllt. Danke an alle, die dabei waren – ihr habt das Wochenende zu etwas ganz Besonderem gemacht! Egal ob Jugendliche, Senioren, Erwachsene oder Familien... für jeden war etwas dabei.

#### **Ein paar Zahlen zum Wochenende:**

- 13 Kilo Popcorn-Mais wurden zu köstlich duftendem Popcorn gepoppt
- 441 Minuten Film liefen über die Leinwand
- Über 25 Helferinnen und Helfer waren im Einsatz
- Rund 350 Gäste haben das Ber-Li besucht
- 4 Aufräumtage hat die Jugend im Vorfeld gestemmt

Ein herzliches Dankeschön an Julia, unsere Jugendpflegerin, die die Fäden für dieses Projekt in der Hand hielt. Der Wunsch aus der Jugendversammlung im Oktober 2024 konnte dank der großartigen Unterstützung vieler Helferinnen und Helfer umgesetzt werden.

Ein besonderer Dank geht auch an die Familie Zink die das Ber-Li zur Verfügung gestellt hat. Ob es ein weiteres Film-Wochenende geben wird? Bleib gespannt!



## **Jugendecke**

### **Jugendbüro Berching**

Meine Sprechzeiten sind jeden Mittwoch von 16:00 – 18:00. Falls es dir an einem anderen Tag zu einer anderen Uhrzeit besser passt, ruf vorher einfach an und wir vereinbaren einen Termin.

Du kannst zu mir kommen, wenn

- du Ideen, Anliegen oder Fragen hast.
- du Unterstützung brauchst.



## Schule

### FLOHMARKT 2025 – die Grund- und Mittelschule Berching lädt ein



#### 9. Dezember 2025 – während des Elternsprechtags

Die Grund- und Mittelschule Berching lädt Sie herzlich ein, über unseren großen Flohmarkt zu schlendern, zu stöbern und kleine Schätze zu entdecken. Jeder ist willkommen egal ob Schüler, Lehrer, Eltern und alle Interessierten, die gerne vorbeischauchen möchten.

#### VERKAUFEN? SO GEHT'S!

Alle, die etwas verkaufen möchten, können für \*5 Euro\* einen Verkaufsplatz mieten. Schüler ab der 3. Klasse können mitmachen und wir bitten bis zum 08.12.2025 bei der Klasse M9 oder M10 zu bezahlen. Verkauft werden dürfen Spielsachen, Bücher, Kleidung, Haushaltsartikel und vieles mehr – einfach eine Decke mitbringen und loslegen! Für Essen und Trinken ist auch gesorgt.

#### MITMACHEN & SPASS HABEN

Einfach bei M9 oder M10 anmelden / Decke mitbringen / Platz sichern (95 Plätze) / Stöbern & Genießen

### Gestärkte Mitsprache – SMV und Schulforum an unserer Schule neu aufgestellt

Ein wichtiges Zeichen für die Stärkung der Schülermitverantwortung (SMV) und der gesamten Schulfamilie wurde heute an unserer Schule gesetzt. Erstmals trafen sich die Klassensprecherinnen und Klassensprecher der Grundschule (3. und 4. Klasse) und der Mittelschule (5. bis 10. Klasse) zur ersten gemeinsamen SMV-Versammlung des Schuljahres.

Auf Einladung der Schülersprecher Valeria O., Ben B. und Amar H. kamen insgesamt rund 40 Schüler im Klassenzimmer der M9 zusammen. Die starke Beteiligung – darunter alle gewählten Klassensprecher sowie einige interessierte Mitschüler – unterstreicht das hohe Engagement der Schülerschaft. Begleitet wurde die Versammlung von Vertrauenslehrerin Frau Kürzinger und Schulsozialpädagogin Frau Seiz.

#### Wichtige Beschlüsse für das Schulleben

Im Fokus standen die zukünftige Organisation der SMV und die Erweiterung der Mitwirkungsmöglichkeiten.

- **Monatliche SMV-Treffen:** Die Schülermitverantwortung wird sich ab sofort einmal monatlich treffen, um aktuelle Anliegen zu besprechen, Ideen zu sammeln und Projekte zu planen. Ziel ist es, die SMV-Arbeit kontinuierlich und effektiver zu gestalten.
- **Jährliches großes Schulforum:** Es wurde die Etablierung eines jährlichen, großen Schulforums am Abend beschlossen. Dieses Gremium wird Vertreter aller wichtigen Akteure der Schulfamilie und des öffentlichen Lebens zusammenbringen: Bürgermeister, Stadträte, Förderverein, Schulleitung, Lehrerkollegium, Schulpersonal, Elternbeirat und die Schülerschaft. Unser Schulforum ist eine zentrale Plattform, um gemeinsam über schul- und gemeindeübergreifende Themen zu beraten und Empfehlungen auszusprechen.



Die Versammlung diente zudem dazu, die Aufgaben, Rechte und die vielfältigen Gestaltungsmöglichkeiten der SMV detailliert vorzustellen.

Die Schülersprecher Valeria O., Ben B. und Amar H. blicken motiviert auf das kommende Schuljahr: „Wir freuen uns auf ein Schuljahr voller Engagement und gemeinsamer Projekte, um unsere Schule aktiv mitzugestalten.“

*Text und Bild: Susann Seiz*

### IPSY-Workshop der Mittelschule Berching ein echter Gewinn

Als Schulsozialpädagogin ist es mir ein wichtiges Anliegen, unsere Schüler auf die Herausforderungen des Erwachsenwerdens vorzubereiten. Hierzu dient der IPSY Suchtpräventionsworkshop, den unsere Schüler letztes Schuljahr in der 7. Klasse begonnen haben.

Im Fokus des ersten Teils stand die Vermittlung und Vertiefung grundlegender Lebenskompetenzen (sogenannter Life Skills), welche eine zentrale Säule der Suchtprävention bilden. Konkret haben wir folgende Bereiche bearbeitet:

- **Selbstwahrnehmung und Selbstwertgefühl:** Stärkung der eigenen Persönlichkeit und der positiven Selbstsicht.
- **Empathie und Beziehungsfähigkeit:** Die Fähigkeit, Gefühle anderer zu verstehen und konstruktive soziale Beziehungen aufzubauen.
- **Problemlösefähigkeit und Entscheidungsfindung:** Erlernen von Strategien, um Herausforderungen effektiv zu bewältigen und wohlüberlegte Entscheidungen zu treffen.
- **Umgang mit Gefühlen und Stress:** Strategien zur Regulation von Emotionen und zur Stressbewältigung.
- **Kommunikation und Konfliktlösung:** Verbesserung der Ausdrucksfähigkeit und das konstruktive Beilegen von Streitigkeiten, insbesondere im Umgang mit Gruppendruck.

Unsere Mittelschule Berching hat sich daraufhin mit großem Engagement am Präventionswettbewerb des Suchtarbeitskreises Oberpfalz und der Sieglinde-Nothacker-Stiftung für Strategien guter Suchtprävention in der Schule beteiligt. Wir freuen uns nun, mitteilen zu können, dass wir mit unserem Beitrag den 3. Preis in Höhe von 400 Euro gewonnen haben. Dies ist eine Anerkennung für die hervorragende Leistung und das Engagement unserer Schüler. Die Preisverleihung fand am 01.10.2025 im Landratsamt Neumarkt im feierlichen Rahmen statt, woran auch zwei unserer Schüler stellvertretend für ihre gesamte Klasse teilnahmen.

In diesem Schuljahr werden wir in der 8. Klasse diesen wichtigen Workshop fortführen, ergänzen und uns dabei auf die praktische Anwendung und die Vertiefung dieser Kompetenzen konzentrieren.



*Text/Bild: Susann Seiz Schulsozialpädagogin Grund- u. Mittelschule Berching*





## Aufklärung und Austausch

### Suchtpräventionsworkshop für die Klassen 8 und 9 der Mittelschule Berching

Am Donnerstag, den 25. September 2025, stand für unsere Schüler der 8. und 9. Klassen ein besonders wichtiger Termin auf dem Stundenplan: ein intensiver Suchtpräventionsworkshop. In jeweils einer Doppelstunde pro Klasse erhielten die Jugendlichen tiefgehende Einblicke in die Mechanismen der Sucht und die Gefahren aktueller Drogen.

Als Dozent konnte mit Thomas Rechl ein ausgewiesener Experte gewonnen werden: Herr Rechl ist Psychologe und Jugendbeamter bei der Polizei, der seine über 20-jährige Praxiserfahrung in der Präventionsarbeit direkt an die Schüler weitergab. Seine Fähigkeit, komplexe Themen anschaulich und im direkten Austausch zu vermitteln, machte den Workshop besonders wertvoll.

Möglich wurde dieser wichtige Workshop durch die großzügige Unterstützung und Finanzierung unseres Fördervereins, der an diesem Tag durch Herrn Binder vertreten war.

Im Zentrum der Diskussion stand das Suchtdreieck und die fließenden Übergänge von Genuss, Gebrauch, Gewohnheit und Missbrauch bis hin zur Sucht. Anhand zahlreicher Fallbeispiele aus der Praxis durften die Schülerinnen und Schüler selbst einordnen, welche Stufe des Konsums vorlag, was zu einem lebhaften und gegenseitigen Austausch führte.

Ein weiterer Schwerpunkt lag auf der Erklärung der jeweiligen rechtlichen Situation und der Aufklärung über Wirkung und Risiken der aktuellen Drogenszene. Hierbei wurde auch die durch die Legalisierung von Cannabis in Deutschland entstandene negative Entwicklung in Bayern thematisiert, bei der insbesondere der Schutz von Kindern und Jugendlichen im Fokus der Präventionsarbeit steht. Darüber hinaus warnte Herr Rechl eindringlich vor extrem gefährlichen Substanzen, darunter das halluzinogene Mutterkorn, die synthetischen Opioide „Zombie-Droge“ (wie Xylazin oder Tranq) sowie die verheerende Billigdroge Krokodil.

Die Schüler nutzten die Gelegenheit, ihre zahlreichen und kritischen Fragen direkt an den Dozenten zu stellen, der diese umfassend und kompetent beantwortete. Abgerundet wurde der Workshop durch ein erlebnispädagogisches Spiel zum Thema Sucht, welches die Inhalte auf interessante und einprägsame Weise vertiefte.

Der gelungene Präventionsworkshop mit Herrn Rechl war eine perfekte Ergänzung zum bereits etablierten IPSY Suchtpräventionsworkshop unserer Schulsozialpädagogin Frau Seiz, der sich schwerpunktmäßig mit der Stärkung der Lebenskompetenzen der Jugendlichen befasst. Diese Kombination aus psychosozialer Kompetenzförderung und fundierter, praxisnaher Aufklärung durch einen Jugendbeamten ist für unsere Schüler eine gute Grundlage einer bewussten und selbstbestimmten Lebensführung.



Bild und Text: Susann Seiz

## Literatur erleben – unser Besuch in der Bücherei

Schon gewusst? In der STADTBÜCHEREI BERCHING stehen über 10.000 Bücher bereit – und seit Kurzem kennen sich auch die Schüler der Klasse G6 der Mittelschule Berching dort bestens aus! Im Rahmen des Deutschunterrichts besuchte die Klasse gemeinsam mit ihrer Lehrkraft die Bücherei, wo Frau Großmann sie herzlich empfing. Mit viel Begeisterung erklärte sie, wie das Ausleihsystem funktioniert, welche Medien es gibt und dass bald auch an der Schule selbst Bücher noch einfacher ausgeliehen werden können.

Die Schülerinnen und Schüler hörten aufmerksam zu und stellten neugierige Fragen – vor allem zu spannenden Sachbüchern, beliebten Comicreihen und ihren Lieblingsautoren. Anschließend durften sie die verschiedenen Abteilungen erkunden. Ob Fantasy, Tiergeschichten oder Detektivabenteuer – jeder fand seine persönliche Lieblingssecke. Viele konnten nicht widerstehen und nahmen gleich ein Buch mit. Einige vertieften sich schon in der darauffolgenden Mittagspause in ihre neuen Geschichten – ein gelungener Beweis dafür, dass Lesen immer noch richtig Spaß macht und sich ein Besuch in der Berchinger Stadtbücherei definitiv lohnt!



## Heckenfrühstück 2. Klasse

Passend zum HSU Thema Hecke kamen die Schülerinnen und Schüler der Klasse 2 in Genuss eines „Heckenfrühstücks“. Am „Buffet“ gab es Brote mit verschiedenen Fruchtaufstrichen von Heckenfrüchten. Zur Auswahl standen die Sorten: Hagebutte, Schlehe, Holunder, Holunderblüte und Kornelkirsche. Zum Trinken gab es Hagebuttentee. Besonders schön war, dass die meisten Kinder alle verschiedenen Marmeladen probierten, obwohl sie diese vorher noch nicht kannten. Vielen Dank an Frau Hoch und Frau Heiber, die fleißig Brote für die Kinder geschmiert haben.



*innovative Energietechnik  
und schöne Bäder mit Service*



**Wir suchen**

**Kundendienstleiter (m/w/d)**

**Deine Aufgaben**

- Planung, Koordination und Abrechnung von Kundendiensten
- Technische Unterstützung der Monteure
- Professionalität im Kundenkontakt

**Dein Profil**

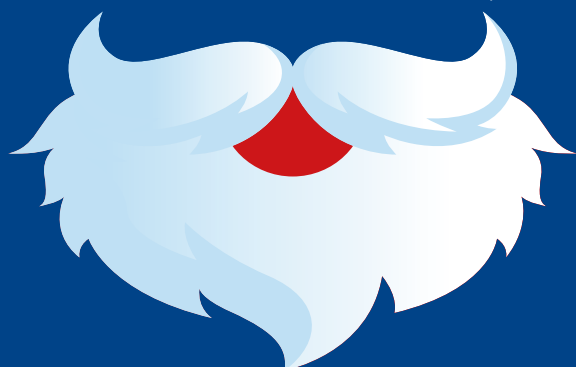
Abgeschlossene  
Berufsausbildung im  
Bereich SHK  
- vorzugsweise  
Meister oder Techniker

Bewirb dich jetzt ! Oder ruf einfach an !

Reindl Bad-Wärme-Energie GmbH  
Maria-Hilf-Straße 11, 92334 Berching  
Telefon: 08462 94070 \* [reindl-berching.de](http://reindl-berching.de)



*Frohe  
Weihnachten*  
und ein friedliches neues Jahr



wünscht Ihre Firma



Reindl Bad-Wärme-Energie GmbH  
92334 Berching Tel.: 08462 94070  
[reindl-berching.de](http://reindl-berching.de)





## Mit der Jägerin in der Hecke unterwegs

Frau Susanne Brom vom Jägerverein Berching – Dietfurt engagierte sich als Beauftragte für Umweltbildung und Öffentlichkeitsarbeit. Sie fungiert außerdem auch als Ansprechpartnerin für die Aktion „Schule fürs Leben“. In dieser Funktion erkundete sie mit der 2. Klasse der Grundschule Holstein die Hecken rund um das Schulgebäude. Dabei ging sie sowohl auf Tiere als auch auf Pflanzen der Hecke ein. Besonders toll fanden die Kinder die Tierpräparate, welche Frau Brom vorab in der Hecke platziert hatte. So stießen sie unter anderem auf Fuchs, Hase, Eichelhäher, Marder und viele weitere Tiere.



Nach der Heckenbegehung bestimmten die Kinder gemeinsam mit Frau Brom verschiedene Heckensträucher und wurden im anschließenden Heckenquiz über ihr Wissen geprüft. Als gelungenen Abschluss des Unterrichtsgang durften die Heckenforscher noch verschiedene Säfte und Sirupe aus Heckenfrüchten probieren, sowie ein Heckengesteck für das Klassenzimmer gestalten. Vielen Dank an Frau Brom für den tollen Unterrichtsgang!



## Fahrt in die Volksmusikakademie

Mitte Oktober fuhren die dritte und vierte Klasse mit ihren Lehrern Herr Mosner und Frau Kleinod für drei Tage ins Schullandheim nach Freyung. Der Aufenthalt stand unter dem Motto „Musik“. Wir lernten dort verschiedene Instrumente kennen und durften viele ausprobieren. Außerdem tanzten wir zu bayrischen Liedern und sangen viel. An einem Nachmittag wanderten wir zu einem wunderschönen und riesigen Spielplatz in dem ehemaligen LGS-Gelände.



Danach waren wir am Abend ganz schön müde. Trotzdem hielten wir noch einen Spieleabend durch und fielen dann ins Bett. Es war ein schöner Aufenthalt, bei dem wir sehr viel Spaß hatten.



## Gemeinsamer Waldtag der Vorschulkinder des Kindergarten Holsteins und der Klasse 1a

Im Rahmen der Kooperation Kindergarten – Grundschule und der Umwelt- und Nachhaltigkeitswoche trafen sich die Vorschulkinder und die SchülerInnen der Klasse 1a aus Holstein, um gemeinsam Naturmaterialien im Wald zu sammeln und anschließend ein gemeinsames Naturbild zu gestalten. Schon der Weg durch den Wald war spannend, da die Kinder von einem Eichhörnchen, durch die Bäume springend, begleitet wurden. Voller Freude machten sich die kleinen Naturforscher auf die Suche nach passendem Material. Völlig unerwartet wurden die Kinder plötzlich von einer Herde Schafe, an der angrenzenden Wiese, begrüßt. Was eine Überraschung! Abschließend ging es zurück an die Schule, wo auf einer Wiese das Gemeinschaftsbild gestaltet wurde. Jedes Kind trug mit drei Gegenständen zum Gelingen bei. Es war ein rundum schönes Gemeinschaftserlebnis!



## Kreative Draußentage im Herbst

Kurz vor den Herbstferien war es wieder so weit: Die Kinder der Jura Montessori Schule in Sulzbürg verwandelten sich an den Draußentagen in kleine Künstler und bastelten mit viel Freude und Kreativität Insektenbilder. Alle Grundschulkinder brachten dazu fleißig selbst gesammelte Naturmaterialien mit wie Blätter, Zweige oder Kastanien, um ihre Lieblingsinsekten zu kreieren. Da wurde geschnitten, geklebt und gebastelt! Das Ergebnis konnte sich sehen lassen: Allerlei Krabbeltiere, Käfer, Spinnen und auch Schmetterlinge zierten bald die Wände des Schulhauses oder „flatterten“ als hübsches Mobile im Treppenhaus.

Doch das war noch nicht alles: Pünktlich zur Halloweenzeit fand natürlich auch wieder das traditionelle Kürbisschnitzen statt. Die Kinder konnten es kaum erwarten, ihre eigenen Kürbisse mit Messern und viel Geduld in gruselige oder auch freundliche Gesichter-Laternen zu verwandeln. Für die stolzen und ausgelassenen Kinder gab es dann zum Schluss noch eine leckere Kürbissuppe, die im Freien verspeist werden durfte – lecker!

Am allerletzten Draußentag vor den Ferien wurde gemeinsam mit Allen bei schönstem Herbstwetter gewandert, denn das bunte Laub und die frische Luft luden dazu regelrecht ein. Bei der Rückkehr wartete dann sogar noch eine tolle Überraschung auf Alle: Warme Ofenkartoffeln mit Butter und Salz aus dem eigenen Holzofen im Schulhof! Das wärmte all die müden Wanderer und es machte zusätzlich große Freude, als es gegen Ende des Schultages hieß: „Schöne Herbstferien!“





## VHS

### VHS Berching

Leiterin: Michaela Stoll, Am Sportplatz 8c, 92334 Berching. Anmeldungen bei der Geschäftsstelle Neumarkt, Gartenstraße 1, 92318 Neumarkt, Tel. 09181/2595-0, [info@vhs-neumarkt.de](mailto:info@vhs-neumarkt.de), [www.vhs-neumarkt.de](http://www.vhs-neumarkt.de). Öffnungszeiten: Mo. – Mi. 8:00 – 17:00 Uhr, Do. 8:00 – 18:30 Uhr, Fr. 8:00 – 12:00 Uhr. Die Anmeldungen sind verbindlich.

Ein Rücktritt mit Erstattung der Kursgebühr ist bis 4 Tage vor Kursbeginn möglich. Danach muss die Kursgebühr voll bezahlt werden. Eine Anmeldebestätigung erfolgt nicht. Falls ein Kurs bereits belegt ist, wird Ihnen dies mitgeteilt. Wenn Sie nichts von uns hören, findet der Kurs statt.

#### Neu Socken stricken

Lerne Schritt für Schritt, wie du gemütliche Socken selbst strickst – vom Bündchen über Ferse und Spitze bis zur fertigen Socke. Erhalte Tipps zu Garn, Nadeln und Passform. Voraussetzung: Rechte und linke Maschen sicher beherrschen. Kursnr.: EBE209001. Kursleiterin: Gabriele Eberl. Beginn: Mi. 07.01.2026. Kursdauer: 4 x 120 Min. jeweils von 18 – 20 Uhr. Ort: Grund- und Mittelschule Berching, Schulstr. 17, Berching. Gebühr: 56,- €. Bitte mitbringen: Sockenwolle und dazu passendes Nadelspiel.

#### NEU – Ein Herz für Vögel: Wir bauen Vogelhäuschen

Der Kurs ist für Menschen mit und ohne Handicap geeignet! Wir bauen Vogelhäuschen für heimische Vögel als Holz. Anschließend malen wir die Häuschen an und gestalten sie schön. Ein Experte erzählt Spannendes über Vögel. Am Ende nehmen Sie Ihr Vogelhaus mit nach Hause. Sie können es im Garten oder auf dem Balkon aufhängen. Kursnr.: EBE210010H. Kursleiter: Christoph Lachner. Kurstage: Sa. 14.3.2026, 10 – 15 Uhr. Ort: Regens-Wagner-Einrichtung Holnstein, Stadl der Felsenschenke. Gebühr: 20,- €

#### Wirbelsäulengymnastik

Verbessern Sie Ihre Haltung und stärken Sie Ihre Rückenmuskulatur. Dieser Kurs ist für alle Altersgruppen und Fitnesslevel geeignet. Kursnr.: EBE302001. Kursleiterin: Ulrike Stork. Beginn: Di. 13.1.2026. Kursdauer: 13 x 60 Min. jeweils von 19 – 20 Uhr. Ort: Grund- u. Mittelschule Berching, Gymnastikhalle. Gebühr: 91,- €. Bitte mitbringen: Gymnastikmatte, bequeme Sportbekleidung und ein Getränk.

### VHS Beilngries

#### Gesundheit:

A4285B NEU – **Beckenbodengymnastik mit Wirbelsäulengymnastik für Frauen**; A4286B NEU – **Beckenbodengymnastik mit Wirbelsäulengymnastik für Herren**, Fr. 05.12.2025, 09:05 – 10:05 Uhr, 12x, Referent\*in: Anna Kipke

A4328 **YOGASPEZIAL** – Meditation & Musik: Innehalten u. Entschleunigung zu We. Sa. 20.12., 17:00 – 19:30 Uhr, 1x, Referent\*in: Jürgen Lorenz

#### Kultur:

A5417A NEU – **Glasnudeln kreativ & vegetarisch** – Thai-Kochkurs mit Fah, Do. 04.12., 18 – 22 Uhr, 1x, Referent\*in: Jantramas Stiegler  
A5417B NEU – **Glasnudeln kreativ & vegetarisch** – Thai-Kochkurs mit Fah, Do. 11.12., 18 – 22 Uhr, 1x, Referent\*in: Jantramas Stiegler

#### Junge vhs:

A7310B **Fit in Mathe** – Sicher durchstarten mit dem Intensivierungstraining 4. Klasse, Do. 4.12., 15 – 16 Uhr, 8x, Referent\*in: Marlen Poslednik  
A7511B **Kreatives Kinderatelier** von 9 – 13 Jahren in den Weihnachtsferien, Mo. 29.12., 9 – 12 Uhr, 3x, Referent\*in: Hildegard Ablaßmaier  
Eine große Auswahl an weiteren Kursen finden Sie auf unserer Homepage [www.vhs-beilngries.de](http://www.vhs-beilngries.de). Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. u. Fr. 8:00 – 12:30 Uhr u. Mo. u. Do. 14:00 – 16:30 Uhr  
Volkshochschule Beilngries, Ringstraße 16, 92339 Beilngries, Tel. 08461/266, [bildung@vhs-beilngries.de](mailto:bildung@vhs-beilngries.de), [www.vhs-beilngries.de](http://www.vhs-beilngries.de)

## Stadtbücherei Berching

### Bilderbuchkino

Wir laden alle ein, einen Sonntag im Monat pünktlich um 10.30 Uhr an unserem Bilderbuchkino teilzunehmen! Das nächste Mal regulär am Sonntag, 07. Dez. – zusätzlich gibt es am 21. Dez. ein Weihnachtsspecial.

### Weihnachtsmarkt in Berching 13. und 14. Dezember

Auch in diesem Jahr sind wir wieder mit unseren Flohmarkt-Büchern am Weihnachtsmarkt vertreten. Wir freuen uns auf einen kleinen Plausch mit Euch.

### Buchclub

Die Herrehausstatterin von Mariana Leky ist dann Thema am Mo. 29.12.2025. Keine Anmeldung erforderlich – einfach vorbeikommen – wir freuen uns! **Termin zum Vormerken:** Am 30. Januar ist unsere nächste Buchvorstellung!

### Ausblick auf die Weihnachtszeit

Bäume leuchtend, Bäume blendend,  
Überall das Süße spendend.  
In dem Glanze sich bewegend,  
Alt und junges Herz erregend -  
Solch ein Fest ist uns bescheret.  
Mancher Gaben Schmuck verehret;  
Staunend schau'n wir auf und nieder,  
Hin und Her und immer wieder.

Aber, Fürst, wenn dir's begegnet  
Und ein Abend so dich segnet,  
Dass als Lichter, dass als Flammen  
Von dir glänzten all zusammen  
Alles, was du ausgerichtet,  
Alle, die sich dir verpflichtet:  
Mit erhöhten Geistesblicken  
Fühltest herrliches Entzücken.

(Johann Wolfgang von Goethe)

Von allen kann die Adventszeit auch genutzt werden, um sich mit anderen Weihnachtsbräuchen vertraut zu machen. Es ist für jede Altersgruppe etwas zum Entleihen vorhanden.

Wollen Sie mehr wissen – unser Medienkatalog im Internet steht Ihnen rund um die Uhr zur Verfügung! – nachschauen und austesten

Wir freuen uns auf Sie – Ihr Team der Stadtbücherei Berching

**Bitte beachten:** Keine Ausleihzeit an den Weihnachtsfeiertagen 25. und 26. Dezember sowie an Silvester und Neujahr!

### Unsere Öffnungszeiten:

Mittwoch: 16.00 – 18.00 Uhr  
Donnerstag: 19.00 – 20.00 Uhr  
Freitag: 16.00 – 18.00 Uhr  
Sonntag: 10.00 – 11.30 Uhr

E-Mail-Adresse: [stadtbuecherei@berching.de](mailto:stadtbuecherei@berching.de)  
Homepage und WebOPAC: [stadtbuecherei-berching.de](http://stadtbuecherei-berching.de)  
Telefon 08462 9420797

### Die Jagdgenossenschaft Landerzhofen

**verpachtet ab 01.04.26 ihr Jagdrevier - 717,6 ha**

**Schriftliche Bewerbungen können bis 16.01.2026**  
beim Jagdvorsteher eingereicht werden

**Johann Ochsenkühn**

Thomasstrasse 19, 91171 Greding

**Tel: 01517 - 2058068**





## Kultur

### Die Lesung mit der Bestsellerautorin Stephanie Schuster

**„Morgen sind wir wild und frei“ in der Stadtbücherei  
Berching war ein voller Erfolg**

Die Veranstaltung war ein gemeinsames Projekt der Klosterbuchhandlung Plankstetten, vertreten durch den Leiter Martin Barth, und der Stadtbücherei Berching, vertreten durch die Leiterin Barbara Grossmann. In der herbstlich dekorierten Stadtbücherei stellte die Autorin ihren neuesten Roman „Morgen sind wir wild und frei“ vor und begeisterte das Publikum mit einer ebenso lebendigen wie persönlichen Lesung.

Stephanie Schuster, geboren 1967, arbeitete zunächst als Illustratorin und Malerin, bevor sie sich ganz dem Schreiben widmete. Heute lebt sie mit ihrer Familie südlich von München auf einem Biobauernhof und hat mittlerweile 16 Romane veröffentlicht. Ihre Bücher widmen sich häufig dem Leben von Frauen in der Mitte des 20. Jahrhunderts, etwa in ihrer erfolgreichen „Wunderfrauen“-Trilogie. In ihrem neuen Roman „Morgen sind wir wild und frei“ erzählt sie von drei Frauen zu Beginn des 20. Jahrhunderts – einer ledigen Mutter, einer Schneiderin und einer Architekturstudentin –, die in München und in den Alpen um Selbstbestimmung, Freundschaft und Freiheit kämpfen.

Anstatt auf der Bühne zu sitzen, hatte Schuster ihren Platz mitten unter den Zuhörern gewählt. So entstand eine sehr persönliche Atmosphäre, in der sie abwechselnd Passagen aus ihrem Buch las und anschließend Einblicke in die Entstehung ihrer Figuren und Handlungen gab. Unterstützt durch aussagekräftige Fotos erklärte sie, wie ihre Figuren entstehen, wie sie sich entwickeln und „ihr ans Herz wachsen“. In ihrem typischen, lebendigen Erzählstil berichtete sie von ihrer Arbeitsweise – von den vielen Ideen, die sie in einem großen Notizbuch festhält, bis hin zur intensiven Recherchearbeit in Museen, Archiven und historischen Quellen. Besonders eindrucksvoll schilderte sie, wie wichtig ihr die zeitgeschichtliche Genauigkeit ist und wie sie versucht, die Lebensumstände von Frauen in früheren Jahrzehnten so realistisch wie möglich nachzuzeichnen.

Das Publikum erhielt dabei nicht nur einen Einblick in den kreativen Prozess einer Autorin, sondern auch in die gesellschaftlichen Themen, die Schusters Romane prägen: die Rolle der Frau im 20. Jahrhundert, das Streben nach Bildung, Beruf und Gleichberechtigung – und wie wenig selbstverständlich all das einst war.

In der anschließenden Fragerunde wollten die Zuhörer mehr über die Autorin erfahren: Wann sie schreibt, ob sie unter Pseudonymen veröffentlicht und ob sie selbst viel liest bzw. ob ihr als Kind vorgelesen wurde. Schuster erzählte mit einem Lächeln, sie sei eine regelrechte Leseratte und schon als Kind Stammgast in der Dorfbücherei gewesen. Ihre Liebe zum Lesen habe sie von ihrem Vater, einem Kunstmaler, geerbt – vorgelesen habe ihr aber nie jemand, sie habe sich die Bücher immer selbst erobert.



Am Ende der Veranstaltung nutzten viele Gäste die Gelegenheit, Bücher zu erwerben und sich ein persönliches Autogramm geben zu lassen. Die warmherzige und offene Art der Autorin, ihre anschaulichen Erzählungen und die gelungene Zusammenarbeit zwischen der Klosterbuchhandlung Plankstetten und der Stadtbücherei Berching machten die Lesung zu einem rundum gelungenen Abend – informativ, inspirierend und zugleich sehr unterhaltsam.

### Literarisches Speed-Dating begeistert in der Stadtbücherei Berching

Zahlreiche Literaturbegeisterte folgten der Einladung zum diesjährigen Literarischen Speed-Dating in der Stadtbücherei Berching. Gerlinde Delacroix begrüßte die Gäste herzlich und erklärte das besondere Konzept des Abends: Jede Autorin und jeder Autor – ebenso wie die teilnehmenden Kinder – hatte sieben Minuten Zeit, das eigene Werk vorzustellen, bevor die nächste Präsentation begann. Das Ergebnis war ein kurzweiliger, lebendiger und äußerst abwechslungsreicher Literaturabend.

Das Programm bot einen beeindruckenden Querschnitt durch verschiedenste Genres: Heimatkrimi, Lyrik, Kinderbuch, Roman, Bildband, Reiseliteratur und Fotografie. Die Vielfalt spiegelte sich auch in der Bandbreite der anwesenden Autorinnen und Autoren wider. Unter anderem präsentierten Stefan Herbke die besten und Besuchers wertesten Tiroler Berghütten, Dr. Wolf-Dietrich Nahr seinen spannenden Kriminalroman „Henker, stirb!“, Hans Böller seine Entdeckungsreisen rund um die Walhalla und Michael Kleinherne seinen Beziehungsroman „Nike“, inspiriert von einem Theaterworkshop, aus dem sich eine Liebesgeschichte entspinnt.

Auch der Riedenburger Engelbert Huber stellte mit „Schlusspunkt.“ sein neuestes Werk vor, dessen Schauplatz die portugiesische Algarve ist. Dr. Ludwig Brandl wiederum gab Einblicke in seinen kunsthistorischen Kirchenband zum Eichstätter Dom, während Dolie Hermeling und ihr Buch „Der weiße Falke“ alle Märchenfans in ihren Bann zogen.

Aus der Region begeisterten in 420 Sekunden unter anderem der Echenzeller Autor Philipp Nadler mit seinem humorvollen „Altmühltal-Krimi“ rund um Kommissar Frank Dörfler mit Tatort Schloss Hirschberg sowie Geedo Paprotta, der Einblicke in seine juristischen Kolumnen gab und kuriose Gerichtsurteile aus ganz Deutschland aufzeigte. Poetische Beiträge kamen von Fred Darimont mit seinen Variationen zum Fegefeuer, der sich vorstellte hier etwa „1000 Jahre lang mit einem Akku-Tischstaubsauger Brotkrümel unter freiem Himmel Tag und Nacht saugen zu müssen“ und von dem Regensburger Liedermacher und Poet Hubert Tremel, der seinen neuen Gedicht-Abreißkalender 2026 vorstellte.

Ein besonderes Highlight waren die Kinderautorinnen und -autoren, die unter dem Motto „Kleine Autoren – Große Geschichten“ ihre fantasievollen Werke präsentierten. Das Publikum reagierte mit viel Applaus, Schmunzeln und herzhaftem Lachen. Musikalische Höhepunkte setzten die Geschwister Antje und Alexander Hradetzky, deren Saxophonklänge die Lesungen eindrucksvoll untermalten und



**BIERSCHNEIDER****HEIZUNG - SANITÄR - SOLAR** Hermannsberg 1, 92334 Berching [info@hs-bierschneider.de](mailto:info@hs-bierschneider.de)  0 84 60 231

**Wir suchen Anlagenmechaniker für Sanitär-,  
Heizungs- und Klimatechnik (m/w/d)  
in Voll- oder Teilzeit**

 **LAMBDA**  
WÄRMEPUMPEN**[www.2haendefuer4pfoten.de](http://www.2haendefuer4pfoten.de)**Telefon +49 (0)151/42 06 80 05 · Flurstraße 28  
92360 Mühlhausen · E-Mail: [info@2haendefuer4pfoten.de](mailto:info@2haendefuer4pfoten.de)**Schloss Wappersdorf****Kommende Veranstaltungen  
2025/2026****Im Schloss Wappersdorf****Brunch – sonntags ab 10 Uhr: 14.12., 25.01., 01.03., 29.03.****Kaffee & Kuchen – immer sonntags von 14-17 Uhr****Nächste Kulturveranstaltungen – rechtzeitig reservieren!****22. März, Die Chansonettes:** Chansons „Herztöne“ mit Angela Rudolf und Katja Lobenwein. Gesang, Klavier, Fagott**25. April, The Beauty of Music:** Perlen der Popmusik. Gesang, Klavier, Akkordeon, Klarinette, BassAlle Kulturveranstaltungen unter [www.kunstschloss-wappersdorf.de](http://www.kunstschloss-wappersdorf.de)**Im Schützenhaus Wappersdorf****Ripperlessen (immer letzten Freitag im Monat):****28.11., 30.01., 27.02., 27.03., 24.04.****Frühschoppen (ab 9 Uhr) / Mittag (ab 12 Uhr) – sonntags:****07.12., 21.12., 04.01., 01.02., 15.02., 01.03., 29.03**Anmeldungen unter [info@schloss-wappersdorf.com](mailto:info@schloss-wappersdorf.com) oder tel. (s.u.)Am 6. Dezember sind wir auf dem  
**Weihnachtsmarkt Mühlhausen** mit  
leckeren Waffelspezialitäten!**Schloss Wappersdorf, Schlossstr. 6****Schützenhaus Wappersdorf, Am Hammerberg 9  
92360 Mühlhausen/Wappersdorf**[www.schloss-wappersdorf.com](http://www.schloss-wappersdorf.com) Tel: 09185 / 923 7920**[WWW.TIERHILFE-FRANKEN.DE](http://WWW.TIERHILFE-FRANKEN.DE)****TIERHILFE**  
Franken e.V.Neunkirchner Str. 51 | 91207 Lauf  
Büro: 09244-9823166 | [info@tierhilfe-franken.de](mailto:info@tierhilfe-franken.de)**DACHSTÜHLE  
DACHSANIERUNG  
DACHFENSTER  
CARPORTS  
GARTENHÄUSER  
INNENAUSBAU  
TERRASSENBELÄGE  
TINY HOUSES**Biberbach 57 · 92339 Beilngries  
Tel. 0171 - 693 58 56  
[info@holzbau-hannes-keessler.de](mailto:info@holzbau-hannes-keessler.de)  
**[WWW.HOLZBAU-HANNES-KESSLER.DE](http://WWW.HOLZBAU-HANNES-KESSLER.DE)**





dem Abend eine besondere Atmosphäre verliehen. Katrin Hradetzky, Leiterin des Kulturamts Berching, dankte Gerlinde Delacroix in Namen der Stadt ausdrücklich für ihr großes ehrenamtliches Engagement: „Jedes Jahr aufs Neue stellt sie ein spektakuläres Programm auf die Beine.“ Ihr Dank galt ebenso Barbara Großmann, der Leiterin der Stadtbücherei, und ihrem Team, das sich aufmerksam um das leibliche Wohl der Gäste kümmerte.

Am Ende des gelungenen Abends bot sich den Besucherinnen und Besuchern die Gelegenheit, handsignierte Bücher zu erwerben – ein idealer Start in die Vorweihnachtszeit und ein ebenso idealer Moment, um literarische Geschenke für die Festtage zu finden.

## Klang der Legenden

### Beeindruckendes Konzert in der Kulturhalle

Das Ensemble Lunata präsentierte in Kooperation mit dem Freundeskreis C.W.Gluck ein sehr außergewöhnliches Konzert am vergangenen Freitag in der Kulturhalle Berching. Bei der Aufführung, die dem Thema Mythologie und Musik gewidmet war, stand unter anderem C.W.Gluck mit seinem Meisterwerk Orpheus und Eurydike im Mittelpunkt.

Ebenso erklang Musik aus der Oper Fürst Igor des russischen Komponisten Borodin, deren Handlung in Zentralasien – etwa im Gebiet des heutigen Kasachstans und der Ukraine – spielt. Den Höhepunkt des Abends bildete unbestritten das Werk „Tal der Götter“ von Takako Ono, das sich auf die älteste japanische Schrift, das Kojiki bezieht, in der die Entstehung Japans und zahlreiche

Mythen über die Götter erzählt werden. Man kann darin Parallelen zur europäischen Vorstellung der Schöpfung sehen. Die Komposition, inspiriert von einem japanischen Mythos, steht in thematischem Dialog mit Glucks „Orfeo“ und verbindet fernöstliche Klangwelten mit westlicher Musiktradition.

Die Komponistin Takako Ono, die selbst Teil des Ensembles war, verbindet europäische und asiatische Klänge und setzt eine vielfältige Instrumentation ein, um die unterschiedlichen Charaktere auszudrücken. Auf der Bühne waren verschiedene japanische Trommeln und Schlaginstrumente zu hören, sowie Holzflöte, Bass – und Kontrabassflöte. Mit dem Synthesizer wurden traditionelle japanische Klänge nachgebildet, wodurch eine besondere Atmosphäre entstand, die an mongolische spirituelle Gesänge erinnert. Es war zudem eine Freude, das Solospiel von Takuya zu erleben. Seine Darbietung verlieh der Aufführung eine dynamische und glanzvolle Energie, die nur mit Taiko – Trommeln erreicht werden kann.

Das Konzert wurde gestaltet vom Ensemble Lunata, bestehend aus zwei preisgekrönten Solist\*innen:

- Hironaru Saito, 1. Preisträger des Internationalen Friedrich-Kuhlau-Flötenwettbewerbs,
- Takako Ono, 3. Preisträgerin des Internationalen Klavierwettbewerbs in Pescara, ist nicht nur eine virtuose Pianistin, sondern auch eine profilierte Komponistin.
- TAKUYA, Taiko-Trommler und internationaler Solist.

## Tourismus

### Spannende Familien-Wanderung mit dem Naturpark-Ranger

Am Sonntag, den 9. November begleitete Naturpark-Ranger Jan Schütt eine fröhliche Wandergruppe durch den herbstlichen Wald. 25 Erwachsene und 14 Kinder waren mit dabei – das jüngste gerade einmal drei Jahre alt! Sogar eine Familie aus Ingolstadt hatte den Weg auf sich genommen, um an der spannenden Tour teilzunehmen. Unter dem Motto „Wie überleben unsere Tiere den Winter?“ führte Jan Schütt die Teilnehmenden spielerisch in die Welt der heimischen Wildtiere ein. Mit großem Engagement erklärte er, wie Eichhörnchen, Fledermäuse & Co. Kälte und Nahrungsknappheit trotzen. Bei verschiedenen Mitmachstationen durften die Kinder selbst in die Rollen der Tiere schlüpfen: Sie versteckten Eichen wie Eichhörnchen, probierten aus, wie schwer es Fledermäuse mit Störgeräuschen haben – und entdeckten am Ende sogar einen echten Feuersalamander!



Das Wetter zeigte sich von seiner besten Seite und sorgte für ideale Bedingungen bei der rund zweistündigen Wanderung. Ein herzliches Dankeschön gilt Naturpark-Ranger Jan Schütt, der die Führung im Auftrag des Naturparks kostenlos durchgeführt hat – ein tolles Beispiel für gelebte Umweltbildung und Naturerlebnis für die ganze Familie.

## Besondere Geschenke für Weihnachten

### Gutscheine für Berchings Erlebnisführungen & Krimitrail „Tödlicher Sturz von Berchings Stadtmauer“

Berching ist bekannt für seine originellen Stadtführungen. Gutscheine für Erlebnisführungen mit Schauspiel sind eine tolle Geschenkidee für Weihnachten! Schenken Sie Ihren Liebsten gemeinsame Zeit! Wie wäre es mit einem Gutschein für „Mit Hand, Herz und Verstand“ – Hier geben drei Berchinger Gästeführerinnen spannende Einblicke in die Lebensumstände, Sorgen und Aufgaben von Frauen vor mehr als 100 Jahren. Erleben Sie auf humorvolle Weise, wie es zänkischen Weibern, Mägden und Türmerinnen erging. Ein Gutschein ist für 8,- Euro erhältlich.

Lassen Sie sich bei der Erlebnisführung „Heute back' ich, morgen brau' ich“ mit kurzweiligen Anekdoten und Erzählungen zu den Lebenssituationen der damaligen Bürgerschaft, ehrsam Handwerker und armen Tagelöhnern in der Stadt unterhalten. Auch werden dem zeitreisenden Publikum hochrangige Persönlichkeiten aus der damaligen Zeit vorgestellt. An authentischen Orten treffen Sie auf Bürgermeister, Amtmann, Witwe, Wäscherin und Inhaftierten. Ein Gutschein ist für 8,- Euro erhältlich.

Bei der Erlebnisführung „Non solo amore – es war nicht nur Liebe“ tauchen Sie in das Berching des 19. Jahrhunderts ein. „Non solo amore“ handelt von drei italienischen Familien, die vor gut 200 Jahren das politische und wirtschaftliche Leben von Berching entscheidend geprägt haben. Die Erlebnisführung erzählt die Geschichte eines italienischen Liebespaares. Wer noch ein Weihnachtsgeschenk sucht, kann einen Gutschein für eine „Non solo amore“ Führung in der Berchinger Touristinfo für 11,- Euro kaufen. Die alle Erlebnisführungen werden 2026 mehrmals stattfinden.

Gutscheine gibt es außerdem für die musikalische Stadtführung – hier wird die Stadtgeschichte auf unterhaltsame Art und Weise mit Musik verknüpft. Ganz am Anfang gibt es am Gredinger Tor bayerische Volksmusik zum Einstimmen. Anschließend wird der Bogen von jüdischer mittelalterlicher Geschichte über Blues bis hin zu kirchlicher und besinnlicher Musik gespannt. Ein Gutschein ist für 8,- Euro erhältlich.

Ein weiteres besonderes Weihnachtsgeschenk für alle Krimifans und Hobbydetektive ist Berchings Krimi-Trail „Tödlicher Sturz von Berchings Stadtmauer“! Hier können Sie mit ihrer Familie, mit Freunden, mit ihrem Verein oder mit Kollegen auf eigene Faust in einem spannenden Mordfall ermitteln. Holen Sie sich eine persönliche „Akte“ zu dem Fall für 30,- Euro (max. 5 Mitspieler) als Weihnachtsgeschenk für Ihre Liebsten. Ab 01.01.2026 wird der Krimi-Trail 32,- Euro kosten. Die vorher erworbenen Krimi-Trails können aber auch in 2026 gespielt werden. Sie erhalten diese sowie die Gutscheine für Führungen während der Öffnungszeiten im Tourismusbüro von Mo - Fr von 9 - 12 Uhr. (Tel. 08462 205-13).



## Seniorenheim St. Franziskus

### Veranstaltungstipps

#### Dezember

Mi. 07.12. 10.00 Uhr, der MGV Berching gestaltet unseren Gottesdienst

#### Januar 2026

Do. 15.01. 15.15 Uhr, Franz Brandl zeigt uns Bilder von der Krippenausstellung im Speisesaal

Mo. 19.01. 10.00 Uhr, Wortgottesdienst in der Kapelle

Mi. 28.01. 15.15 Uhr, Bilder aus der Oberpfalz im Speisesaal

#### Februar 2026

Do. 05.02. 15.30 Uhr, freier Tanz im Speisesaal

Fr. 06.02. 10.00 Uhr, Gottesdienst mit Krankensalbung und Krankenkommunion auf den Bereichen

Mo. 09.02. 10.00 Uhr, Wortgottesdienst in der Kapelle

Mi. 11.02. 15.15 Uhr, Sitzweil im Speisesaal

Der Kirchenbesuch bei uns in der Kapelle ist **jederzeit** erwünscht. Gerhard Binder, Einrichtungsleiter

## Pfarrei Berching

### Katholisches Pfarrverbandsbüro Berching

Bahnhofstraße 2, 92334 Berching, Tel. (08462) 1262, [berching@bistum-eichstaett.de](mailto:berching@bistum-eichstaett.de), [www.bistum-eichstaett.de/pfarrei/berching](http://www.bistum-eichstaett.de/pfarrei/berching)

Öffnungszeiten Pfarrverbandsbüro: Montag 10.00 – 12.00 Uhr

Dienstag 08.30 – 12.30 Uhr, Donnerstag 15.00 – 18.00 Uhr

Außenstelle Pollanten Freitag 09.00 – 11.00 Uhr

Außenstelle Waldkirchen Donnerstag 08.00 – 11.00 Uhr

### Herzliche Einladung zur Teilnahme an den regelmäßigen Angeboten u.a.:

**Beichtgelegenheit:** Jeden Samstag von 10.00 Uhr – 11.00 Uhr (St. Lorenzkirche)

**Rosenkranz** um den Frieden in der Welt: Jeden Montag um 18.00 Uhr (St. Lorenzkirche), 18.30 Uhr (Staufersbuch)

**Eucharistische Anbetung:** Jeden Freitag von 15.00 Uhr – 18.00 Uhr (Hauskapelle St. Franziskus)

**Marienmesse:** Jeden Samstag um 09.00 Uhr (Sommerzeit: Maria-Hilf-Kirche, Winterzeit: Hauskapelle St. Franziskus)

### Katholischer Frauenbund Berching



#### Programm Dez.

Mo. 01.12. 18.30 Uhr, Roratemesse n. Mng. KDFB Berching, anschl. Adventsfeier im PK-Hs

Do. 04.12. 14.30 Uhr, Kaffeeklatsch bei Mittelbach

Sa./So. 13./14. Teilnahme Weihnachtsmarkt;

**Ausblick:** Der Kath. Frauenbund Berching feiert im Jahr 2026 sein 50jähriges Jubiläum! Der Ehrenabend findet am Donnerstag, 30. April 2026, im Hotel Post statt. Termin vormerken, weitere Infos folgen rechtzeitig!

Zu allen Veranstaltungen ergeht herzliche Einladung an alle Mitglieder und an alle interessierten Frauen. Wir freuen uns auf Euch!





## Pilgerfahrt nach Rom und Assisi – 3. bis 8. November 2025

48 Pilgerinnen und Pilger aus der Großgemeinde Berching brachen frühmorgens zu einer mehrtägigen Reise nach Rom und Assisi auf. Pfarrer Francesco Benini und Diakon Scharnagel hatten ein umfangreiches Programm vorbereitet. Die lange Fahrt über Österreich und den Brenner verlief angenehm – bis kurz vor Rom ein technischer Defekt am Bus die Ankunft verzögerte. Dennoch erreichten alle gegen Mitternacht erleichtert ihre Unterkunft.



Der erste Tag in Rom begann mit dem Besuch der Basilika Santa Maria Maggiore und dem Durchschreiten der Heiligen Pforte. Nachmittags folgte eine Stadtführung durch das barocke Rom mit Trevi-Brunnen und Spanischer Treppe. Am Mittwoch nahmen die Pilger an der Generalaudienz mit Papst Leo auf dem Petersplatz teil – ein beeindruckendes Erlebnis unter zehntausenden Gläubigen. Nachmittags führte eine Tour durch das antike Rom zum Kolosseum, Forum Romanum und Kapitol. Den Tag beschloss ein Gottesdienst in Santa Maria Aracoeli.

Am Donnerstag ging es von der Engelsburg zum Petersdom, wo die Pilger durch die Heilige Pforte einzogen. Der Besuch der Katakomben und der Basilika St. Paul vor den Mauern war ein weiterer Höhepunkt. Am nächsten Tag führte die Reise weiter nach Assisi. Dort erkundeten die Teilnehmer die mittelalterliche Stadt und die Basilika San Francesco. Ein Kapuziner erläuterte das Leben des heiligen Franz von Assisi. Viele Pilger besuchten auch das Grab des neu heiliggesprochenen Carlo Acutis. Nach einer erholsamen Nacht im Hotel Angelo traten alle gestärkt die Rückfahrt an.

Mit zahlreichen Eindrücken und spirituellen Erfahrungen kehrten die Pilger nach Berching zurück. Oder wie es der Busfahrer an der Grenze sagte: „Es gibt nichts zu kontrollieren – ich habe lauter Heilige an Bord.“

Gedanken zur Romfahrt von Franz Brandl.

## Taize, 3. Nacht der Lichter 2025

Die 3. Nacht der Lichter am 17.10.25 in der Maria Hilf Kirche in Berching war eine sehr gelungene, runde Veranstaltung zum Wohlfühlen und Entspannen. „Komm herein und nimm dir Zeit für Dich!“, so lautete das diesjährige Motto. Mit Gesängen aus Taize, Lesetexten und Gebeten konzentrierten sich die Besucher ganz auf sich und ihr Verhältnis zum Thema Zeit. Die Gruppe „Sing!“ unter der Leitung von Frau Angelika Schmidt und das Taize-Team der Pfarrei Berching gestalteten diese Stunde des Innehaltens zusammen. Nach einem Einzelsegen gab es auch noch genug Zeit



zum Austausch mit Tee und Plätzchen vor der Kirche. Die diesjährige Sozialaktion hatte den „Wünschewagen Oberpfalz“ zum Ziel. Hier können sich kranke Menschen in ihren letzten Lebensmonaten nochmals einen Herzenswunsch erfüllen lassen. Der Wünschewagen, ein sehr komfortabel ausgestatteter Krankenwagen, transportiert diese dann dorthin. Von den Besuchern der „Nacht der Lichter“ wurde dafür der beeindruckende Betrag von 800 Euro gespendet. Wir sagen vielen herzlichen Dank dafür!!!

Ihr Taize Team

## Musik zum Krippenspiel

Die Pfarrei Berching lädt musikalisch interessierte Kinder und Jugendliche ein, bei der Combo und dem Chor für die Kinderchristmette an Heilig Abend mitzumachen. Gesungen, geprobt und gespielt werden die Lieder zum Krippenspiel, darunter „Zwei Leute ziehn in dunkler Nacht“, „Stern über Bethlehem“ oder „Engel haben Himmelslieder“.

Die Probe dazu ist an den Donnerstagen, 4. 12., 11.12. und 18.12. 2025 jeweils von 17.00 Uhr bis 17.45 Uhr im Kulturhaus „Schranne“. Herzliche Einladung zum mitsingen und mitmusizieren! PS: Mitsingen dürfen auch Eltern!

## Benediktinerabtei Plankstetten

### Klosterbuchhandlung – Christliche Spiritualität

Tel. 08462/206-150. Mo. 13 – 17 Uhr,  
Di. – Sa. 10 – 17, Sonn- u. Feiertage: 11 – 17 Uhr



### Haus St. Gregor – Benediktinische Gastfreundschaft

Kurse zu Spiritualität, Gesundheit und Lebensführung, Kreativität. Anmeldung unter 08462/206 -201

### Ausruhen und Tagen im Kloster 08462/206-130

Weitere Termine und Kurse: [www.kloster-plankstetten.de/aktuelles](http://www.kloster-plankstetten.de/aktuelles)

### Mobiler Klosterführer

Erkunden und erleben Sie mit einem Tablet die Welt des Klosters Plankstetten, das Sie durch Kirche, Krypta, Gästehaus, Bäckerei, Landwirtschaft u.s.w. führt. Die Tablets können in der Klosterbuchhandlung gegen einen Unkostenbeitrag ausgeliehen werden und enthalten zu jeder Station einen interessanten Film.

Nähere Informationen erteilt: Benediktinerabtei Plankstetten, Bürozeiten Mo. - Fr. 8.00 – 12.00 Uhr. Tel. 08462 206-0, [verwaltung@kloster-plankstetten.de](mailto:verwaltung@kloster-plankstetten.de), [www.kloster-plankstetten.de](http://www.kloster-plankstetten.de)

## Evangelische Pfarrei

### Evangelische Jugend im Dekanatsbezirk Neumarkt



Liebe Kinder und Jugendliche, hier gibt es einen Ausblick auf unsere kommenden Veranstaltungen:

**Jugendgottesdienst** am 6. Februar um 18 Uhr in der Christuskirche in Neumarkt. Der Gottesdienst soll sich rund um das Thema „Gerechtigkeit“ drehen. Wir freuen uns darauf gemeinsam mit Euch zu feiern!

Save the Date: **Kinderosterfreizeit** vom 29. März bis 3. April in Grafenbuch bei Lauterhofen. Euch erwarten Spiele drinnen und in der Natur, kreative Angebote und eine schöne Gemeinschaft. Weitere Infos folgen auf unserer Homepage.

Viele Grüße und hoffentlich bis bald

Nicole Markhof und Klara Eifler, Dekanatsjugendreferentinnen

# RELAX 2000



3D-Spezialfederkörper für  
perfekte Körperanpassung



Das original SCHLAFSYSTEM für Ihren gesunden Schlaf.

98,6 % der Konsumenten bewerten das Relax 2000 positiv.

Natürliche und geprüfte Qualitätsprodukte.

## RELAX 2000

- ✓ ergonomisches Naturbettsystem
- ✓ punktelastische Körperanpassung
- ✓ individuelle Einstellmöglichkeiten
- ✓ perfekte Entspannung und Regeneration
- ✓ auch in Zirbe erhältlich



Möbelbau  
Innenausbau  
Schlafsysteme  
metallfreie Betten



Massivholzbetten aus Zirbe und weiteren Holzarten

Schreinerei Eben – Bierweg 7 – 92342 Freystadt-Burggriesbach – Tel. 08469/288 – [info@schreinerei-eben.de](mailto:info@schreinerei-eben.de) – [schreinerei-eben.de](http://schreinerei-eben.de)



SCHWARZACH

KURZFRISTIG

BEZUGSFERTIG

## ZENTRALE & RUHIGE LAGE IN NEUMARKT

nur noch wenige Wohnungen frei!

- 2-Zimmer-Wohnung im EG mit ca. 64 m<sup>2</sup> Wohnfläche und Gartenanteil
- 3-Zimmer-Wohnungen im EG zwischen ca. 77 m<sup>2</sup> und ca. 89 m<sup>2</sup> Wohnfläche und Gartenanteil
- 4-Zimmer-Wohnung im 1. & 2. OG mit ca. 96 m<sup>2</sup> Wohnfläche und Balkon

Provisionsfreier  
Verkauf direkt  
vom Bauträger



MAX BÖGL

Fortschritt baut man aus Ideen.

Schwarzachweg 7a, 7b  
92318 Neumarkt  
Tel. 09181/909-13125  
[www.schwarzach7.de](http://www.schwarzach7.de)

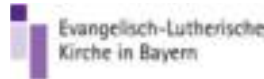




Infos u. Anmeldungen: Evang. Jugend im Dekanatsbezirk Neumarkt, Kapuzinerstr. 4, 92318 Neumarkt, Tel. 09181 46256-114, Mail: ej.dekanat-neumarkt@elkb.de, www.ejdnm.de;  
QR-Code zur unserer Instagram Seite:



## Evang.-Luth. Landl-Pfarrei



Evang.-Luth. Pfarramt, Engelgasse 2, 92360 Mühlhausen, Tel. 09185 287, pfarramt.sulzbuerg@elkb.de  
Öffnungszeiten: Montag 15 – 18 Uhr, Dienstag 9 – 13 Uhr, Donnerstag 9 – 14 Uhr und Freitag 9 – 13 Uhr

### Krankheitsvertretung in der Landl-Pfarrei

Während der Erkrankung von Pfarrer Alexander Proksch nimmt Pfarrer Dr. Christian Frühwald die pfarramtliche Geschäftsführung für die Landl-Pfarrei wahr.

### Kasualien

Frau Pfarrerin Rebecca Schüler ist für Taufen, Trauungen und Beistandungen zuständig. Sie ist unter der Tel.-Nr. 01782060309 sowie per e-mail: rebecca.schueler@elkb.de erreichbar.

### Gottesdienste

- 07. Dez. 8.30 Uhr, Gottesdienst in Bachhausen mit Prädikant Busse  
10.00 Uhr, Gottesdienst in Rocks Dorf mit Pfrin. Schüler
- 14. Dez. 10.00 Uhr, Gottesdienst in Mühlhausen mit Lektor Oppel  
10.00 Uhr, Gottesdienst in der Marktkirche Sulzbürg mit Ehepaar Emmerling  
18.00 Uhr, Lichtertragen in Sulzbürg
- 20. Dez. 18.00 Uhr, Mini-Musical „Wir folgen dem Stern“ in der Martinskirche Mühlhausen
- 21. Dez. 8.30 Uhr, Gottesdienst in Bachhausen mit Pfr. Frühwald  
10.00 Uhr, Gottesdienst in Rocks Dorf mit Pfr. Frühwald
- 24. Dez. 14.30 Uhr, Familiengottesdienst mit Mini-Musical „Wir folgen dem Stern“ in Mühlhausen mit Lektorin Heim  
16.00 Uhr, Familiengottesdienst mit Weihnachtsmusical LKG Hofen mit Prediger Lehnert  
17.30 Uhr, Christvesper in Bachhausen mit Pfr. Frühwald  
19.00 Uhr, Christvesper in der Marktkirche Sulzbürg mit Pfrin.i.R. Schittenhelm
- 25. Dez. 10.00 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl in Mühlhausen mit Pfrin. Schüler  
10.00 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl in Kerkhofen mit Pfr.i.R. Hermann
- 26. Dez. 8.30 Uhr, Gottesdienst in Bachhausen mit Dekan i.R. Dr. Bub  
10.00 Uhr, Gottesdienst in Rocks Dorf mit Prädikantin Ehemann
- 31. Dez. 16.30 Uhr, Gottesdienst mit Beichte und Abendmahl in der Marktkirche Sulzbürg mit Dekan i.R. Dr. Bub  
18.00 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl in Mühlhausen mit Ehepaar Emmerling

### Kirchengemeinden Bachhausen & Mühlhausen & Sulzbürg

Bibelkreis mit Dominik Scholl aus Berching. Biblisch denken? Besser leben! Wir beleuchten Texte, Gleichnisse, Psalmen und die Propheten (auch mit Blick auf das aktuelle Zeitgeschehen) in gemeinsamer Runde: Freitagabend um 18 Uhr im Gemeindehaus Mühlhausen.

Ein herzliches Willkommen an Alle! **Termine: 5. Dezember / 19. Dezember.** Weitere Informationen: [www.unserbibelabend.de](http://www.unserbibelabend.de)

### Herzliche Einladung zum Mini-Musical „Wir folgen dem Stern“

Am 20. Dezember um 18.00 Uhr (Adventfenster Mühlhausen) und 24. Dezember um 14.30 Uhr (Familiengottesdienst) gestaltet von der Jungschar Mühlhausen in der evangelischen Kirche Mühlhausen.

## Pfarramt Beilngries

### Evangelische Gottesdienste im Dezember

#### Sonntag, den 7. Dezember 2025

- 9.30 Uhr: Gottesdienst in Dietfurt
- 10.45 Uhr: Gottesdienst in Beilngries
- 17.00 Uhr: Adventskonzert mit Ensemble SING unter der Leitung von Angelika Schmidt

#### Sonntag, den 14. Dezember 2025

- 10.45 Uhr: Gottesdienst in Beilngries

#### Sonntag, den 21. Dezember 2025

- 10.45 Uhr: Gottesdienst in Beilngries

#### Heilige Abend, den 24. Dezember 2025

- 15.00 Uhr: Christvesper mit Krippen in Dietfurt
- 17.00 Uhr: Christvesper in Beilngries

#### 1. Weihnachtsfeiertag, den 25. Dezember 2025

- 17.00 Uhr: Ökumenische „Stadtweihnacht“ in Beilngries

#### 2. Weihnachtsfeiertag, den 26. Dezember 2025

- 9.30 Uhr: Gottesdienst mit besonderer Weihnachtsmusik zum Mitsingen und Zuhören. Spielt fünfköpfiges Ensemble Familie Clarner und Haas

#### Sonntag, den 28. Dezember 2025

- 10.45 Uhr: Gottesdienst in Beilngries

#### Silvester, den 31. Dezember 2025

- 17.00 Uhr: Altjahresabend mit Abendmahl in Berching

## Landeskirchliche Gemeinschaft Hofen & Jugend „Entschieden für Christus“ (EC)

Sulzbürger Str. 4, 92360 Mühlhausen/Hofen, [www.lkg-hofen.de](http://www.lkg-hofen.de).  
Kontakt: Johannes Lehnert, Tel. 09185/377 oder [johannes.lehnert@hgv.church](mailto:johannes.lehnert@hgv.church). Die aktuellen Termine und Veranstaltungen finden Sie auf unserer Homepage.

### Familien-Adventskonzert mit Sebastian Rochlitzer und Ulfie: „Das größte Geschenk“

Dienstag, 02.12.2025, um 16:30 (Einlass 16:00), Ort: Ecclesia Neumarkt; Winnberger Weg 9; 92318 Neumarkt. „Bei der Advents-Familien-Show von Ulfie und seinem Freund Sebastian Rochlitzer dreht sich alles um die Weihnachtsgeschichte der Bibel. Gemeinsam mit Sebastian und seinem blauen Freund reisen die Zuschauer mit der Ufafamaschi direkt hinein ins Geschehen von Bethlehem. Dabei warten jede Menge neue Weihnachtslieder auf euch! Auch diesmal kannst du deine getragenen Socken zum Konzert mitbringen. Ulfie mag dich dann ganz besonders gern. Denn Socken isst Ulfie am liebsten!“ Eine Veranstaltung der evangelischen Allianz Neumarkt in der Oberpfalz.

### „Lisa's Weihnachtsfreude“ – Ein Weihnachtsmusical für die ganze Familie

Sonntag, 14.12.25 um 14:00 in der LKG Hofen. „Lisa hat eine Chorprobe, die chaotisch läuft. Sie hat auch noch kein Weihnachtsgeschenk für ihre Eltern. Zu Hause ist auch Stress... warum feiern wir eigentlich Weihnachten? Wo ist denn der Friede, von dem die Leute an Weihnachten sprechen? Lisa erfährt, dass Jesus Christus als Kind zu uns gekommen ist, um uns den Frieden mit Gott zu bringen.“ Mit den Jungscharen und dem Kinderchor der LKG Hofen

### Gottesdienste (parallel Kindergottesdienst in zwei Altersgruppen)

- So. 07.12. 9:30 Uhr, Gottesdienst. Thema: „Kopf hoch – Gott kommt!“
- So. 14.12. 14:00 Uhr, Familiengottesdienst mit Weihnachtsmusical (s.o.)
- So. 21.12. 9:30 Uhr, Gottesdienst mit Ulrich Wosylus von der FeG NM
- Do. 25.12. 14:00 Uhr, Gottesdienst. Thema: „Licht leuchtet in der Finsternis“
- Mi. 31.12. 19:00 Uhr, Gottesdienst zum Jahresabschluss.  
Thema: „Worauf Du Dich verlassen kannst!“



### Teenkreis:

Freitags 18:30 Uhr, Kontakt: teenkreis@lkg-hofen.de

### Jungschar für Mädchen ab 7J.:

Samstags 10.00 Uhr, Kontakt: maedchenjungschar@lkg-hofen.de

### Jungschar für Jungen ab 7J.:

Samstags um 10.00 Uhr, Kontakt: bubenjungschar@lkg-hofen.de

Der **Seniorenkreis** trifft sich am Donnerstag, den 11.12. um 14:00 Uhr im Haus der LKG Hofen. Infos bei Georg Stengel, 09185/1063

Die regelmäßigen Proben des **Kinderchors** beginnen wieder am 21. Januar 2026. Infos bei Johannes Lehnert 09185/377

„Fürchtet euch nicht! Siehe, ich verkündige euch große Freude, die allem Volk widerfahren wird; denn euch ist heute der Heiland geboren, welcher ist Christus, der Herr, in der Stadt Davids.“ (Lk 2,10b.11)

Näheres erfahren Sie unter [www.lkg-hofen.de](http://www.lkg-hofen.de) oder bei Prediger Johannes Lehnert (09185/377 bzw. [johannes.lehnert@hgv.church](mailto:johannes.lehnert@hgv.church)).

## Berchinger Veranstaltungskalender

Bitte geben Sie uns alle Termine, die im Internet und im Mitteilungsblatt veröffentlicht werden sollen, rechtzeitig bekannt. Ansprechpartner bei der Stadt sind Frau Kerl und Frau Hradetzky (Tel. 08462/205-13, Email [tourismus@berching.de](mailto:tourismus@berching.de)). Eine Gesamtübersicht über die Veranstaltungen 2025 finden Sie auf unserer Homepage [www.berching.de](http://www.berching.de).

## Veranstaltungen

### Dienstag, 2. Dezember

08:00 – 12:30 Uhr, **Warenmarkt** in Berching, Treffpunkt: Innenstadt Berching, Veranstalter: Stadt Berching

### Samstag, 6. Dezember

11:00 – 19:00 Uhr, **18. Adventsmarkt im Kloster Plankstetten**, Ort: Kloster Plankstetten, Klosterplatz 1, OT Plankstetten, Veranstalter: Klosterbetriebe Plankstetten GmbH

18:00 – 20:00 Uhr, **Der satanarchäolügenialkohöllische Wunschpunsch**, Ein Zaubermärchen für Jung und Alt nach dem Klassiker von Michael Ende, Ort: Kulturhalle Christoph Willibald Gluck, Klostersgasse 8, Berching, Veranstalter: Kulturförderkreis Berching

19:00 – 20:30 Uhr, **Adventsserenade Symphonisches Blasorchester**, Ort: Benediktinerabtei Kloster Plankstetten, Klosterplatz 1, Treffpunkt: Abteikirche Mariä Himmelfahrt, Veranstalter: Symphonisches Blasorchester Berching

### 6. – 7. Dezember

Samstag: 16 - 21 Uhr & Sonntag: 14 - 20 Uhr, **Hofweihnacht** im Engelwirt, Ort/Veranstalter: Engelwirt Hotel & Apartments, Reichenauplatz 16, Berching

### Sonntag, 7. Dezember

10:30 – 11:00 Uhr, **Bilderbuchkino** in der Stadtbücherei, Ort/Treffpunkt: Stadtbücherei Berching, Pettenkoferplatz 19, OBERGESCHOSS, Veranstalter: Bücherei der Stadt Berching

11:00 – 19:00 Uhr, **18. Adventsmarkt im Kloster Plankstetten**, Ort: Kloster Plankstetten, Klosterplatz 1, Veranstalter: Klosterbetriebe Plankstetten GmbH

17:00 – 19:00 Uhr, **Der satanarchäolügenialkohöllische Wunschpunsch**, Ein Zaubermärchen für Jung und Alt nach dem Klassiker von Michael Ende, Ort: Kulturhalle Christoph Willibald Gluck, Klostersgasse 8, Berching, Veranstalter: Kulturförderkreis Berching

### Freitag, 12. Dezember

20:00 – 21:30 Uhr, nur mit Voranmeldung unter 0152/33609530 (WhatsApp oder SMS) o. E-Mail: [Nachtwaechter\\_von\\_Berching@email.de](mailto:Nachtwaechter_von_Berching@email.de), **Adventliche Nachtwächterführung**, Ort: Brunnen vor dem Rathaus, Pettenkoferplatz 12, Veranstalter: Gästeführer

### 12. – 15. Dezember

Fr. 18 – 1 Uhr, So. 10 – 12 Uhr, Mo. 18 – 24 Uhr, **Kirchweih in Jettingsdorf**, Ort: Gemeinschaftshaus Jettingsdorf 19, Veranstalter: Dorfgemeinschaft Jettingsdorf e.V.

### Samstag, 13. Dezember

18:00 – 20:00 Uhr, **Der satanarchäolügenialkohöllische Wunschpunsch**, Ein Zaubermärchen für Jung und Alt nach dem Klassiker von Michael Ende, Ort: Kulturhalle Christoph Willibald Gluck, Klostersgasse 8, Veranstalter: Kulturförderkreis Berching

### 13. – 14. Dezember

Sa. 16 – 22 Uhr, So. 13 – 19 Uhr, **Romantischer Weihnachtsmarkt**, Treffpunkt: Altstadt Berching, Veranstalter: Stadt Berching c/o Werbegemeinschaft Berching

### Sonntag, 14. Dezember

15:00 – 16:30 Uhr, **Adventsserenade Symphonisches Blasorchester**, Symphonisches Blasorchester Berching, Ort: St. Lorenz Kirche, Dr. Grabmann-Platz, Berching, Veranstalter: Symphonisches Blasorchester Berching

17:00 – 19:00 Uhr, **Der satanarchäolügenialkohöllische Wunschpunsch**, Ein Zaubermärchen für Jung und Alt nach dem Klassiker von Michael Ende, Ort: Kulturhalle Christoph Willibald Gluck, Klostersgasse 8, Berching, Veranstalter: Kulturförderkreis Berching

### Dienstag, 16. Dezember

08:00 – 12:30 Uhr, Warenmarkt in Berching, Treffpunkt: Berching, Innenstadt Berching, Veranstalter: Stadt Berching

### Freitag, 19. Dezember

18:30 Uhr, **Lesung mit Carmen Stephan „It's all true“**, Ort/Veranstalter: Engelwirt Hotel & Apartments, Reichenauplatz 16, 92334 Berching

### Samstag, 20. Dezember

18:00 – 20:00 Uhr, **Der satanarchäolügenialkohöllische Wunschpunsch**, Ein Zaubermärchen für Jung und Alt nach dem Klassiker von Michael Ende, Ort: Kulturhalle Christoph Willibald Gluck, Klostersgasse 8, Berching, Veranstalter: Kulturförderkreis Berching

21:00 – 01:00 Uhr, **Karaoke** im Splash, Ort/Veranstalter: Cocktailbar „Splash“, Reichenauplatz 8, Berching

### Sonntag, 21. Dezember

17:00 – 19:00 Uhr, **Der satanarchäolügenialkohöllische Wunschpunsch**, Ein Zaubermärchen für Jung und Alt nach dem Klassiker von Michael Ende, Ort: Kulturhalle Christoph Willibald Gluck, Klostersgasse 8, 92334 Berching, Veranstalter: Kulturförderkreis Berching

### 18.10. – 21.12.

14:30 – 18:00 Uhr, **Ausstellung MATÍAS SÁNCHEZ: „EL ENTIERRO DE LA SARDINA“**, in der Galerie Zink / Führungen siehe Text! Treffpunkt/Veranstalter: Galerie Zink, Waldkirchen.

### Freitag, 26. Dezember

19:30 – 23:00 Uhr, **Christbaumversteigerung der FF Pollanten e.V.**, Ort: Gasthaus Kellner, Hauptstraße 13, Pollanten, Veranstalter: Freiw. Feuerwehr Pollanten

### Montag, 29. Dezember

19:30 – 01:00 Uhr, **Schafkopfrennen in Jettingsdorf**, Ort: Gemeinschaftshaus Jettingsdorf 19, Veranstalter: Dorfgemeinschaft Jettingsdorf e.V.





### Samstag, 3. Januar

20:00 – 02:30 Uhr Einlass ab 18.30 Uhr, **Eröffnungsball 2026 der Hechtonia** mit der Tanzband Easyx, Ort: Europahalle, Schlesierstraße 19, 92334 Berching, Veranstalter: Hechtonia Berching

### Märkte in Berching

Am Dienstag, 02.12. und Dienstag, 16.12. von 8.00 – 12.00 Uhr Waren- und Krammarkt in der Innenstadt

## Verschiedenes

### KLB Diözesanverband e.V. unterstützt Peru Projekt

Auch in diesem Jahr unterstützt der KLB Diözesanverband Eichstätt e. V. die Spendenaktion von Thomas Böbl und stellt kostenfrei ein Spendenkonto zur Verfügung.

In den Armenvierteln von Lima werden Menschen mit einem Korb voll mit Grundnahrungsmitteln beschenkt damit sie sich gerade an Weihnachten nicht um das tägliche Brot sorgen müssen. Durch den persönlichen Kontakt von Thomas Böbl zu Freunden in Peru kann sichergestellt werden, dass jeder Cent auch dort ankommt.

Unsere Bitte: Helfen Sie uns – damit wir helfen können! Spendenkonto der KLB Eichstätt e.V., IBAN: DE95 7509 0300 0007 6212 56 Bis 300,00 Euro zählt der Kto.-Auszug als Spendenbeleg. Wichtig! Verwendungszweck Peru-Spende, Ihren Namen und Ihre Adresse bitte angeben. Die Menschen in Lima bedanken sich schon heute.



### Musikverein Mühlhausen-Sulzbürg

Am Samstag, den **20. Dezember 2025** ist es wieder soweit: **Unsere traditionelle Hofweihnacht** verwandelt den romantischen Innenhof des Lindenhofes in ein festliches Winterwunderland. Freut euch auf unseren stimmungsvollen Budenzauber mit allerlei weihnachtlichen Köstlichkeiten – von herzhaft bis süß – begleitet von festlichen Klängen unserer Bläserensembles.

Natürlich darf auch unser hausgemachter weißer Gewürzglühwein nach eigenem Rezept nicht fehlen. Für die Kinder gibt es wieder jede Menge Spaß an unserer Losbude oder beim Stockbrotbacken am Lagerfeuer. Und selbstverständlich schaut auch das Christkind vorbei – mit kleinen Geschenken im Gepäck.

Vielleicht entdeckt ihr dabei auch das eine oder andere Weihnachts-schnäppchen an unserer Bude mit Selbstgebasteltem und Selbstgebackenem. Kommt vorbei und genießt mit uns einen besinnlichen Abend im Lichterglanz unseres Innenhofs.

Wir freuen uns auf euren Besuch – und darauf, gemeinsam mit euch die städtische Zeit zu genießen.

### BRK Soziale Dienste Sprechzeiten

Unsere Sprechzeiten sind Montag bis Donnerstag von 8 –12 Uhr und 13 –16 Uhr sowie Freitag von 8 –12 Uhr oder nach Terminvereinbarung bei Ihnen zu Hause. BRK Ambulante Pflege, Klägerweg 9, 92318 Neumarkt, Tel. 09181/483-33, E-Mail.: soziales@kvneumarkt.brk.de

### Sprechtag der Rentenversicherungsträger

Die Bundesversicherungsanstalt für Angestellte und die Landesversicherungsanstalten haben einen Kooperationsvertrag geschlossen und beraten künftig in allen Fragen zur gesetzlichen Rentenversicherung im Landratsamt, Nürnberger Str. 1, 92318 Neumarkt i.d.OPf., Terminvereinbarungen ausschließlich über die kostenlose Tel.Nr. 0800 1000 480 15 oder beratung-regensburg@drv-bayernsued.de.

Unter der angegebenen Telefonnummer kann man sich auch direkt telefonisch beraten lassen, hierfür wird die Rentenversicherungsnummer benötigt.

## Privatanzeigen

**Rentnerin sucht 1,5 Mietwohnung**, barrierefrei, im Raum Berching. Tel. 01753256451

Rupp's Christbäume in Ottmaring bei 92345 Dietfurt. **Christbaumverkauf** an der Plantage, alles weitere siehe Internet o. Instagram o. Tel.: 015734471832

**Autovermietung** Achatz Paulushofen; Tel. 08461/444, PKWs ab 39 €/Tag; ab 195 €/Woche; ab 490 €/Monat, Kastenwägen ab 69 €/Tag, Personentransporter (9 Sitzplätze) ab 89 €/Tag

Verkaufe **Brennholz offenfertig**, 33 cm, Tel. 0175/8627985

**Kartoffeln vom Erzeuger** Kappl in Sollngriesbach Kirchst. 9, für 0,70 €/kg in 5 und 10 kg Säcken. Abholung, Fr. ab 13 Uhr und Sa. Tel. 01797673879

**EFH**, OT Berching ab Jan. 2026 **zu vermieten**, 160 m² Wfl., 6 Zi., EBK, 2 Bäder, Kachelofen, 2 Ü-Stpl. + NGeb., KM 1200 € + NK

**Lager- oder Abstellfläche**, 1500 – 2000 qm, eingezäunt ab 01.12.2025 in Pollanten **zu verpachten**. Tel. 0172 2011597

**Junges Paar sucht Einfamilienhaus**, gerne auch älter, in Berching oder Sollngriesbach. Handy 0160/3369655.



**Fliesen- und Naturstein Götz**  
**Meisterfachbetrieb**

Franz Götz  
Erlengasse 4  
Mobil 0175 / 5436362  
e-mail: fliesen-goetz@gmx.de

- **Altbausanierung**
- **Sämtliche Fliesenarbeiten**
- **Natursteinarbeiten**
- **Treppen und Mosaik**
- **Elastische Fugen**
- **Handel**

**Einfamilienhaus** in Berching **zu vermieten** (212 m<sup>2</sup> Wohnfl.), Balkon, Garten, Kamin, Garage & Stellplatz, 1.908 € mtl. Kaltmiete u. 100 € mtl. f. Garage. Anfragen gerne an weese\_anna@gmx.de

**2-Zi.-Wohnung** in Berching, 64 qm, ab sofort **zu vermieten**. Küchenzeile, Bad mit Dusche u. Wanne, Balkon, Tiefgaragenstellplatz. Tel. 0151/19110036

**Bio-Christbäume, Schnittgrün, Adventssträube** am 1./2. Adventwochenende im Kloster Plankstetten v. 11 – 19 Uhr. Selberschneiden direkt in der Kultur am 3./4. Adventswochenende v. 9 – 16 Uhr zwischen Paulushofen und Amtmannsdorf. Georg Dütsch, Tel/WhatsApp 0160-93119619, [www.christbaeume-vom-foerster.de](http://www.christbaeume-vom-foerster.de)

**Kleinanzeigen** einfach unter [www.fuchsdruk.de](http://www.fuchsdruk.de) aufgeben.



Frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr 2026

**Bau- und Möbelschreinerei**

**Amler**

Kreativität in Herstellung und Design

Küchen- u. Badmöbel  
Innentüren  
Objekteinrichtungen  
Möbel aller Art  
Bodenbeläge  
Fenster u. Haustüren  
und vieles mehr!

Trübertshofen 19 Telefon 084 62 90 50 73 Mobil 0171 588 63 72 - 0171 687 31 04  
92334 Berching Telefax 084 62 90 50 73 Mail: [info@schreinerei-amler.de](mailto:info@schreinerei-amler.de)

[www.schreinerei-amler.de](http://www.schreinerei-amler.de)

## Advent, Advent, Wechsel verpennt?

Bei gestiegenen Beiträgen Ihrer Kfz-Versicherung können Sie noch **innerhalb eines Monats** nach Erhalt der Rechnung **zur günstigen HUK-COBURG wechseln**.

**Wir beraten Sie gerne!**

**Vertrauensmann  
Stefan Pröbster**

Feßmaierstr. 7  
92334 Berching-Staufersbuch  
Tel. 08460 9010890  
Mobil 0170 8098903  
[stefan.proebster@HUKvm.de](mailto:stefan.proebster@HUKvm.de)



### Holzhausbau - Anbau & Aufstockung - Zimmerei & Dachsanierung - Ing. Holzbau



Hecker Holzsystembau GmbH  
Altmannsborg 18a - 92334 Berching  
Telefon 08460 9019-0  
[info@hecker-hsb.de](mailto:info@hecker-hsb.de) - [www.hecker-hsb.de](http://www.hecker-hsb.de)



Wir wünschen eine  
besinnliche Adventszeit und  
frohe Weihnachten!

**E. BRAUMER** GmbH  
**NATURSTEIN-BAU**  
Beratung – Planung – Ausführung



**Natursteine und Fliesen  
für Haus und Garten  
Grabmale  
Kunstobjekte  
Sanierung und Restaurierung**

Naturstein-, Fliesen- & Grabmalausstellung  
Maria-Hilf-Str. 69 • 92334 Berching • [www.brauer.de](http://www.brauer.de)





Altmannstein | Beilngries | Berching | Breitenbrunn | Denkendorf | Dietfurt  
Greding | Kinding | Kipfenberg | Mindelstetten | Titting | Walting

[www.altmuehl-jura.de](http://www.altmuehl-jura.de)

## Aktuelles aus der Region



### REGIONALMANAGEMENT

#### Veranstaltungsreihe: ZukunftsRaum Altmühl-Jura

Die neue Reihe zum Flächensparen startete Ende Oktober mit einer Veranstaltung für Kommunalvertretungen, bei der Strategien zur Belebung von Ortskernen und zur besseren Nutzung bestehender Gebäude im Fokus standen.



Am 12. November 2025 zeigte die **zweite Veranstaltung** in Kinding, wie wichtig ein sorgsamer Umgang mit Flächen ist. Hierbei warnte Expertin Barbara Wunder beispielsweise vor dem beständig hohen Flächenverbrauch, insbesondere durch neue Einfamilienhaus-Gebiete, da die zur Verfügung stehende Fläche endlich ist. Ein weiterer Schwerpunkt war die Aktivierung von Leerständen. Die Plattform „Potenzialleerstand“ bietet hierfür Werkzeuge und Beispiele, wie innerörtliche Gebäude durch Initiativen, Genossenschaften oder Stiftungen wiederbelebt werden können. Zudem wurde gemeinschaftliches Wohnen vorgestellt, das laut Referent Josef Gojo soziale Teilhabe fördert und Flächen effizienter nutzt..

#### Online-Veranstaltung am 11. 12 2025: Chancen für Mediziner im ländlichen Raum

Unter dem Motto „Landarzt – Landleben.“ lädt die Medi-Akademie am Donnerstag, **11. Dezember 2025, von 16:45 bis 19:00 Uhr** zu einer kostenlosen Online-Veranstaltung ein. Sie richtet sich vor allem an Medizinstudierende sowie junge Ärztinnen und Ärzte, die sich für das Arbeiten und Leben auf dem Land interessieren. Das Programm bietet kurze Fachvorträge und persönliche Einblicke – von Telemedizin über das Leben im Naturpark Altmühltal bis hin zu Erfahrungen aus der Landarztpraxis und Informationen zu Karrierewegen und Fördermöglichkeiten. Im Anschluss können Teilnehmende



direkt Fragen an die Referentinnen und Referenten stellen.

Anmeldung ist bis 10. Dezember 2025 möglich unter: <https://www.altmuehl-jura.de/medi-akademie/online>

### LAG-MANAGEMENT

#### Unterstützung Bürgerengagement:

=> Jetzt Anfragen einreichen - alle Infos online <=

Gibt es bei Ihnen bzw. euch im Ort oder im Verein möglicherweise eine gute Idee, für die eigentlich nur das notwendige Kleingeld fehlt? Braucht ihr einen kleinen Anschub, damit gemeinsam eine tolle Aktion durchgeführt oder eine Maßnahme umgesetzt werden kann, die euer ehrenamtliches Engagement nachhaltig unterstützt? Dann könnt ihr bis 07.01.2026 eine Anfrage bei Altmühl-Jura einreichen und ab Februar 2026 loslegen!

#### Grüne Woche 2026

Vorweihnachtszeit heißt bei Altmühl-Jura: Vorbereitungszeit für die **Internationale Grüne Woche in Berlin!**



Auch im Jahr 2026 wird Altmühl-Jura in der Bayern-Halle vertreten sein und hat diesmal eine Reihe regionaler Erzeuger mit im Gepäck: Das **Bleimer Schloß** (i.V. Natalie Breitmoser, 2.v.l.), die **Klosterbetriebe Plankstetten** (i.V. Maximilian Wittmann, 3.v.l.), die **Brennerei Kniffka** (Dominik Kniffka, 2.v.r) sowie **Dos Estaciones - Cacao & Chocolate** (nicht im Bild). Wir freuen uns jetzt schon auf viele interessierte Besucher!



Herausgeber: Altmühl-Jura  
Am Ludwigskanal 2, 92339 Beilngries  
Tel. 09461/506355-0, [info@altmuehl-jura.de](mailto:info@altmuehl-jura.de)



Das Regionalmanagement der Altmühl-Jura GmbH wird gefördert durch das Bayerische Staatsministerium für Wirtschaft, Landesentwicklung und Energie.



Das LAG Management der Altmühl-Jura e.V. ist ein im Rahmen des GAP-Strategieplans Deutschland 2023-2027 geförderter LEADER-Projekt im Forstland Bayern.

**Öffnungszeiten und Rufnummern:****Stadtverwaltung Berching**

Pettenkoferplatz 12, Tel. 08462/205-0, Fax 205-90,  
info@berching.de, www.berching.de

Bürgermeister Ludwig Eisenreich

Vorzimmer: Fr. Theresia Fuchs Tel. 205-22

**Parteiverkehr:**

Mo. – Fr. 8 – 12 Uhr / Do. zusätzlich 14 – 18 Uhr

**Allgemeine Verwaltung**

**Hauptverwaltung:** Hr. Buchberger 205-24  
Fr. Piendl 205-20  
Fr. Fleischmann 205-29

**Ordnungs- und Sozialwesen:**

Hr. Amon 205-10  
Hr. Prskawetz 205-18

**Standesamt und Rentenangelegenheiten:**

Hr. Amon 205-10  
Fr. Lafere 205-40

**Einwohnermelde- und Gewerbeamt:**

Fr. Andreas 205-12  
Fr. Huber 205-16

**Personalamt:**

Fr. Meier 205-15  
Fr. Leopold 205-14  
Fr. Agly 205-14

**Finanzverwaltung**

**Kämmerei:** Hr. Kappl 205-21  
**Steueramt:** Hr. Schmid 205-25  
Fr. Meyer 205-27  
**Stadtkasse:** Fr. Guttenberger 205-26  
Fr. Pöllinger 205-46

**Bauamt**

Hr. Lindner 205-30  
Hr. Sammüller 205-33  
Hr. Lang 205-38  
Hr. König 205-39  
Fr. Benz 205-31  
Fr. Lell 205-31  
Fr. Flierl 205-32  
Fr. Knoll 205-36  
Fr. Grow 205-37

**Kultur/Tourismus/Jugend/Schule/Stadtmarketing**

**Kultur:** Fr. Hradetzky 205-35  
Fr. Streller 205-34

**Tourismus:** Fr. Kerl 205-13  
Fr. Stiegler 205-13  
Fr. Hradetzky 205-35

**Stadtmarketing/Jugend/Schule:**

Fr. Platzek 205-51  
Fr. Mayer 205-52

**Offene Kinder- und Jugendarbeit:**

Hr. Knüfer 0152/36352069

**Jugendpflege:** Fr. Ehrensberger 0175/1138546

**Weitere Rufnummern u. Öffnungszeiten:****Öffnungszeiten Tourismusbüro:**

**1. April – 30. September:** Mo. – Fr. 9.00 – 17.00 Uhr  
**1. Oktober – 31. März:** Mo. – Fr. 9.00 – 12.00 Uhr

**Berchinger Erlebnisbad BERLE,** Tel. 08462/27373

Öffnungszeiten: Mo – Fr 10.00 – 20.30 Uhr  
Sa/So/Feiertage 9.00 – 19.30 Uhr

Aktuelle Infos: [www.berching.de/berle/](http://www.berching.de/berle/)

Hl. Abend, 1. u. 2. Weihnachtsfeiertag, Silvester u. Neujahr geschlossen

**Städtischer Bauhof,** Maria-Hilf-Str. 66,

Tel. 08462/350, Fax 952796

**Wertstoffhof,** Mobil 0151/10631655,

Öffnungszeiten des Wertstoffhofs

April – Oktober: Mi. 15 – 18 Uhr, Fr. 15 – 18 Uhr, Sa. 9 – 12 Uhr

November – März: Fr. 14 – 16 Uhr, Sa. 9 – 12 Uhr

**Wasserwerk Zweckverband Berching-Ittelhofener Gruppe**

Bergstraße 7, Tel. 08462/27324, Mobil 0172/8169944

Wasserversorgung@berching.de

**Zweckverband zur Wasserversorgung**

**der Jura-Schwarzach-Thalach Gruppe**

Marktplatz 6, 91171 Greding, Tel. 08463/1770

**Wasserwerk in Hausen**

Tel. 08463/9690, info@wasserzweckverband-jst.de

**Zweckverband zur Wasserversorgung der Jachen-**

**hausener Gruppe,** Störungsnummer: 09442/905456

**Wasserwart Freystadt,** Tel. 0171/8675249

**Klärwerk,** Maria-Hilf-Str. 68, Tel. 08462/952791,

Mobil 0151/51691210

**Störungsnummer Gas:** 0941 28003355

**Störungsnummer Strom:** 0941 28003366

**Meldung defekter Straßenlampen:**

Stadt Berching, Tel. 08462/205-32 oder -31.

Bitte genaue Anschrift und Straßenlaternen-Nummer angeben.

**Erd- und Steindeponie Pollanten:** Siehe Umweltkalender

des LRA o. Abfallberatung LRA Neumarkt, Tel. 09181/470-1209

**Stadtbücherei,** Pettenkoferplatz 19, Tel. 08462/9420797

Öffnungszeiten: Mi. 16.00 – 18.00 Uhr, Do. 19.00 – 20.00 Uhr

Fr. 16.00 – 18.00 Uhr, So. 10.00 – 11.30 Uhr

**Museum Stadt Berching,** Johannesbrücke 2, Tel. 08462/952790

vom 01. Okt. 25 bis 30. Apr. 26 geschlossen. Besichtigung auf

Anfrage: Stadt Berching, Tel. 08462/205-35

**AELF Amberg-Neumarkt i.d.Opf., Forstrevier Mühlhausen**

An der Lände 9, 92360 Mühlhausen, Ansprechpartnerin

Carolin Hettenhausen, Tel. 09185/5009925, Mobil 0151/12622660

Termine nach telefonischer Vereinbarung

**Notariat Greding** Sprechstunden im Rathaus Berching:

Di.s nach Terminvereinbarung. Tel. 08463/64040

im ersten Stock (kleiner Sitzungssaal).

**VdK-Außensprechtag im Rathaus Berching:** Zur Zeit keine.

Infos: [www.vdk.de/kv-neumarkt](http://www.vdk.de/kv-neumarkt) (unter Ortsverbände anklicken)

**Postfiliale** im REWE-Markt, Maria-Hilf-Straße 3

Mo. – Fr. 9.00 – 13.00 Uhr u. 14.00 – 18.00 Uhr, Sa. 9.00 – 13.00 Uhr

**Rettungsdienst:** 112 | **Krankentransport:** 0941/19222

**Nachbarschaftshilfe Berching** Tel. 08462/2218

**Kath. Pfarrverbandsbüro Berching** Tel. 08462/1262

**Rufbus innerhalb der Großgemeinde Berching** u. Richtung

Freystadt: Tel. 09181/9040498; **Rufbus Plankstetten:** Richtung

Beilngries u. Kinding: 0800/8442844.

**Impressum:**

**Herausgeber:** Stadt Berching, Pettenkoferplatz 12, 92334 Berching.

**V.i.S.d.P.:** Stadt Berching vertreten durch den Ersten Bürgermeister Ludwig Eisenreich. Für namentlich gekennzeichnete Artikel ist der jeweilige Verfasser verantwortlich.

**Satz u. Druck:** Druckerei Fuchs GmbH, Pollanten, Tel. 08462/9406-0

**Anzeigenannahme** per E-Mail: [mtb@fuchsdruk.de](mailto:mtb@fuchsdruk.de)

**Privatanzeigen** unter [www.fuchsdruk.de/Kleinanzeige.html](http://www.fuchsdruk.de/Kleinanzeige.html)





Wir sagen **Danke** und wünschen Ihnen  
**Frohe Weihnachten**  
sowie einen guten Rutsch ins erfolgreiche

# 2026

## suche

### Berufserfahrene (m/w/d)

- Abteilungsleiter Lackierung
- Mitarbeiter Qualitätssicherung
- Rüsthelfer Spritzguss
- Kunststoffformgeber
- Lagerfachkraft

### und Azubis (m/w/d)

- Industriekaufmann
- Fachkraft-Lagerlogistik
- Kunststoff- und Kautschuktechnologe



jobs

Entwicklung • Spritzguss • Lackierung • Montage • Formenbau • Modellbau

[www.holzammer.de](http://www.holzammer.de)